

2023/2024

e-spomenica



KATIA ŠTERLE
direttrice

4 settembre - PRIMO GIORNO DI SCUOLA

Gli alunni della prima classe sono:

sede centrale di Buie con capoclasse Milena Saina:

1. Biloslavo Antoine
2. Buršić Mia
3. Cinić Angela
4. Cramer Emma
5. Dešković Thomas
6. Ferenaz Gianluca
7. Kramersteter Nikolaj
8. Marčeta Maša
9. Matančić Šendula Petar
10. Omerović Gabriel
11. Orzan Alessandro
12. Pernich Alex
13. Pernić Mia
14. Ražman Michael
15. Strižović Nina
16. Vežnaver simone
17. Zigante Chloe



sezione periferica di Momiano con capoclasse Branka Marušić Budimir:

1. Antonac Patrik
2. Sabatelli Alessia
3. Šavle Noel Zenon



sezione periferica di Verteneglio con capoclasse Sabina Žužić Paoletić:

1. Basaneže Ayla
2. Davanzo Greta
3. Davanzo Rocco
4. Kmet Laren
5. Marušić Stella
6. Šćulac Marina
7. Tkachenko Dmytrii
8. Vežnaver Zoe



BUIE | Alla SEI "Edmondo De Amicis" di Buie, che oltre alla sede centrale vede anche le periferiche di Momiano e Verteneglio, gli alunni delle prime classi sono stati accolti dalla direttrice Katia Sterle e dalle rispettive capiclasse.

Sono 18 gli alunni nella prima elementare della sede centrale di Buie, dove, con capoclasse Milena Saina, vi fanno parte Chloe Zigante, Antoine Biloslavo, Angela Cinić, Gianluca Ferenaz, Liam Krosi, Nikolaj Kramersteter, Mia Pernić, Alessandro Orzan, Mia Buršić, Gabriel Omerović, Simone Vežnaver, Emma Cramer, Maša Marčeta, Nina Strižović, Petar Matančić Šendula, Michael Ražman, Thomas Dešković e Alex Pernich. Nella prima elementare italiana di Momiano con capoclasse Branka

Alla SEI «Edmondo De Amicis» 29 neoalunni



La prima classe di Buie



I neoalunni di Verteneglio

Marušić Budimir vi fanno parte tre alunni, Alessia Sabatelli, Noel Zenon Šavle e Patrik Antonac, mentre in quella di Verteneglio con capoclasse Sabina Žužić Paoletić gli alunni sono otto, Marina Šćulac, Stella Marušić, Dmytrii Tkachenko, Zoe Vežnaver, Laren Kmet, Ayla Basaneže, Rocco Davanzo e Greta Davanzo.

Quindi, un totale di 29 primini che, prima di entrare nelle rispettive classi, sono stati accolti pure dal vicesindaco di Buie eletto in quota CNI, Corrado Dussich, il quale ha augurato ai piccoli un buon inizio e un futuro ricco di divertimenti e successi. (eb)

https://www.rtv slo.si/rtv365/arhiv/174984209?s=tv_ita

Le altre classi sono:

- sede centrale di Buie
- II con 13 alunni, capoclasse Sara Trento Pavatić
 - III con 10 alunni, capoclasse Samira Laganis
 - IV con 11 alunni, capoclasse Barbara Burić
 - Va con 11 alunni, capoclasse Maura Runco Žudić
 - Vb con 12 alunni, capoclasse Nina Brečević
 - VIa con 12 alunni, capoclasse Andrea Žužić

VIb con 11 alunni, capoclasse Andrea Sinožić

VIIa con 11 alunni, capoclasse Sandra Šorgo

VII b con 10 alunni, capoclasse Nataša Kostić Barbo

VIIIa con 16 alunni, capoclasse Damjan Gasperini

VIIIb con 13 alunni, capoclasse Matija Benčić

sezione periferica di Momiano II con 2 alunni, capoclasse Branka Marušić Budimir

III con 4 alunni, capoclasse Serena Kljajić

IV con 1 alunno, capoclasse Serena Kljajić

sezione periferica di Verteneglio II con 3 alunni, capoclasse E. Antonac Visintin

III con 3 alunni, capoclasse E. Antonac Visintin

IV con 4 alunni, capoclasse S. Žužić Paoletić

7 settembre - GIORNATA DELLA CITTÀ DI BUIE

In occasione della giornata della Città di Buie, il sindaco Fabrizio Vižintin ha accolto gli alunni meritevoli della nostra scuola premiandoli per i risultati ottenuti durante il precedente anno scolastico.

Gli alunni che hanno ricevuto il premio sono:

- Lara Marčeta per l'ottimo profitto
- Iva Uljenik per l'ottimo profitto e per essersi classificata al primo posto alle gare regionali di lingua francese (mentore Helena Brešić)
- Nika Sardelin per l'ottimo profitto
- An Pernić per l'ottimo profitto
- Nika Ponjavić per l'ottimo profitto
- Emily Krt per l'ottimo profitto
- Marta Fachin per l'ottimo profitto
- Petra Orzan per essersi classificata al primo posto nella prima categoria (IV classe) alle gare nazionali di lingua italiana - lingua madre (mentore Milena Saina)
- Nola Kljajić per essersi classificata al terzo posto nella prima categoria (IV classe) alle gare nazionali di lingua italiana - lingua madre (Branka Marušić Budimir)

È stata premiata anche la società sportiva San Servolo per gli ottimi risultati conseguiti.

https://www.nasabujstina.com/vijesti_info/gradonacelnik-vizintin-vi-ste-ponos-nase-zajednice/15450?fbclid=IwAR1uhfpV_w_D44dCcfrJVOG8ZjyBGth838tk4GwtJTQ1unAX-2Xg9-kEk6Q



11 settembre - GIORNATA OLIMPICA

In occasione della Giornata Olimpica, gli alunni delle classi inferiori della sede centrale di Buie e gli alunni delle sezioni periferiche di Momiano e Verteneglio, hanno percorso il sentiero che da Verteneglio porta a Scarline. Gli alunni delle classi superiori, invece, si sono recati a Canegra per una mattinata sportiva.





13 settembre - SCUOLA PERIFERICA DI MOMIANO

16 | mercoledì 13 settembre 2023 | ISTRIA | laVoce

Momiano. Interessante inizio dell'anno scolastico

A caccia del tesoro e di nuove amicizie

MOMIANO | Un inizio d'anno scolastico intenso alla sezione periferica di Momiano della SEI "Edmondo De Amicis" di Buie, in quanto l'accoglienza dei bambini della prima classe è stata un po' diversa dal solito. Dopo aver rotto il ghiaccio con il tradizionale girotondo dell'amicizia, infatti, i bambini si sono cimentati in una vera e propria caccia al tesoro per aguzzare fin da subito le proprie abilità intellettive e fisiche. Tra indizi da scoprire e da decifrare, fin da subito i neolunni hanno avuto così la possibilità di gettare le basi di un'amicizia fruttuosa e collaborativa con i loro nuovi "colleghi".

A raccontarci alcuni dettagli è stata l'insegnante Branka Marušić Budimir, capoclasse della prima, della quale fanno parte Alessia Sabatelli, Noel Zenon Savle e Patrik Antonac: "Con i bambini abbiamo realizzato una caccia al tesoro nella scuola. Tutti erano elettrizzati ed emozionati nel cercare di scoprire dov'era nascosto il baule con il bottino. Alla fine, con l'aiuto di vari indizi, sono riusciti a trovarlo. Felicissimi hanno gustato le caramelle. Vorrei sottolineare che per i piccoli momianesi quest'anno abbiamo preparato tanti progetti interessanti da realizzare, come quello della storia del 'Moscato de Momian', che li porterà a scoprire tutte le caratteristiche e la lavorazione per arrivare a questo prestigioso prodotto autoctono", ha rilevato Branka Marušić Budimir, spiegando

i quali gli alunni conoscono il territorio e le tradizioni, con visite a siti storici, istituzioni o luoghi d'interesse. Immane la collaborazione con l'Università popolare aperta di Buie, che gestisce la "Casa dei castelli" di Momiano e nella quale, grazie alla direttrice dell'Upa, Tanja Suflaj, la periferica momianese ha la possibilità di partecipare regolarmente a laboratori creativi e didattici. Sottolineata pure la proficua collaborazione e la sinergia che la SEI ha con la sezione periferica di Momiano dell'asilo d'infanzia "Fregola" di Buie, che opera nello stesso edificio. Le due sezioni locali della verticale scolastica della CNI organizzano regolarmente insieme mercatini, spettacoli ed escursioni didattiche che, oltre ad arricchire il bagaglio culturale dei giovani e delle educatrici, permettono il passaggio dall'asilo alla scuola in modo armonioso. (eb)

I bambini dell'asilo e della scuola di Momiano con le loro educatrici e insegnanti

I neolunni con la loro capoclasse

14 settembre - XXI Ex tempore "Buie finestra su..."

Anche quest'anno la nostra scuola in collaborazione con l'UPA ha ospitato i partecipanti dell'Ex tempore. I piccoli artisti delle classi III e IV classi di Buie, Umago, Cittanova e degli asili di Buie, ispirati dalle varie finestre della nostra località hanno prodotto degli splendidi e originali lavori.

Il nostro Luis Ernesto Šavle della III cl. SEI Edmondo De Amicis, sezione periferica di Momiano si è aggiudicato il primo posto.



17 settembre - SFILATA IN OCCASIONE DELLA FESTA DELL'UVA

Anche quest'anno la nostra scuola ha partecipato con piacere alla tradizionale sfilata in occasione della Festa dell'uva. A partecipare sono stati tutti gli alunni delle classi inferiori della sezione centrale e delle periferiche di Momiano e Verteneglio accompagnati dalle loro insegnanti e dalla bibliotecaria.



L'outfit perfetto per l'occasione?? Cappello di paglia, un fazzoletto in testa, qualche gonna e camicia in stile istriano e tanta tanta allegria.



<https://lavoce.hr/cronaca/cronaca-istriana/buie-la-117a-festa-delluva-un-successo-annunciato>

<https://www.rtvsllo.si/rtv365/arhiv/174987480?s=mmc>

20 settembre - VENDEMMIA

La prima classe della sede centrale di Buie è stata ospitata assieme alla loro insegnante dalla famiglia Veznaver nel loro splendido vigneto a Giurizzania per la vendemmia.





La «Edmondo De Amicis» tra i filari del vigneto

BUIE | Impegno fuori dai banchi di scuola per gli alunni della prima classe della SEI "Edmondo De Amicis" di Buie, anche se lo stesso si è trattato d'imparare qualcosa di nuovo. I neoalunni, accompagnati dalla capoclasse Milena Saina, sono stati impegnati nella vendemmia. Ormai nei vigneti della penisola l'uva è matura ed è tempo di raccolta, quindi i bambini hanno avuto modo di conoscere le tradizioni della vendemmia, la pianta della vite e la lavorazione dei vigneti. Naturalmente, nel loro piccolo hanno anche lavorato, impegnandosi a raccogliere a loro volta i grappoli d'uva. I bravi raccoglitori sono stati ospiti della famiglia Veznaver di Giurizzania (Juricanija), che li ha accolti con calore e simpatia. Per gli alunni una bella opportunità di stare insieme all'aria aperta e godere delle bellezze e dei sapori dell'autunno; per la famiglia Veznaver certamente un momento di simpatica invasione del vigneto.

SEI BUIE



I bambini nel vigneto



22 settembre - LABORATORIO ARTISTICO

Abbiamo passato una splendida mattinata (seppur nuvolosa) nella città degli artisti per eccellenza, Grisignana. Sotto la guida attenta dell'artista Leonida Bernetić Zelenko, le nostre tre alunne Renee Štokovac (VIIb), Iris Bazjak (VIIIa) e Laura Buršić (VIIb) hanno partecipato al Laboratorio artistico in occasione dell'Ex-tempore. Il tema di quest'anno era l'architettura grisignanese. Tecnica usata: pennarelli e penna. 🖍️🎨



25 settembre - ANNIVERSARIO DELLA REGIONE ISTRIANA



In occasione delle celebrazioni del XXX anniversario della Regione Istriana e dell'LXXX anniversario delle decisioni di settembre, l'insegnante Damjan ha spiegato agli alunni delle superiori l'importanza della storia della nostra regione. Gli alunni hanno ascoltato con molta attenzione e hanno partecipato in modo attivo alla discussione.

28 settembre - I COLORI DELL'AUTUNNO



Le terze classi hanno partecipato alla manifestazione "I colori dell'autunno" organizzata dal Settore "Istituzioni prescolari, scolastiche universitarie" della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.

I nostri alunni accompagnati dalle loro insegnanti hanno avuto la possibilità di divertirsi e apprendere attraverso attività ben strutturate e organizzate dalla Scuola Elementare Dante Alighieri di Isola in collaborazione con la SMS Pietro Coppo.

<https://lavoce.hr/attualita/isola-le-scuole-cni-colorano-lautunno-foto>

28 e 29 settembre - DIVENTARE GRANDI INSIEME

Anche quest'anno abbiamo partecipato alla seconda edizione del progetto "Diventare grandi insieme", organizzato dal Consiglio per la Minoranza Nazionale Italiana di Buie e dall'UPT di Trieste, con il contributo della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia. Un grande grazie alla nostra bibliotecaria Antea, che anche quest'anno è riuscita a far tornare questi grandi artisti sul palco del nostro teatro cittadino. Con la loro bravura hanno attirato l'attenzione dei più grandi (VII e VIII) con Dante e il suo viaggio all'Inferno. I medi (IV, V, VI) invece si sono divertiti con Pinocchio. L'ultimo spettacolo del progetto era dedicato ai più piccoli (I, II, III). La "Strega comanda colori" con il suo arcobaleno ha colorato la mattinata dei nostri bambini di tanta gioia, allegria, sorrisi, divertimento.

"DIVENTARE GRANDI INSIEME"
SECONDA EDIZIONE

Giovedì 28 settembre 2023
09:00 DANTE VIANDANTE
NELLA FOSSA SPROFONDANTE
11:00 PINOCCHIO
16:00 Corso d'aggiornamento
"COME ORGANIZZARE E
REALIZZARE UN PODCAST
RADIOFONICO A SCUOLA"

Venerdì 29 settembre 2023
10:00 STREGA
COMANDA COLORI

REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

Università Popolare Trieste

REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA
CITTÀ DI TRIESTE



Buie. Seconda edizione del progetto promosso dal Consiglio della minoranza nazionale italiana locale, con il sostegno dell'FVG, dell'UPT e dell'UI

di Nicole Misson

Il Teatro cittadino di Buie ha ospitato giovedì e ieri la seconda edizione di "Diventare grandi insieme". Un evento dedicato alla cultura italiana per ragazzi, organizzato dal Consiglio della minoranza nazionale italiana di Buie con il sostegno finanziario della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, dell'Università Popolare di Trieste e dell'Unione Italiana. In quest'ambito il gruppo "Didattica Cabaret - Fare scuola divertendosi" ha presentato tre spettacoli: "Dante viandante nella fossa sprofondante", "P.N.O.C.C.H.I.O." e "Strega comanda colore", dedicati a tutta la verticale scolastica della CNI. A dare il benvenuto a interpreti, allievi e docenti è stata Eleonora Gardol, presidente del Consiglio della minoranza nazionale italiana di Buie. La novità di quest'anno è stato il corso d'aggiornamento per educatori e docenti, svoltosi giovedì pomeriggio, che ha proposto un tema molto attuale e originale, ossia "Come organizzare un podcast radiofonico a scuola".

A guidare il seminario sono stati David Conati, Paolo Canova e Gianluca Passarelli, tre esperti di tecniche e linguaggi teatrali, spettacoli didattici, illustrazioni, musica e altro. Nell'incontro i professionisti hanno illustrato tutte le fasi per la realizzazione del podcast, partendo dalla stesura di un testo inedito, suggerendo idee per il modellamento grafico del testo e per la suddivisione dei ruoli, per poi passare a una carrellata di tecniche base di lettura espressiva e speakeraggio radiofonico.

«Dante viandante»

Quante volte i ragazzi pensando alla "Divina Commedia" hanno sfuttato immaginandosi un mattone di dimensioni colossali, scritto in una lingua incomprensibile e lontana, che non ha nulla a che fare con l'attualità? Ma se l'opera di Dante è arrivata fino a noi ed è considerata uno dei pilastri della letteratura italiana, un motivo ci sarà. È quello che giovedì mattina hanno scoperto in modo diverso e spassoso gli alunni delle classi settima e ottava della SEI "Edmondo De Amicis" di Buie, dell'ottava della SEI di Cittanova e



I bambini che hanno partecipato al progetto insieme ai loro educatori e insegnanti e al gruppo "Didattica Cabaret - Fare scuola divertendosi"

Diventare grandi insieme con Dante e Collodi

i ragazzi della SMSI "Leonardo da Vinci" di Buie, attraverso lo spettacolo "Dante viandante nella fossa sprofondante". I cardini della narrazione sono stati stravolti; la storia rimodellata nella forma ma lasciata intatta nella sostanza, attraverso un linguaggio giovanile e contemporaneo. Dante è un nerd, mentre Virgilio ha la carta VIP per l'Inferno e insieme affrontano il viaggio nell'oltretomba tra il coinvolgimento dei ragazzi, risate fragorose e applausi scroscianti. Niente scenografie elaborate, tutto si basa sulla bravura e sulla capacità di reggere la scena dei quattro interpreti: David Conati è la voce narrante, nonché il cantante, accompagnato dall'altra voce narrante e dai disegni dal vivo di

Gianluca Passarelli, Luca Degani si occupa della musica live, mentre Paolo Canova è il tecnico audio-luci e video. La discesa nell'Adel diventa così una storia attuale che trascina i ragazzi e fa scoprire aneddoti e connessioni con Harry Potter, con i brani di Caparezza e molte altre realtà attuali. Gli interpreti danno vita a personaggi che si incontrano nell'Inferno dantesco cambiando semplicemente tono di voce o modificando un dettaglio dell'abbigliamento, come una parrucca o un accessorio.

L'Odissea di Collodi

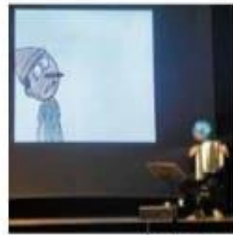
Gli stessi artisti hanno messo in scena anche "P.N.O.C.C.H.I.O. Piccola Ivolita Nuova Odissea Che

Collodi Ha Ingegnosamente Ordito", che ha fatto il suo debutto proprio in quest'occasione a Buie. Anche in questo caso la storia scritta da David Conati viene reinterpretata in un contesto più moderno per gli allievi della quarta alla sesta classe della SEI "Edmondo De Amicis" di Buie, delle classi prima, seconda e quarta della sezione periferica di Verzeneghe e della classe quarta della SEI di Cittanova. Pinocchio, Geppetto, la Fata Turchina e il Grillo Parlante si ritrovano in un mondo virtuale dove Mangiafuoco e il Paese dei Balocchi sono rappresentati dai social network e da YouTube, che promettono fama e baldoria incensanti, ma molto spesso rappresentano una lama a doppio taglio. A venire rappresen-

tato è proprio il punto di vista del Grillo Parlante, con tutte le difficoltà che deve affrontare per proteggere il barattino dalle insidie nascoste dietro all'apparente meraviglia del web, compito molto arduo nella nostra società. Il tutto viene arricchito dalle musiche di Fiorenzo Carpi e da alcune canzoni di grande successo di Edoardo Bennato.

Una strega apprendista

Ieri mattina è andato in scena lo spettacolo "Strega comanda colore", di David Conati ed Elisa Gordini, dedicato ai più piccoli. A prendere parte alla rappresentazione teatrale sono stati il gruppo delle "Fritole" dell'asilo italiano "Fregola" di Buie e il gruppo delle "Pratoline" della sezione periferica di Momiano, gli alunni della prima alla terza classe della SEI "Edmondo De Amicis" di Buie e delle sue sezioni periferiche e gli alunni delle classi prima e seconda della SEI di Cittanova. La protagonista è Irìde, una simpatica apprendista streghetta accompagnata dal suo gatto/folletto combinaguai. I bambini si sono rallegrati e hanno gradito molto questa tecnica narrativa inusuale, intervallata da musiche e vignette e, nonostante la tenera età, hanno dimostrato di non avere bisogno di scenografie ricche ed elaborate per rimanere affascinati da un racconto. Le opere di Dante, Collodi e le favole in generale sono storie eterne perché veicolano messaggi senza tempo; alle volte basta solo svegliare il linguaggio per apprezzarle meglio ed è proprio quello che hanno compreso alunni e docenti in queste due giornate della seconda edizione di "Diventare grandi insieme".



"P.N.O.C.C.H.I.O."



"Dante viandante nella fossa sprofondante"

ARCOBALENO
MENSILE PER RAGAZZI
SETTEMBRE 2023 - NUMERO 7 - € 2,30 (kn 17,33) - IT e SLO € 2,60

12° Festival dell'Istroveneto

A Buie la premiazione del concorso "Bravi fioi"

Nell'ambito del 12° Festival dell'Istroveneto, il 17 giugno nella sede della CI di Buie ha avuto luogo la premiazione dei concorsi letterario e video denominati "Bravi fioi".

La commissione giudicatrice ha valutato complessivamente 80 letterari e 15 video nelle categorie Pici (6-10 anni), Medi (11-14 anni) e Grandi (15-18 anni).

All'incontro condotto da Rosanna Bubola hanno consegnato i premi Roberto Ciambetti, presidente del Consiglio regionale della Regione Veneto, Marianna Jelcich Buić, ideatrice e coordinatrice del Festival nonché responsabile del settore culturale dell'UI, Lena Korenika, presidente della CI di Buie

e, a nome della giuria, Tanja Šufraj, ff direttrice dell'UPA di Buie.

I PREMIATI DEL CONCORSO LETTERARIO...

Nella categoria "Pici" il primo premio è stato assegnato a **Ivana Estelle Beletić** della Comunità degli Italiani di Buie per "Le robe preziose", il secondo premio a **Sara Bernich** della SEI "Galileo Galilei" di Umago per "El pescador" e il terzo premio ad **Arian Jelaš** della SEI "Bernardo Benussi" di Rovigno per "I mii indovinei". Menzione onorevole a **Liam Acquavita Kozlović** e **Noa Mikuličić** della CI di Buie per "L'amor per la musica".

Nella categoria dei **Medi** il primo premio è stato vinto da **Elis Pincin** del gruppo "Lettart" della CI di

Matterada con "El vento". Il secondo premio è andato a **Damian Codiglia Vidach** della SEI "Galileo Galilei" di Umago per "Cara Istria" mentre il terzo premio è andato ad **Aisha Sirotić** della SEI "Edmondo De Amicis" di Buie per "La ricchezza dell'Istria".

Menzione onorevole ad **Enea Grbac** del gruppo "Lettart" della CI di Matterada per "Neverin".

Nella categoria dei **Grandi** **Leon Krizman** del Ginnasio "Antonio Sema" di Pirano per "El pescador" si è aggiudicato il primo premio.

Il secondo è andato a **Nicola Štule** del Ginnasio "Antonio Sema" di Pirano per "Generazione Z no dei giovani... ma dei falsi giovani: i noni!". Il terzo premio è stato vinto



da **Letizia Sironić** della SEI "Galileo Galilei" di Umago con "Una storia simpatica".

...E QUELLI DEL CONCORSO VIDEO

Il primo premio nella sezione dei lavori individuali per la categoria "Soto i 18" è andato ad **Antonio Putinja** della SEI "Galileo Galilei" Umago, sezione periferica di Bassania per "Tutte le mie bes'ce".

Il secondo premio è stato assegnato a **Mattia Banič** della SMSI "Pietro Coppo" di Isola per "Piran Portotrose Lucia - Come iera una volta". In terza posizione **Marika Omanović** della SE Dignano con "Un via-gio nel pasato".



Nella sezione del **Lavoro di gruppo** il primo premio è andato a **Noel Bernich, Alex Umberto Mogni e Raoul Bernich** della SEI "Galileo Galilei" Umago per "La ghiandaia".

Il secondo premio è stato vinto da **Emma Markov, Ivana Estelle Beletić, Nina Brajković, Noa Mikuličić e Liam**

Acquavita Kozlović della Comunità degli Italiani di Buie per "Le corti de Buie".

Il terzo premio è andato a **"I bambini de Momian" (prima e seconda classe)** della SEI "Edmondo De Amicis" di Buie, sezione periferica Momiano per "I paroni del Castel de Momian (prima parte)".

Riceviamo e pubblichiamo

Buie: un laboratorio sui volti che mutano secondo le emozioni



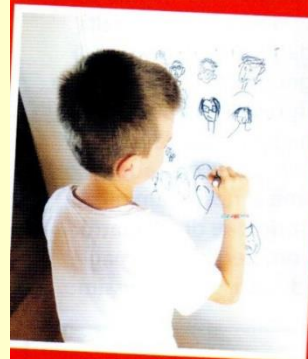
Il primo giorno di giugno, grazie alla bella collaborazione instaurata con l'Università popolare di Buie noi di Momiano non potevamo lasciarci scappare l'invito di Tanja Sufraj al

laboratorio "WORKSHOP faccette".

Il laboratorio guidato dall'artista Marco lacampo è un workshop che lui svolge personalmente con gruppi di bambini dai 4 ai 10 anni

di età all'interno della sua galleria di Mestre.

Abbiamo cominciato con l'osservazione dei suoi quadri, dopo di che abbiamo affrontato i temi delle diversità, delle emozioni, dei



caratteri e dopo una piccola lezione su come rappresentare le varie personalità siamo passati alla realizzazione dei disegni.

Ci siamo divertiti un sacco perché era una

cosa nuova e innovativa, scoprire che da una sagoma strana con delle linee potessimo creare facce di tutti i tipi e diverse l'una dall'altra. Siamo tornati a scuola con un quadro di faccette

tutto nostro e con un ricordo indelebile nel cuore. L'artista Marco inoltre alla fine del laboratorio ci ha omaggiati suonando e cantando alcune sue canzoni essendo anche un musicista.

14 ARCOBALENO
Settembre 2023 / n.7

ARCOBALENO 15
Settembre 2023 / n.7



Buie: consegna delle pagelle ricca di significati

Riceviamo e pubblichiamo



Lunedì, 3 luglio a Buie presso la palestra della scuola Edmondo De Amicis si è svolta la consegna delle pagelle per le quarte classi. Quest'anno è stata una consegna particolare perché abbiamo festeggiato "insieme". La sede centrale e le sezioni periferiche di Momiano e Verteneglio si sono unite per salutare gli alunni che a settembre inizieranno la quinta classe. La serata è iniziata portando i ringraziamenti innanzitutto ai genitori, alle assistenti, agli insegnanti di materia

e infine ai veri e propri protagonisti della serata: gli alunni. Loro hanno sfilato entrando uno ad uno come delle vere star sul "Red carpet" con in mano una valigia la quale simboleggiava il viaggio che hanno fatto e che continueranno a fare. Sulle valigie avevano scritto ognuno una parola simbolo appresa durante il loro percorso scolastico (gioia, generosità, interazione, ascolto e comprensione, amicizia, fiducia, ecc.). I ragazzi hanno anche raccontato uno ad uno i ricordi più

belli di questi quattro anni. Infine la parte solenne, la consegna delle pagelle, dove tutti erano fieri e soddisfatti del proprio percorso. Abbiamo festeggiato tutti assieme facendo un grande girotondo il quale simboleggiava l'unione e l'inizio di una nuova avventura.

Noi insegnanti Branka, Milena e Sabina auguriamo ai nostri alunni di far tesoro dei nostri consigli e di applicarli nel loro percorso futuro.



21° Concorso Letterario Internazionale

MAILING LIST HISTRIA

Temi premiati delle scuole elementari

Elementari – Lavori individuali –
Categoria "a", sottocategoria "1":

1° BATANA - Alessia Despot - cl. VIII, SEI "Bernardo Benussi" Rovigno
2° GRONGO - Mattia Matijašič - cl. IV, SEI "Vincenzo e Diego de Castro" - Sicciole

3° PERCHÉ IL BENE NON VENGA DIMENTICATO - Maria Sara Paparella - cl. VI, SEI "Pier Paolo Vergerio il Vecchio" - Capodistria

Elementari – Lavori di gruppo –
Categoria "a", sottocategoria "2":

1° LEONI - Miriam Budimir, Manuel Scherlich, David Jurjević, Luis Šavle, René Cindrić
cl. II – III, SEI "Edmondo De Amicis" - Momiano

2° MERLI DE GRAIA - Vito Kutić, Emili Ostović, Demian Pačić, Matteo Papić, Noel Vitasović
cl. IV, SEI Dignano

3° NEC - cl. I: Ivano Barbieri, III: Noa Bilić. cl. IV: Eric Paretić, Chiara Barbieri, CI di Valle

PREMI SIMPATIA PER I BAMBINI DELLA PRIMA CL. ELEMENTARE:

Premio collettivo ai bambini della SEI "Bernardo Benussi" Rovigno.

Cl. I: Milan Edi Cerin con il motto CHEF, Lea Orešković con il motto

LEONESSA, Ivano Giorgio Rojnić con il motto MESSI, Enea Mercuri con il motto AZZURRO 2, Reanna Crevatin con il motto GIRELLA, Lorenzo Ghira con il motto MATEMATICO, Lara Poropat con il motto LAVA, Federica Budicin con il motto CODINO, Noa Lovrić con il motto PANE E ACQUA, Aurora Šegon con il motto PIUMA, Leonardo Santin con il motto SC'INCA, Dominik Mikec con il motto RIDARELLO

Premio collettivo ai bambini della SEI "Bernardo Benussi" - Scuola Periferica di Valle

cl. I: Ivano Barbieri con il motto INTER, Robin Butković con il motto GHEPARDO, Stella Drandić con il motto UNICORNO

Concorso Associazione Dalmati Italiani nel Mondo

DALMAZIA in CROAZIA – Elementari individuali o di gruppo e Superiori individuali

Categoria "a":

1° IGOR - Igor Manzoni - cl. V - Comunità degli Italiani di Lussinpiccolo

2° ERIK - Erik Caranović - cl. VI, CI di Lussinpiccolo

3° Non Assegnato
DALMAZIA in MONTENEGRO –

**Elementari individuali o di gruppo –
Categoria “b” :**

1° MICI - Milica Kovač - cl. VIII – 2,
SE “Narodni heroj Savo Ilić” Dobrota,
Cattaro/Kotor, Montenegro

2° IL CALCIATORE - Andrej
Kumburović – cl. VIII, SE “Veljko
Drobnjaković” Risano/Risan, Cattaro/
Kotor, Montenegro

3° RAGAZZA N - Nina Beko - cl. VII,
Scuola Elementare “Drago Milović”
Teodo/Tivat, Montenegro

**PREMIO UFFICIALE “ASSOCIAZIONE
PER LA CULTURA FIUMANA, ISTRIANA
E DALMATA nel LAZIO”, IN MEMORIA
DELL’AMICO GIANCLAUDIO DE
ANGELINI:**

STELLA 15 - Sanna Aničić - cl. VIII, CI
di Pisino

MARGARETA - Margareta Ritoša - cl.
VIII, CI di Visinada

**PREMIO SPECIALE “ASSOCIAZIONE
FIUMANI ITALIANI NEL MONDO –
LIBERO COMUNE DI FIUME IN ESILIO”:**

**ASCOLTA IL CUORE, USA IL
CERVELLO, IMPARA A NAVIGARE!**
- Noemi Šepić - cl. VI, SEI “Belvedere”
Fiume

**PREMIO SPECIALE “ASSOCIAZIONE
ITALIANI DI POLA E ISTRIA - LIBERO
COMUNE DI POLA IN ESILIO”:**

BAMBINI ALLEGRI - Marta
Adamović, Noemi Bačić, Athanase
Bassene Juraj, Lara Bonašin, Alessia
Cukon, Maša Damijanić, Jasmine
Diana, Gea Gasparini, Iva Jurić,
Eleonora Lipljan, Maell Lorencin,
Sara Rupić, Vittorio Rupillo, Roberta

Scremin, Leopold Tanković, Dominik
Verić, Mauro Verko, cl. III – SEI
“Giuseppina Martinuzzi” Pola

STELLINA - Linda Radovan - cl. VIII –
SEI “Giuseppina Martinuzzi” Pola
**PREMIO SPECIALE “ASSOCIAZIONE
NAZIONALE VENEZIA GIULIA e
DALMAZIA, COMITATO PROVINCIALE
di GORIZIA”:**

CAMPIONI - Petra Biondić, Elma
Kljajić, Matteo Budimir, Jil Chalotte
Brajković, Nola Kljajić, Elisa Fois
Salamun, Luca Coslovich, cl. I – IV, SEI

“Edmondo De Amicis” di Momiano
**PREMIO SPECIALE “ASSOCIAZIONE
NAZIONALE VENEZIA GIULIA e
DALMAZIA, COMITATO PROVINCIALE
di ROMA”:**

BORA - Elis Pincin - cl. VIII, CI di
Matterada

**PREMIO SPECIALE “ASSOCIAZIONE
NAZIONALE VENEZIA GIULIA e
DALMAZIA, COMITATO PROVINCIALE
di TORINO”:**

BIRICHINO - Gabriel Božić - cl. I, SEI
“Bernardo Benussi” - Valle

**PREMIO SPECIALE “CIRCOLO DI
CULTURA ISTRO-VENETA ISTRIA” DI
TRIESTE:**

BIXI TRIXI - Beatrice Bisceglie Cl. IIIb
(media inferiore in Italia) equivalente
alla cl. IX (in Slovenia) CI di Crevatini
**PREMIO SPECIALE “FAMIA
RUVIGNISA”:**

BLU 42 - Niko Lovrić - cl. VII,
SEI “Bernardo Benussi” Rovigno,

OPTIMIST - Eni Ladavac - cl. VI

SEI “Bernardo Benussi” Rovigno,

TRAMONTO - Gianluca Krelja – cl. IV

SEI “Bernardo Benussi” Rovigno
**PREMIO SPECIALE “GENTE DI
GALLESANO”:**

MOREDI - Antonio Deghenghi,
Carmen Deghenghi, Egle Delfar,
Simone Moscarda, Thomas
Leonardelli, David Perković cl. IV SEI
“Giuseppina Martinuzzi” - Gallesano
**PREMIO SPECIALE “IMPRINTING
DELL’ISTRIA” (dialetto):**

PROCIONE - Aisha Sirotić - cl. VII,
SEI “Edmondo De Amicis” Buie
**PREMIO SPECIALE “REGIONE
ISTRIANA” Lavori individuali:**

CIBURASCA - Antonio Putinja - cl. I,
SEI “Galileo Galilei” - Bassania

Lavori di gruppo:NONI BIRICHINI – cl.
III: Noa Bilić, cl. IV: Chiara Barbieri, Dante
Jurman, Eric Paretić, SEI “Bernardo
Benussi” Scuola Periferica di Valle
**SPECIJALNA NAGRADA “ISTARSKA
ŽUPANIJA” Osnovne škole –
Individualni radovi:**

CIBURASCA - Antonio Putinja - I.
Razred, TOŠ “Galileo Galilei” - Bašanija

Osnovne škole – Grupni radovi:
NONI BIRICHINI - III. Razred: Noa Bilić
IV. Razred: Chiara Barbieri, Dante
Jurman, Eric Paretić

TOŠ “Bernardo Benussi” - Bale

**PREMIO SPECIALE “REGIONE
ISTRIANA” -**

Scuole con lingua d’insegnamen-
to croata situate nel territorio della
Regione Istriana

Lavori individuali: HUGO - Greta
Cetina - cl. VI b - SE Dignano

**POSEBNA NAGRADA “ISTARSKA
ŽUPANIJA”**

– Škole s nastavom na hrvatskom
jeziku, na području Istarske Županije:
HUGO - Greta Cetina - VI b. Razred -
Osnovna Škola Vodnjan

**PREMIO SPECIALE “SOCIETÀ DANTE
ALIGHIERI”, COMITATO di GORIZIA:**

ANIMA 110 - Aurora Pagliuch - cl.
VIII SEI “Edmondo De Amicis” Buie

**PREMIO SPECIALE “SULLE ALI DELLA
BORA, NEL RUGGITO DEL LEONE” IN
MEMORIA DELL’AMICO LEONARDO
BELLASPIGA (disegni):**

FELIZ NAVIDAD - Noemi Palaziol - cl.
VII – CI di Valle

**PREMIO SPECIALE “UNIONE
ITALIANA”:**

MARE 220 - Lea Baissero - cl. VIII,
SEI “Edmondo De Amicis” Buie
**PREMI GIURIA offerti dalla Mailing
List Histria:**

PROAVUS - Sara Arban - cl. VIII, SEI
“Dante Alighieri” Isola, ERBA VERDE
- Vita Rosso - cl. V, SEI “Vincenzo e
Diego de Castro” Pirano

PREMIO INCENTIVAZIONE - Fuori

Concorso -: Scuola Materna di
Visinada che hanno partecipato
al Concorso come Comunità degli
Italiani di Visinada: Melani Pilat con il
motto MELAN, Korina Poropat con il
motto KORINA, Mara Pilat con il mot-
to MARA, Matiaš Ritoša con il motto
MATIAŠ, Sofia Fatorić con il motto
SOFIA, Dona Mekiš con il motto
DONA

MENTIONE SPECIALE - Fuori

Concorso -:

CONTE - Manuel Kečan, René
Modrušan

6 ottobre - SETTIMANA DEL BAMBINO

La settimana delle classi inferiori di Buie è finita in bellezza all'insegna di giochi e di tanto divertimento.



<https://youtu.be/ZTtruiYdJ3U?si=FUDsEXRldcPVGpww>



<https://www.youtube.com/watch?v=jJz4bLONCso>



Per celebrare la settimana del bambino la scolaresca di Momiano, invece, ha fatto visita alla cantina vinicola Kozlović. Abbiamo partecipato alla vendemmia del famoso Moscato di Momiano.



Divertimento assicurato anche presso la periferica di Verteneglio dove in occasione della Settimana del bambino gli alunni hanno affrontato il tema dei diritti e doveri dei bambini con degli splendidi disegni. E perché non abbellire pure la strada di fronte alla scuola? Una bellissima idea per portare un po' di colore ed allegria intorno a sé...



Il progetto di salvaguardia del patrimonio peschereccio locale coinvolge la SE «Mate Balota» e la SEI «Edmondo De Amicis»

«Dal mare fino a Buie» con l'aiuto della Regione

POLA

Sono stati firmati ieri nella sede polesa della Regione istriana i contratti di pre-finanziamento del progetto dell'Unione europea "Iz mora do Buja" (*Dal mare fino a Buie*), con la Scuola elementare "Mate Balota" e la Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis", entrambe con sede a Buie. A nome della Regione a siglare il documento è stato il presidente Boris Miletić, mentre per le due SE lo hanno fatto i presidi, rispettivamente Dražen Hinek e Katia Šterle. Titolare dell'iniziativa è la Città di Buie e le due Scuole sono partner nel progetto. I finanziamenti provenienti dal Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca copriranno tutti i costi del progetto, la cui importanza è stata riconosciuta dalla Regione istriana, fondatrice delle due istituzioni scolastiche. Di conseguenza, dal Bilancio regionale si stanzeranno i mezzi per il pre-finanziamento del progetto, necessario conformemente alle prassi cui si ricorre nel caso delle iniziative europee. A favore della "Mate Balota" saranno elargiti 26.778,71 euro, mentre la SEI "Edmondo De Amicis" potrà contare su un budget di 18.306,04 euro. Appena riceveranno il denaro dal titolare del progetto, le due Scuole restituiranno i mezzi alla Regione.

Che il progetto sia importante per la salvaguardia e la promozione del patrimonio peschereccio locale e dell'alimentazione a base di pesce, lo ha sottolineato il presidente regionale, secondo il quale è necessario promuovere tra i gio-

vani l'amore per il mare e i suoi prodotti, ma anche educarli a un consumo di pesce sostenibile e alla preservazione dell'equilibrio naturale. "Al contempo non dobbiamo scordarci del fattore dell'alimentazione sana, cui appartengono, senz'altro, il pesce e i prodotti marini", ha dichiarato Miletić, dicendo che tramite il progetto si vuole assicurare il mantenersi della cultura del mare e della pesca nella società, per poter "continuare ad arricchire la nostra comunità e a offrire uno stile di vita sano alle generazioni venturose". Dražen Hinek e Katia Šterle hanno ringraziato il presidente regionale e la Regione per il pre-finanziamento del progetto, le cui attività s'intendono realizzare fino alla metà del mese prossimo.

Nell'ambito dell'iniziativa le cucine delle due scuole saranno dotate di nuove attrezzature. La SEI avrà una friggitrice elettrica con due vasche, un frigorifero per il pesce e un forno a convezione a vapore, mentre la "Mate Balota" un forno a convezione, un frigorifero per pesce e un frigorifero combinato con congelatore. Si prevede pure la realizzazione di una pubblicazione didattica per bambini sul tema del consumo dei piatti a base di pesce, la visita a un peschereccio, un programma educativo che sarà tenuto dai rappresentanti dei pescatori, come pure la presentazione della preparazione di piatti a base di pesce con prodotti locali e secondo le tradizionali ricette della zona. (f&)



Katia Šterle, Boris Miletić e Dražen Hinek

13 ottobre - FACCIAMO SCULTURA INSIEME

Venerdì 13 ottobre quattro allievi della nostra scuola (Renee Štokovac, Laura Buršić, Iris Bazjak e Rafael Zenzerović) hanno partecipato ad un laboratorio internazionale di scultura in Slovenia intitolato „Kiparimo skupaj - Facciamo scultura insieme”. Hanno partecipato in tutto 6 scuole (Buie, Siccirole, Pirano, Ancarano e Lucia).

In quell'occasione hanno visto il modo in cui gli scultori professionisti lavorano con il marmo, hanno fatto una passeggiata nel parco delle sculture Forma viva con la guida e hanno realizzato due sculture in siporex.



I rappresentanti del Lions club di Cittanova ci hanno gentilmente donato il dispositivo "Play Attention". Si tratta di un dispositivo computerizzato che si utilizza per esercitare ed incrementare l'attenzione. È un ausilio utilissimo per l'utente (bambino o adulto) che, giocando, si concentra sulle proprie possibilità nel controllo dell'attenzione con l'intento di migliorarle. Grazie ai mezzi che ricavano dalle numerose attività che svolgono instancabilmente, hanno pensato di farci questa preziosa donazione.



Marko Ferek, Davorka Parmač, Arden Sirotić, Katia Sterle, Snježana Nazarević e Branka Mesarić alla consegna dei dispositivi

«Play Attention» a Buie e Umago

Il Lions Club di Cittanova dona due dispositivi alle SEI «Edmondo De Amicis» e «Galileo Galilei»



Il "Play Attention"

BUIE

I rappresentanti del Lions Club di Cittanova hanno consegnato altri due dispositivi "Play Attention" e questa volta a beneficiarne sono state le Scuole elementari italiane "Edmondo De Amicis" di Buie e "Galileo Galilei" di Umago. Il "Play Attention", sistema completo di allenamento dell'attenzione, è una tecnologia creata combinando la scansione degli impulsi cerebrali, esercizi cognitivi e tecniche di modellamento del comportamento. Questo dispositivo aiuta un individuo, bambino o un adulto che sia, a sviluppare il mantenimento dell'attenzione, a non prestare attenzione ai contenuti che distraggono, a sviluppare la capacità di memoria, a facilitare il completamento dei compiti e a sviluppare le capacità organizzative. Come spiegato al momento della consegna da parte del rappresentante del distributore, Marko Ferek, in

seguito all'utilizzo del dispositivo si riscontra un aumento del successo a scuola e sul posto di lavoro, una maggiore autostima e una maggiore soddisfazione nella vita. Il "Play Attention" è composto da un'interfaccia BodyWave (braccialetto) da posizionare sulla gamba o sul braccio e da un programma che contiene videogiochi interessanti. Il braccialetto invia dati sull'attività cerebrale al gioco, che in questo modo può controllare completamente la concentrazione della persona durante tutto il corso del gioco e di conseguenza aiuta a migliorarla. Al termine il programma fornisce un resoconto sui vari livelli dell'attenzione. Nella maggior parte dei casi si notano i primi risultati dopo 20 trattamenti (migliore capacità d'ascolto, avvio più semplice dei compiti, inizio autonomo dei compiti, migliore organizzazione). Per ottenere progressi a lungo termine è necessario effettuare 40 trattamenti (60 se sono presenti anche problemi

comportamentali). Una volta che le abilità sono state perfezionate con l'aiuto di "Play Attention", queste rimangono presenti a lungo termine, in quanto vengono usate nella vita di tutti i giorni. I dispositivi sono stati consegnati ai presidi delle scuole Katia Sterle (SEI Buie) e Arden Sirotić (SEI Umago) negli ambienti dell'Università popolare aperta di Buie, dall'ex presidente del Lions Club di Cittanova Branka Mesarić e dalla nuova presidente Snježana Nazarević. Hanno presenziato all'incontro pure il sindaco di Buie, Fabrizio Vižintin, alcuni membri dei Lions club e la vicesindaco in quota CNI di Cittanova Vivijana Fakin. Il Lions club cittanovese riunisce membri di tutto il Buiese ed è stato fondato nel febbraio del 2004. Conta 25 membri e anche se la sede del club è a Cittanova, le sue attività coprono una zona molto ampia. Con le sue attività negli ultimi 18 anni ha donato più di 220 mila euro a scopi benefici.

Erika Barnaba

<https://www.youtube.com/watch?v=Nw3dun7IJJw>

17 ottobre - BISCOTTI IN PRIMA

I nostri alunni della prima classe oggi si sono divertiti molto con le nostre cuoche!! Sotto la guida della cuoca Lucana hanno preparato, infornato e assaporato dei gustosi biscotti! La ricetta ci è stata tramandata da una nostra ex alunna che l'ha custodita negli anni, grazie Iva!



17 ottobre - ISTRIA VERDE

I bambini della prima classe hanno partecipato al laboratorio per la raccolta differenziata e riciclo organizzato da "Zelena Istra/Istria verde".



18 ottobre - GIORNATA DEL PANE

Celebrazione delle Giornate del Pane e del Ringraziamento per i frutti della terra presso la Scuola periferica di Verteneglio.



19 ottobre - CONCORSO LETTERARIO CI "FULVIO TOMIZZA" UMAGO

Lea Sain dell'ottava classe ha vinto il 2. posto al Concorso letterario organizzato presso la CI "Fulvio Tomizza" di Umago in occasione della Festa del pane.



19 ottobre - DAL MARE FINO A BUIE

Presso l'atrio dell'UPA, nell'ambito della manifestazione "Giornate del pane" abbiamo avuto l'opportunità di partecipare a un evento formativo sull'importanza del consumo di pesce e assistere a una dimostrazione di preparazione di piatti a base di pesce da parte degli alunni e dei professori dell'Istituto professionale di Buie. "In tavola" sardele in savor, polenta con crema di zucca... Questa attività fa parte del progetto "Dal mare a Buie", che è stato finanziato dall'Unione Europea attraverso il Fondo

europo per la pesca e l'acquacoltura. La nostra scuola ha preparato uno stand coloratissimo e profumatissimo, in pieno stile autunnale, con tanti snack e prodotti del pane e dolci vari.



20 ottobre - GIORNATA INTERNAZIONALE DELLA MELA

Stamattina i nostri alunni della V.cl presso l'UPA di Buie hanno partecipato ad un laboratorio creativo assieme al Centro inclusivo di Buie e all'Associazione dei pensionati. Erano presenti pure i bimbi prescolari del gruppo "Frittole". Ospite speciale di questa bella mattinata: un clown che ha fatto divertire tutti i presenti con uno spettacolo a sorpresa!!!



20 ottobre - LIDVINA DEPIERA A MOMIANO

Questo venerdì Lidvina Depiera ha visitato Momiano e precisamente ha fatto visita alla scuola elementare. Gli alunni erano curiosi e desiderosi di conoscere la storia di questa donna capace e in gamba. Dapprima, abbiamo conosciuto più da vicino la vita di Lidvina. Dopo di che abbiamo sfogliato virtualmente il suo ricettario (avente più di 100 anni). Da esso i bambini hanno estratto gli ingredienti per la ricetta, traducendoli anche in croato. Poi si sono cimentati nella preparazione della torta. Mentre la torta cuoceva,



hanno disegnato e scritto le loro conoscenze apprese ispirandosi al carattere e al lavoro di Lidvina. La torta era fantastica, ma aveva un difetto: era troppo piccola, ed è andata a ruba.



19 - 20 - 21 ottobre - ITALIAN FILM FESTIVAL

I giorni 19/20/21 ottobre gli alunni Iris Bazjak, Nikki Bernobić, Emmamaria Trevisan, Laura Buršić, Ilaria Poniz Kozlović, Renee Štokovac e Rocco Štokovac accompagnati dal loro insegnante Damian Gasparini hanno partecipato all' "IFF - Italian film festival" di Rovigno nella categoria giovani. I nostri ragazzi hanno partecipato in veste di autori e interpreti del documentario "I

batelieri del Quietò". Il progetto è entrato in gara ed è stato proiettato al teatro "Antonio Gandusio" di Rovigno. Hanno avuto pure l'occasione di prender parte a dei laboratori di cinematografia organizzati dal videomaker Lorenzo Fattor. L'ultimo giorno

è arrivata la splendida notizia.... Hanno ricevuto la menzione d'onore della giuria nella sezione delle scuole di minoranza italiana!!!





La bancarella allestita dalla SEI di Buie



Piatti a base di "pesce povero"

Iniziativa realizzata dalla Città in collaborazione con la SEI «Edmondo de Amicis» e la SE «Mate Balota»

«Dal mare a Buie», un progetto volto al benessere delle giovani generazioni

di Erika Barnaba
BUIE

Importante, coinvolgente e istruttivo «Dal mare a Buie», progetto realizzato dalla Città di Buie in collaborazione con la Scuola elementare italiana «Edmondo de Amicis» e la SE «Mate Balota» e applicato con successo attraverso il concorso «FLAG Pinna nobilis» nell'ambito della sottomisura 4.2.1. «Sostegno alle attività volte a sensibilizzare i cittadini al consumo di pesce e altri organismi marini» nel quadro del Fondo Ue per gli affari marittimi e la pesca, che ha finanziato il progetto con un importo di 50.203,72 euro. Attività congiunte ed educative quindi, che hanno coinvolto gli alunni delle scuole primarie, i bambini degli asili, gli insegnanti e tutto il personale degli istituti scolastici nonché i residenti, con l'obiettivo di aumentare il livello di consapevolezza sull'importanza del consumo di pesce e altri organismi marini. Sono state inoltre incluse attività che hanno previsto la visita a un peschereccio, la partecipazione di rappresentanti del settore economico della pesca nel ruolo di educatori, in primis pescatori e cuochi, al fine di far conoscere la loro attività e l'importanza del pesce nella dieta, il tutto attraverso la presentazione della preparazione di piatti di pesce con prodotti locali e ricette tradizionali, nonché la realizzazione di un libretto didattico per bambini sul tema del consumo di piatti di pesce.

Nuovi accessori nelle cucine scolastiche

Il sindaco Fabrizio Vizzintin si è detto orgoglioso che tutte le istituzioni coinvolte abbiano riconosciuto l'importanza di questo progetto per quanto riguarda la conservazione e la promozione del patrimonio ittico locale e dell'alimentazione a base di pesce, in particolare per i giovani in fase di crescita. «Questo progetto mira a garantire



L'incontro con gli esperti nella cucina della SEI

la sopravvivenza della cultura del mare e della pesca nella società, affinché continuino ad arricchire la nostra comunità e ad assicurare uno stile di vita sano per le generazioni a venire. Penso che sia importante incoraggiare i nostri giovani ad amare il mare e i prodotti ittici, ma anche educarli sull'importanza del consumo sostenibile di pesce e della preservazione dell'equilibrio naturale con l'inclusione di una dieta sana, che comprenda sicuramente pesce e frutti di mare», ha affermato il primo cittadino, sottolineando come attraverso il progetto «Dal mare a Buie», la cucina della scuola SEI «Edmondo De Amicis» sarà dotata di una friggitrice elettrica a due vasche, di un frigorifero per il pesce e di un forno a convezione di vapore, mentre la SE «Mate Balota» sarà dotata di un forno a convezione, di un frigorifero per il pesce e di un frigorifero combinato con congelatore. La preside della SEI buiese, Katia Sterle, immersa e ancora



L'assaggio dei piatti

impegnata nel progetto in quanto la prossima settimana l'istituzione presenterà un volume contenente tutti i lavori degli alunni creati nell'ambito del progetto, ha ringraziato la Città di Buie e il sindaco per aver coinvolto la SEI in quest'iniziativa. «Tutte queste attività incrementeranno sicuramente la visibilità delle specie ittiche autoctone, arricchendo la gastronomia locale con il vasto patrimonio ittico presente

nell'area del FLAG e, cosa più importante, hanno educato ed educeranno gli alunni, con il materiale informativo che resta a disposizione e l'inserimento di pasti a base di pesce nei menù scolastici, portandoli a intraprendere una vita più sana. Importante è stato pure l'allestimento di stand didattici, l'organizzazione di eventi culturali e manifestazioni che hanno compreso un aspetto gastronomico basato sui prodotti della pesca

e che si sono concentrati sui prodotti dei pescatori locali, in quanto hanno coinvolto in prima persona gli alunni, facendoli interagire con esperti», ha sottolineato Katia Sterle.

Interazione con i professionisti

Difatti, oltre alla realizzazione di un libretto didattico che mostrerà ed educerà i bambini in modo semplice sul patrimonio di pesca e acquacoltura del territorio, nei giorni scorsi si sono svolti due appuntamenti tematici. Nel primo, in seno alla manifestazione «Giornate del pane», è stata presentata pure la conclusione del progetto «Dal mare a Buie», dove è stato proposto un evento formativo sull'importanza del consumo di pesce con la preparazione di piatti a base di «pesce povero», il tutto sotto la guida di Ivica Brčić, insegnante di cucina presso l'Istituto professionale di Buie, che infine ha invitato i presenti alla degustazione dei piatti. Il secondo, invece, ha avuto luogo proprio nella cucina della SEI, dove un professionista dell'Istituto professionale buiese, affiancato da alcuni studenti, ha preparato davanti agli alunni il nasello, un pesce che popola in grandi quantità il Mare Mediterraneo. Durante la preparazione e prima dell'assaggio, affiancandolo ad una crema di zucca, i cuochi hanno spiegato in modo semplice tutte le sue proprietà nutritive. È stato possibile apprendere che il pesce è un'importante fonte di proteine, grassi, minerali e vitamine, che ha una composizione nutrizionale migliore rispetto alla carne di animali a sangue caldo e che il pesce azzurro è una delle migliori fonti di acidi grassi Omega-3, molto importanti per il corpo e il cervello. Per il sano sviluppo e la crescita dei bambini, o per preservare la salute degli adulti, si consiglia di consumare pesce almeno una volta alla settimana, ciò che verrà fatto nelle cucine scolastiche.

27 ottobre - GIORNATA DELLA ZUCCA A VERTENEGLIO

Venerdì 27 novembre 2023 presso la scuola periferica di Verteneglio si è svolta la giornata integrativa dedicata alla zucca. Aiutati dalle loro insegnanti e dall'insegnante di lingua croata gli alunni hanno svolto varie attività e appreso numerose nozioni: il ciclo vitale della zucca, le sue parti, la sua utilità, le numerose ricette che con essa si possono fare e tanto altro. Infine, prendendo spunto dalla fiaba di Cenerentola, gli alunni hanno creato i suoi personaggi utilizzando materiali da riciclo ed hanno trasformato, con un pizzico di magia, la zucca in una bellissima carrozza che porterà la nostra principessa al ballo. È stata una bella esperienza che ha unito lo studio con il divertimento.



28 ottobre - PREMIAZIONI MAILING LIST HISTRIA

Anche quest'anno tantissimi alunni della nostra scuola sono stati premiati al Concorso Letterario Internazionale "Mailing List Histria". Le premiazioni si sono tenute questa mattina presso la CI di Visinada. (Nota: questi alunni hanno partecipato l'anno scolastico scorso, ma le premiazioni si sono tenute oggi).

Il gruppetto dei "Campioni" (Petra Biondić, Elma Kljajić, Matteo Budimir, Jil Charlotte Brajković, Nola Kljajić, Elisa Fois Salamun, Luca Coslovich) si è aggiudicato il Premio speciale "Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia" assieme al gruppetto dei "Leoni" (Miriam Budimir, Manuel Scherlich, David Jurjević, Luis Ernesto Šavle, René Cindrić) della periferica di Momiano che si sono aggiudicati il primo posto tra i lavori di gruppo.

Per i lavori individuali, invece, ad essere premiate sono state:

- 🌸 Aisha Sirotić, con il Premio speciale "Imprinting dell'Istria",
- 🌸 Aurora Pagliuch, con il Premio speciale "Società Dante Alighieri"
- 🌸 Lea Baissero, con il Premio speciale "Unione Italiana".

Complimenti a tutti 🌸🌸🌸🌸



PREMIO SPECIALE "ASSOCIAZIONE NAZIONALE VENEZIA GIULIA e DALMAZIA, COMITATO PROVINCIALE di GORIZIA":

Elementari:

CAMPIONI - 150 €.

Petra Biondić, Elma Kljajić, Matteo Budimir, Jil Charlotte Brajković, Nola Kljajić, Elisa Fois Salamun, Luca Coslovich

Classe I - IV

Scuola Elementare Italiana "Edmondo De Amicis"

Scuola Periferica di Momiano

Insegnante: Branka Marušić Budimir

7 alunni

PREMIO SPECIALE "UNIONE ITALIANA" :

Elementari:

MARE 220 - 150 €.

Lea Baissero - Classe VIII

Scuola Elementare Italiana "Edmondo De Amicis" Buie

Insegnante: Arlene Kauzlaric Ocovich

PREMIO SPECIALE "SOCIETA' DANTE ALIGHIERI" COMITATO di GORIZIA:

Elementari:

ANIMA 110 - 150 €.

Aurora Pagluch - Classe VIII

Scuola Elementare Italiana "Edmondo De Amicis" Buie

Insegnante: Arlene Kauzlaric Ocovich

PREMIO SPECIALE "IMPRINTING DELL'ISTRIA" (dialetto) :

PROCIONE - 100 €.

Aisha Sirotic - Classe VII - a

Scuola Elementare Italiana "Edmondo De Amicis" Buie

Insegnante: Andrea Sinozic

ML HISTRIA – Elementari – Lavori di gruppo – Categoria " a ", sottocategoria " 2 ":

1° **LEONI** - 200 €.

Miriam Budimir, Manuel Scherlich, David Jurjevic, Luis Šavle, René Cindric

Classe II - III

Scuola Elementare Italiana "Edmondo De Amicis"

Scuola Periferica di Momiano

Insegnante: Serena Kljajic

5 alunni

https://www.rtv slo.si/rtv365/arhiv/174997229?s=tv_ita

Visinada. La sede dello Studio Sonda ha ospitato la premiazione della 21ª edizione del Concorso letterario internazionale. Seguiranno le cerimonie a Zara e in Montenegro

di Denis Visintin
VISINADA

Appuntamento a Visinada per il tradizionale Concorso letterario internazionale "Mailing List Histria", giunto alla sua 21ª edizione. Nato nel 2001 da un'idea dello scomparso poeta roviginese con indirizzo romano Gianclaudio De Angelini, questa fortunata premiazione si svolge in Istria dal 2003, con appuntamenti in Dalmazia e a Cattaro, in Montenegro. Come da tradizione raccoglie i temi inviati da scolaresche e Comunità degli Italiani, dall'Istria al Montenegro.

Il concorso

All'edizione di quest'anno sono pervenuti 153 elaborati, con la partecipazione di 213 studenti, 28 istituti scolastici, 7 Comunità degli Italiani e 58 insegnanti. Sono giunti sia lavori individuali che di gruppo. Qualcuno ha partecipato sia in rappresentanza della propria scuola sia a nome della Comunità degli Italiani d'appartenenza. 95 lavori sono giunti dalle elementari, 44 dalle medie superiori, mentre 14 disegni (fuori concorso) dai piccoli dell'asilo. La Dalmazia (inclusa la parte montenegrina) ha partecipato con 25 lavori: 2 da Lussinpiccolo, 8 da Zara, 6 da Cattaro, 1 da Dobrota, 1 da Risano, 2 da Teodo, 4 da Cettigne e 1 da Antivari Vecchia. Tra le elementari, ha primeggiato la SEI "Bernardo Benussi" di Rovigno con la periferica di Valle, con 35 temi, seguita dalla SEI "Edmondo De Amicis" di Buie con la periferica di Momiano con 10 temi e dalla "Galileo Galilei" di Umago con la periferica di Bassania con 7 temi. Hanno partecipato anche la SEI "Pier Paolo Vergerio il Vecchio" di Capodistria con la periferica di Crevatini, "Dante Alighieri" di Isola, "Vincenzo e Diego de Castro" di Pirano con la periferica di Sicciole, le sezioni italiana e croata dell'elementare di Dignano, la "Giuseppina Martinuzzi" di Pola con la periferica di Gallesano, nonché la "Belvedere" di Fiume. Dal Montenegro hanno partecipato le SEI "Narodni heroj Savo Ilie" di Dobrota (Cattaro), "Veljko Drobnjaković" di Risano (Cattaro), "Branko Brinić" di Radovići (Teodo) "Drago Milović" di Teodo e "Srbija" di Antivari Vecchia. Fra le medie superiori ricorderemo la SMSI di Rovigno con 15 lavori, quella di Fiume con 9, quindi la "Leonardo da Vinci" di Buie, la "Dante Alighieri" di Pola, la "Mate Balota" di



La Commissione giudicatrice

«Mailing List Histria» Ritorno alle tradizioni



Renzo Codarin



Maurizio Tremul



Valter Cnapich e Neda Šainčić Pilato

Parenzo, il Ginnasio di Cattaro e la Scuola media superiore professionale di Cettigne. Fra le Comunità degli Italiani, da citare quelle di Crevatini, Mattereda, Momiano, Visinada, Pisino, Valle e Lussinpiccolo. L'asilo italiano "Pinocchio" di Zara ha inviato 8 disegni (fuori concorso). Sono stati assegnati 78 premi, o meglio 95, contando anche quelli collettivi. Il totale del montepremi raggiunto è di 9.200 euro. I nomi dei vincitori li abbiamo pubblicati in una nostra precedente edizione. Un riconoscimento è andato alla Comunità degli Italiani di Visinada anche per il suo contributo alla conservazione e alla promozione della lingua e della cultura italiana. La Commissione di valutazione era presieduta da Maria Grazia Belci, assieme alla quale hanno partecipato alla valutazione dei lavori delle elementari Maria Luisa Botteri, Eufemia Giuliana Budicin, Giulija Cnapich, Ambretta Medelin e Mirella Tribioli. Della Commissione di valutazione dei lavori delle medie superiori hanno invece fatto parte Rosanna Biasiol Babić, Adriana Ivanov Danieli, Mauro Mereghetti, Marella Pappalardo, Patrizia Pezzini e Walter Cnapich.



Un momento della premiazione

La cerimonia

La cerimonia di premiazione, che si è svolta nella sede dello Studio Sonda e alla quale hanno presenziato i rappresentanti di numerose associazioni degli esuli, è stata introdotta dalla presidente della Comunità degli Italiani di Visinada Neda Šainčić Pilato, che dopo il saluto ha presentato brevemente l'attività del sodalizio. Adriana Ivanov, a nome della Commissione giudicatrice, ha sintetizzato il

lavoro di scelta e selezione dei lavori premiati, che di anno in anno, visti i temi trattati, riportano alla tradizione di queste terre, tramandata oralmente dagli anziani agli autori. La Ivanov ha recato i saluti di Tomi de Concina, presidente dell'Associazione Dalmati Italiani nel mondo. A salutare i presenti sono stati pure il sindaco di Visinada Marko Ferenac e l'assessore regionale alla Cultura e alla

Territorialità Vladimir Torbica, il quale ha sottolineato come queste iniziative aiutino a superare i confini, presenti per lo più nelle menti. Il presidente dell'Unione Italiana Maurizio Tremul ha riconosciuto il valore di questo concorso, aperto, molto sentito, ben pensato e concepito, che guarda al presente per costruire un futuro di pace e di collaborazione. Un concorso, per Renzo Codarin, presidente dell'Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, che ci ha resi tutti uniti. La vicepresidente della Regione in quota CNI Jessica Acquavita ha visto in questo concorso un modo per far conoscere le nostre Comunità degli Italiani. Giulija Cnapich ha sintetizzato il lavoro di segreteria, mentre Eufemia Giuliana Budicin ha letto i saluti di Giovanni Stelli, presidente della Società di Studi fiumani di Roma e ricordato la scomparsa presidente della Comunità degli Italiani di Pisino Graziella Paulovich. Patrizia Lucchi ha ricordato commossa la figura del fumano Furio Percovich, socio della "Mailing List Histria" scomparso la scorsa primavera a Montevideo. Franco Papetti ha portato i saluti dell'Associazione fiumani italiani nel mondo, Graziella Cazzaniga Palermo quelli dell'Associazione italiani di Pola e Istria, cogliendo l'occasione per promuovere il CD dedicato al dottor Geppino Micheletti. Donatella Schürzel, dell'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia di Roma ha donato due libri alla CI di Visinada, mentre Ezio Giuricin ha salutato a nome del Circolo di cultura istroveneta "Istria". Altri indirizzi di saluto si sono avuti durante la consegna dei premi, fatta da persone eminenti del mondo culturale regionale e giuliano dalmata. Hanno partecipato al programma i minicantanti, il gruppo di ballo, la Banda d'ottoni e Maria Baldini, della Comunità degli Italiani di Visinada. Come tutte le premiazioni di questo concorso, anche questa è stata molto sentita. La "Mailing List Histria", sorta per volontà di generazioni che hanno voluto instaurare un discorso di collaborazione, anche questa volta ha saputo superare i limiti, guardando avanti. Prossimamente, le cerimonie di premiazione si ripeteranno a Zara e in Montenegro.

ARCOBALENO

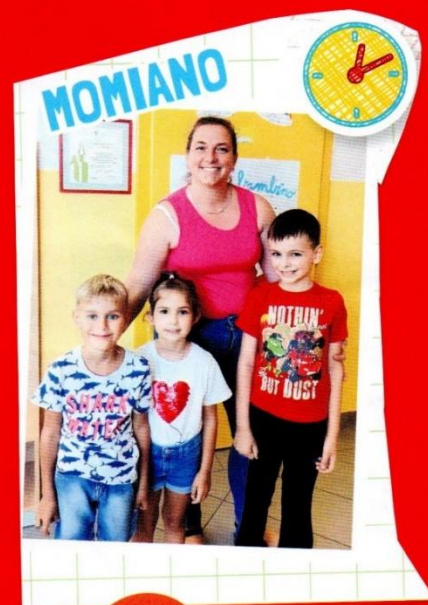
MENSILE PER RAGAZZI

OTTOBRE 2023 - NUMERO 8 - € 2,30 (kn 17,33) - IT e SLO € 2,60

Benvenuti a Scuola!



BUIE: Chloe, Antoine, Angela, Gianluca, Liam, Nikolaj, Mia, Alessandro, Mia, Gabriel, Simone, Emma, Maša, Nina, Petar, Michael, Thomas e Alex.
Capoclasse Milena Saina



MOMIANO: Alessia, Noel e Patrik.
Capoclasse Branka Marušić Budimir



VERTENEGLIO: Marina, Stella, Dmytrii, Zoe, Laren, Ayla, Rocco e Greta.
Capoclasse Sabina Žužić Paoletić

La vendemmia di Buie



A metà del mese di settembre, gli alunni della prima classe della SEI Edmondo De Amicis di Buie sono stati a vendemmiare. Grazie all'ospitalità e alla gentilezza della famiglia Vežnaver, hanno ripercorso le tradizioni dei nonni. Hanno avuto la possibilità di osservare e conoscere da vicino la pianta della vite, i vigneti e il modo di raccogliere l'uva. Entusiasmo e divertimento assicurati, ben visibile anche dalle immagini gentilmente inviateci in Redazione.



52 ARCOBALENO
Ottobre 2023 / n.8



SETTEMBRE Vendemmia

Con un secchio od un cestello con le forbici o il coltello, donne e uomini da ieri, tutti allegri e faccendieri colgon l'uva zuccherina e la portano in cantina. La vendemmia è un gran lavoro! Nelle vigne era un tesoro di quei grappoli dorati. Or li han colti e li han pigiati; ed il mosto in un gran tino già fermenta e si fa vino.

Felice Socciarelli

ARCOBALENO 53
Ottobre 2023 / n.8



Elma, cl. II - Momiano



Patrik, cl. I - Momiano

117ª edizione della Festa dell'uva

Ex tempore e non solo...

La 117ª edizione della Festa dell'uva anche quest'anno ha registrato un grandissimo successo.

La manifestazione che si protrae per tre giorni, è iniziata con il torneo di calcio "Memorial Mario Bazjak", organizzato dalla Comunità degli Italiani di Buie, a cui ha fatto seguito l'Ex tempore per i più giovani, denominata "Buie, finestre su...", alla quale hanno partecipato gli alunni delle classi terza e quarta della SEI "Edmondo De Amicis" e della SEI "Mate Balota" di Buie, della SEI "Galileo Galilei" di Umago e della SEI di Cittanova. Presenti e pronti a disegnare fuori competizione, i bambini del gruppo "Fritole" dell'a-

silo italiano "Fregola" di Buie e i piccoli del gruppo prescolare della sezione croata dell'asilo.

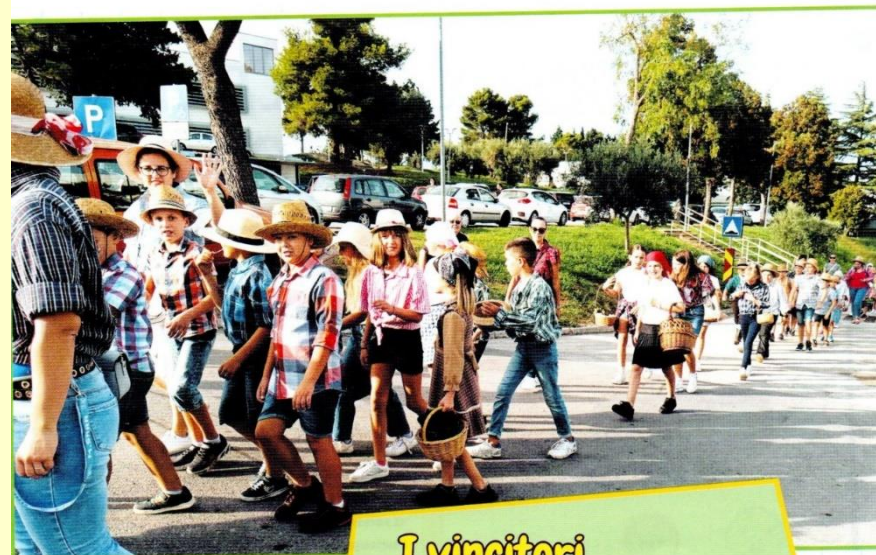
E mentre lungo le vie risuonava la musica della Banda d'ottoni della CI di Buie, genitori e nonni hanno potuto gustare il buon vino ascoltando dal vivo musica di ogni genere.

Sempre per i bambini, è stato organizzato un laboratorio che prevedeva la realizzazione di magliette con i colori dell'uva.

Eppoi briscola e tressette, Orchestra di fiati, la rock band "Vatra", e a seguire una gara di tiro al piattello, le moto d'epoca firmate Tomos, e tante



Foto SE Buie e archivio EDIT



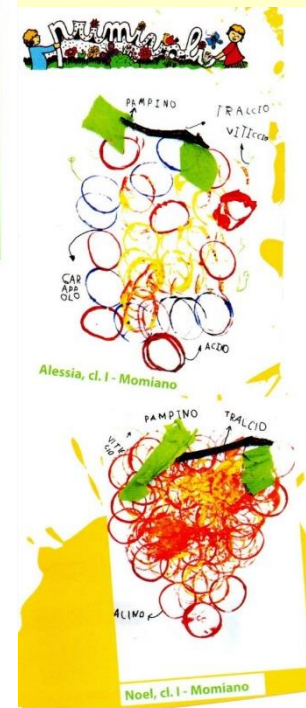
I vincitori dell'Ex tempore

Classe III

- 1° posto, Luis Šavle - SEI Edmondo De Amicis, sezione periferica di Momiano,
- 2° posto, Fran Kršić - OŠ Mate Balota, Buie
- 3° posto, Gemma Federici - SEI Cittanova

Classe IV

- 1° posto, Davide Benvegno - OŠ Mate Balota, Buie
- 2° posto, Victoria Erjevac - SEI Cittanova
- 3° posto, Elena Markovac - SEI Umago



3 novembre - GIORNATA DEL RISPARMIO

In occasione della giornata del risparmio, gli alunni delle prime classi di Buie e Momiano hanno fatto visita alla banca. Ci hanno accolti gentilmente e hanno spiegato ai bambini come fare per risparmiare, che cosa significa la parola risparmio, dove portare le monetine quando svuotano il salvadanaio, come si contano. Insomma, consigli utili per riuscire a mettere da parte un bel gruzzoletto. I bambini hanno anche fatto una sorpresa al bancario donando alla banca le loro carte di credito dei sogni, il ciockomat un'invenzione ideata dall'alunna Mia Pernic' e un bel calendario 2024 dei bambini di Momiano con i loro salvadanai. Immaneabili erano i doni della banca che come ogni anno regala ai bambini bellissimi e utili gadget.



Anche quest' anno gli alunni della sezione periferica di Verteneglio, in occasione della Giornata del risparmio, hanno creato il loro salvadanaio.



7 novembre - VISITA DELL'ASILO

🍌🍌 Oggi un gruppo di alunni della nostra scuola ha svolto delle attività con i prescolari del gruppo „Frittelle“ della Scuola per l'infanzia „Fregola“ di Buie. Una mattinata speciale all'insegna dell'autunno 🍂, con la lettura animata di una filastrocca accompagnata da canti mimati e indovinelli 🍪🍪... non sono mancate le attività legate al coding con esercizi di Pixel Art, esercizi



ritmici e body percussion. A ritmo di musica hanno scoperto un proverbio: 🍏 Una mela al giorno toglie il medico di turno 🍎

Gli alunni della prima hanno accolto i loro amici cantando due bellissime canzoni 🎵🎤



9 novembre - GARE DI LINGUA ITALIANA

Le nostre alunne dell'ottava Lea Sain, Nicol Biondić ed Ilary Vidonis, stamattina hanno partecipato alle tradizionali Gare di lingua italiana presso la SEI "Galileo Galilei" di Umago. Le Gare di lingua italiana per gli alunni delle scuole elementari e medie superiori della Comunità Nazionale Italiana nascono più di 40 anni fa per la scuola elementare (poi



estesa anche alle superiori) e sono organizzate dall'Unione Italiana in collaborazione con il mensile per ragazzi "Arcobaleno". Tra qualche mese sapremo i risultati...



https://www.rtv slo.si/rtv365/arhiv/174999934?s=tv_ita

<https://tvnova.hr/telegiornale-286/>

11 novembre - SAN MARTINO A MOMIANO

Gli alunni della sezione periferica di Momiano hanno allestito il loro banchetto e con maestria e tanta simpatia si sono immedesimati in eccellenti venditori. Hanno venduto un po' di tutto, in "sold out" sono andati i dolci caserecci prelibatissimi preparati dalle mamme, papà, nonne, bambini e maestre 😊

Dopo il mercatino, presso la comunità degli



italiani di Momiano si è svolta la mostra d'autunno con le nostre opere d'arte. Un grande ringraziamento va a tutti i genitori per la bella collaborazione, alla Comunità degli italiani di Momiano e alla presidente Arianna Brajko Gall la quale ci invita e organizza ogni anno questi bei programmi per stare tutti assieme tramandando le nostre tradizioni.



MOMIANO Quattro giorni di festa con la partecipazione della Comunità degli Italiani locale

Sagra di San Martino tra gastronomia, ricreazione, arte ed eventi sportivi

di Erika Barnaba
MOMIANO

Si è conclusa ieri sera la sagra momianese di San Martino, che per quattro giorni ha animato la località dell'Alto Buiese con appuntamenti ricreativi, culinari, artistici e sportivi. A inaugurare la festività è stata una serata ricca di risate e spensieratezza presso la CI di Momiano, che ha visto in scena la filodrammatica del sodalizio e quella "Circolo zavata" della CI "Giovanni Palma" di Torre. I momianesi hanno proposto lo sketch/commedia "In famiglia", con Lucia Zubin, Antonio Ferletta e Moreno Vidal nelle vesti di attori diretti da Flavia Vignini Bellè, mentre il "Circolo zavata", attivo dal 2011 e autore di ben dieci commedie, con altre due in preparazione, si è presentato per l'occasione con la rappresentazione teatrale "Parussule sul spin", che ha visto in scena i connazionali Gianni Pomasan, Alan Knapič, Lina Tomasi, Dina Zužič, Antica Gašparini, Fiorela Bratović Mijkič, Linda Mušković, Morena Simonović e la capogruppo, Ružica Bibulič Knapič. Membri attivi del gruppo sono pure Gaetano Benčić e Franko Kodak.

Programma artistico-culturale

Il giorno dopo, sempre presso il sodalizio, si è svolto un programma artistico-culturale nel quale il coro misto, gruppo storico dello stesso, si è presentato con "Vino dorato", "Piemontesina" e "In vino veritas". Successivamente i micinchanti si sono esibiti con "I dolcetti" e "Per San Martin". Entrambi i gruppi sono stati diretti da Cristina Benolič. I bambini della sezione periferica di Momiano dell'asilo d'infanzia "Fregola" Buie, hanno invece preparato poesie e balletti. Il gruppo delle "Pratoline", guidato dalle educatrici Daniela Sparagna Božić e Gigliola Sparagna, ha ringraziato il sodalizio regalando alla sua presidente Arijana Brajko Gall una graziosa pratolina, un po' più grande del solito, contenente disegni che rispecchiano la loro creatività. Ospite della serata pure il gruppo vocale femminile "Ad Libitum" della CI di Verteneglio che, guidato dalla Maestra Dionea Sirotič, ha intonato a cappella "Cantime marinar" di Vlado Benussi, "Englishman in New York" di Sting e "Crown of roses" di Tchaikovsky. Nei giorni di festa, presso la CI è stata inaugurata pure la mostra collettiva "Autunno a Momiano", con i lavori del gruppo "CreAttivo" del sodalizio, guidato da Lana Kraljevič e degli alunni della sezione periferica di



Arijana Brajko Gall



Gli alunni e i bambini alla mostra



La filodrammatica della CI di Momiano



La giuria dei "buzolai" all'opera



I bambini dell'asilo "Fregola"



Il coro misto della CI di Momiano

Momiano della SEI "Edmondo de Amicis" di Buie. Questi ultimi hanno allestito pure la propria bancarella e con maestria e tanta simpatia si sono immedesimati in eccellenti venditori, riscuotendo un grande successo con i dolci caserecci preparati da mamme, papà, nonne, bambini e insegnanti.

«I migliori buzolai»

Già da anni dai connazionali della CI locale viene organizzata pure la competizione culinaria "I migliori buzolai", coadiuvata dalla grande conoscitrice di questo prelibato dolce, Flavia Vignini Bellè e da Lucia Zubin. Dopo un'attenta valutazione dei 12 campioni pervenuti, due dei quali preparati da massaie

provenienti dall'Austria, la giuria composta da Massimiliano Gall, Tanja Suflaj, Tamara Tomasich, Morena Dussich Disiot e Antonia Vignini, ha assegnato i primi tre posti ai "buzolai" preparati rispettivamente da Gisella Smilović, Rozana Jugovac ed Elia Makovac. Tutti e quattro gli appuntamenti sono stati inaugurati dalla presidente della CI Arijana Brajko Gall, che ha pure presentato i gruppi e accolto le autorità, tra le quali il vicesindaco in quota CNI di Buie Corrado Dussich e la viceconsole italiana a Buie Giuseppina Rajko.

Grande l'operato della CI

"Sono state delle giornate ricche di emozioni e alle quali hanno aderito ogni giorno tantissimi

connazionali, amici e visitatori. Sono fiera del lavoro svolto e dell'atmosfera che in questi giorni si è potuta respirare nella nostra sede e non, in ambito culturale, culinario, artistico e sportivo, tutti legati alla nostra tradizione", ha rilevato Brajko Gall.

Torneo di «morra cantada»

Immane pure l'organizzazione del torneo di "morra cantada" da parte del gruppo "MorrIstri" della CI, che ha attirato la curiosità di molti visitatori e l'adesione di numerose coppie sotto il grande tendone situato in piazza. Tra le 12 squadre in gara a piazzarsi ai primi quattro posti sono state le coppie formate da Mikele Škerlič e Stefano Brajko, Kristjan Veškovo e Aleš Ambrožič, Marco Scherlich e Kristjan Brajko, nonché Andrej Soldatič e Mihael Bertoša. Come rilevato dal responsabile Kristjan Brajko, il gruppo è aperto a tutti gli appassionati ma pure a coloro che hanno il desiderio di apprendere questo antichissimo gioco che porta, oltre al divertimento, pure molta abilità e tanta aggregazione. La tanto ambita "Vetrina del Moscato" ha proposto invece in due giorni una trentina di varietà eccellenti di questo pregiato

vino, che i presenti hanno potuto degustare come pure valutare. Da tradizione, dopo la celebrazione della Santa messa, ha avuto luogo pure la benedizione del Moscato novello in piazza San Martino. Tanta buona musica e intrattenimento sono stati proposti da parte di diversi gruppi locali, senza far mancare la sfilata per le vie del borgo della banda d'ottoni della CI di Buie. La quattro giorni è stata arricchita dall'evento "Off road 4x4" e dalla camminata ricreativa lungo i "Percorsi del Moscato", che ha proposto pure delle degustazioni. Nell'ambito ricreativo è stata organizzata pure un pedalata in mountain bike per le strade del Momianese, mentre per gli amanti degli oldtimer un incontro e una mostra delle moto d'epoca Tomos. Oltre alle strade del vino e alle degustazioni enogastronomiche proposte dai ristoratori locali, un punto d'interesse è stata la Casa dei castelli con la sua importante proposta multimediale. La sagra di San Martino è stata organizzata dalla CI di Momiano, dal Comitato locale, dall'Associazione "Vino Momilianum" e dall'Ente turistico di Buie, che ha pure patrocinato l'evento insieme alla Città di Buie.

<https://www.youtube.com/watch?app=desktop&v=B3GpMhw-CV0&t=577s&fbclid=IwAR0y106o6VNZDhuqNDT62O+F7FZy5cQ-5xEODIEI-WVkkajSWoOrXbMi-OA>

13 novembre - COPPA MARIO BAZJAK

Lunedì 13.11.2023 abbiamo partecipato alle gare di calcetto (coppa Mario Bazjak) a Parenzo. Alle gare hanno preso parte 12 scuole elementari della minoranza italiana della Croazia e Slovenia. Della nostra scuola hanno partecipato Sebastian Pavatić (VIIIb), Diego Saina (VIIIb), Gabriel Cinić (VIIIb), Tommy Sussan (VIIIa), Rocco Štokovac (VIIIa), Kevin Lisjak (VIIb), Stefan Altin (Va), Francesco Lussa (Va), Matteo Budimir (Vb) e Alessandro Celega (Vb). Grazie alla nostra squadra che ha vinto tutte le partite, la coppa Mario Bazjak, dopo 12 anni è finalmente tornata a Buie. Diego Saina vince anche la coppa da capocannoniere del torneo, con ben 13 reti delle complessive 20 messe a segno dalla nostra squadra. Che dire, una mattinata davvero super vincente.



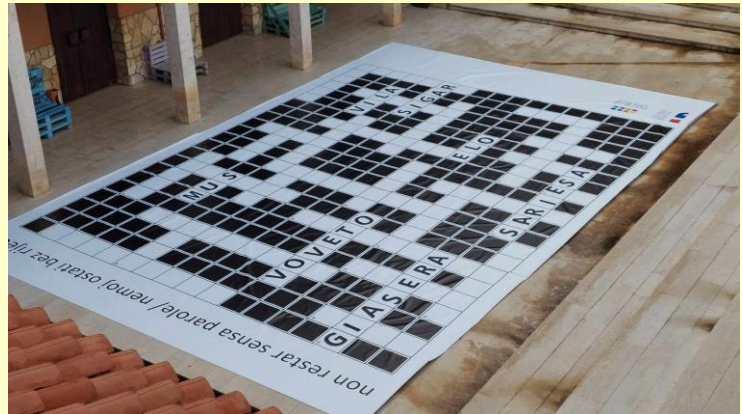
https://lavoce.hr/attualita/futsal-i-campioncini-della-cni-in-grande-spolvero?fbclid=IwAR3mJYs2UIZT8BMLQQvBkAF30kLjE8NB1Y4t7poPSQrXRU6_YFEiC-wYaTY

13 novembre - NON RESTAR SENSA PAROLE

Con il progetto "Non restar senza parole", l'UPA vuole, attraverso il gioco, salvaguardare e trasmettere di generazione in generazione il dialetto istroveneto.

Gli obiettivi del progetto erano fornire modelli innovativi per la valorizzazione del dialetto istroveneto, insegnare attraverso il gioco, favorire la collaborazione intersettoriale, aumentare la comprensione del ruolo del processo di valorizzazione del patrimonio culturale immateriale e proporre un'attività inclusiva e partecipativa.

Ai primi laboratori hanno partecipato gli alunni della III e IV classe della sede centrale della nostra scuola.



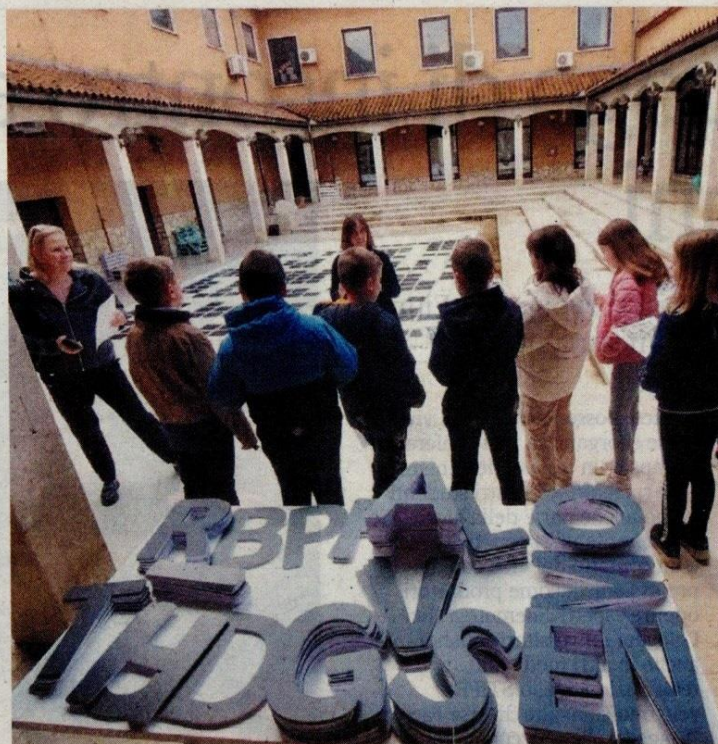
Buie. All'Upa «Non restar senza parole»

L'iniziativa, sostenuta dal Ministero della Cultura e dei Media, è volta alla tutela e alla conservazione dei beni culturali immateriali, nel caso specifico del dialetto istroveneto

BUIE

Un "cruciverbone" per far apprendere ai giovani il dialetto istroveneto, il tutto con il sostegno del Ministero della Cultura e dei Media, che ha appoggiato il progetto dell'Università popolare aperta buiese. Nell'ambito del concorso ministeriale per la tutela e per la conservazione dei beni culturali immateriali, il progetto dell'Upa "Non restar senza parole" ha ottenuto un sostegno di 1.161,32 euro. Nell'atrio della sede dell'istituzione è stato quindi posizionato un grande cruciverba plastificato, che gli alunni delle scuole elementari hanno già iniziato, attraverso il gioco, a risolvere, dapprima su carta e poi,

con lettere giganti sul plastificato, il tutto dopo aver appreso il significato di "bene immateriale". "Da un paio di anni il dialetto istroveneto fa parte del patrimonio culturale immateriale protetto iscritto nel Registro del Ministero della Cultura e dei Media della Repubblica di Croazia. Con il progetto 'Non restar senza parole' si vuole, attraverso il gioco, salvaguardare e trasmettere da generazione a generazione il dialetto istroveneto. Prima d'iniziare con il gioco vero e proprio, spieghiamo agli alunni il significato di bene immateriale e come possiamo contribuire alla sua salvaguardia. Per la realizzazione di quest'iniziativa abbiamo collaborato con i veri buiesi e abbiamo chiesto a Marino



Approfondimento sui beni immateriali



Tanja Šufraj e Marino Dussich davanti ai maxi cruciverba



La parola giusta è...

Dussich, profondo conoscitore di questo dialetto e autore del dizionario buiese-italiano, delle parole che si usavano a Buie e che ormai sono dimenticate", ha rilevato la f.f. direttore dell'Upa, Tanja Šufraj.

Dopo i primi incontri con gli alunni della SEI "Edmondo De Amicis" di Buie, l'intenzione è quella di coinvolgere pure i loro coetanei dell'elementare croata. "Se attraverso questo gioco i bambini impareranno almeno una parola in dialetto buiese, per noi sarà già un successo", ha aggiunto Šufraj.

Gli obiettivi dell'iniziativa sono offrire modelli innovativi per la valorizzazione del dialetto istroveneto, in questo caso buiese, l'apprendimento attraverso il gioco, la cooperazione intersettoriale, la valorizzazione del patrimonio culturale immateriale, la proposta di attività inclusive e partecipative e il rafforzamento della cooperazione tra operatori culturali e cittadini.

Erika Barnaba

14 novembre - ISTRIA VERDE A MOMIANO



Alla sede periferica di Momiano si è svolto il laboratorio organizzato dall'azienda per i servizi comunali 6. maggio inerente al progetto Zelena Istra/Istria verde; Izdvoji sve /Fai la differenza. I bambini hanno parlato un po' del riciclo e come salvaguardare l'ambiente. Infine, gli alunni hanno prodotto il loro composto organico, da poterlo utilizzare per concimare la terra.



17 novembre - LA I CLASSE IN BIBLIOTECA CIVICA

Oggi la I classe ha fatto visita alla Biblioteca civica di Buie. Gli alunni hanno sfogliato libri per bambini in lingua croata e italiana. Ringraziamo la bibliotecaria Elisa per l'accoglienza.



20 novembre - GITA A ZAGABRIA



Il 20 novembre i nostri alunni delle quinte e delle seste classi sono stati a Zagabria. Come prima tappa si sono fermati presso lo zoo e gli alunni hanno visto moltissimi animali che hanno attirato subito la loro attenzione. Dopo aver fotografato tutto si sono recati al Museo delle illusioni hanno potuto sperimentare e giocare con diverse illusioni ottiche e si sono divertiti un sacco fotografandosi in posizioni davvero strane.



BUIE
Incontri, gare, avvenimenti, escursioni e altre iniziative portano nuova linfa alla Scuola elementare italiana. Riassumiamo l'attività con la preside Katia Šterle

di Erika Barnaba
BUIE

Un autunno dinamico e ricco di emozioni per gli alunni, gli insegnanti e tutti i dipendenti della SEI "Edmondo De Amicis" di Buie grazie ai numerosi incontri, gare, avvenimenti, escursioni e altre attività, che attraverso appuntamenti settimanali portano linfa alla vita dell'istituto scolastico. Riepiloghiamo il "grande autunno" dell'istituzione. Dopo che all'inizio dell'anno scolastico il sindaco Fabrizio Vizinin aveva consegnato i riconoscimenti agli alunni che si erano distinti alle competizioni nazionali di lingua italiana, l'istituzione ha organizzato la 21.esima Ex tempore "Buie, finestra su..." che quest'anno ha accolto i piccoli artisti delle terze e quarte classi di Buie, Umago e di Cittanova, nonché i bambini degli asili locali che, ispirati dalle varie finestre storiche della cittadina, hanno realizzato splendidi lavori, poi esposti nell'atrio dell'Upa per la durata della Festa dell'Uva.

Sempre in movimento

"Dopo l'Ex tempore e sempre nell'ambito della Festa dell'Uva, la scuola si è impegnata pure nella grande sfilata allegorica. Vi hanno partecipato tutti gli alunni delle classi inferiori della sede centrale e delle periferiche di Momiano e Verteneglio, accompagnati dalle loro insegnanti, con un outfit perfetto, cappello di paglia o fazzoletto in testa, qualche gonna e camicia in stile contadino e tanta allegria", ha rilevato la direttrice dell'istituzione, Katia Šterle.

In occasione della "Giornata Olimpica" le classi superiori hanno vissuto una bella mattinata sportiva sulla spiaggia di Canegra, mentre le inferiori della sede centrale e delle sezioni periferiche hanno percorso il sentiero che porta al parco naturale di Scarline.

"È stata importante pure la seconda edizione di "Diventare grandi insieme", organizzata dal Consiglio per la minoranza nazionale italiana di Buie e dall'UpI, con il contributo della Regione autonoma FVG. Il gruppo "Didattica Cabaret - Fare scuola divertendosi" ha messo in scena "Dane viandante nella fossa sprofondante", "B.N.O.C.C.H.I.O" e "Strega comanda colore", dedicati a tutta la verticale scolastica della CNI. La novità di quest'anno è stato il corso d'aggiornamento per le educatrici e i docenti, che ha proposto il tema attuale "Come organizzare un podcast radiofonico a scuola", ha spiegato Šterle.

Anche quest'anno ha avuto luogo l'incontro con la banda d'ottoni della CI di Buie, che ha presentato le attività della banda giovanile, alle quali ogni anno aderiscono molti alunni. Per celebrare la Settimana del bambino, la scolarca di Momiano ha fatto visita alla cantina vinicola Kozlovic, partecipando pure alla vendemmia del Moscato di Momiano, mentre gli alunni della prima classe sono stati ospitati dalla famiglia Veznaver nel loro vigneto a Giurizzana. Per ricordare la "Notte europea dei ricercatori e delle ricercatrici", gli alunni, attraverso il progetto "EspertimentiAMO", mescolando aceto, tempera rossa, detersivo per piatti e bicarbonato di sodio, hanno fatto "esplosione" un vulcano, filmando un video pubblicato poi in rete.

Biscotti, pane e frutti della terra

Presso la periferica di Momiano i bambini hanno impastato la pasta-frolla e sfornato dei biscotti fatti con



Avventura in natura a Scarline



L'incontro con la banda d'ottoni



Alle prese con i biscotti

Un «grande autunno» alla «Edmondo De Amicis»



Alla sfilata allegorica



Tra i vigneti a Giurizzana



Le Giornate del pane



Il logo della scuola

le loro mani e tanta buona volontà, mentre nella sede centrale sono stati aiutati dalla cuoca e preparati in base a un'antica ricetta. Pane, confetture, frutta, biscotti, preparati dagli alunni e le loro famiglie sono stati invece messi in vendita all'oramai tradizionale mercatino "Giornate del pane e dei frutti della terra", il cui ricavato viene devoluto agli alunni disagiati della scuola per la partecipazione alle escursioni didattiche. In quest'occasione gli alunni di Verteneglio hanno preparato con le rispettive famiglie vari tipi di pane, che prima di essere assaggiato è stato benedetto dal parroco locale.

"Sempre nell'ambito di questa manifestazione abbiamo partecipato a un evento formativo sull'importanza del consumo di pesce e assistito a una dimostrazione di preparazione di piatti a base di pesce, fatta dagli alunni e dai professori dell'Istituto professionale di Buie. La nostra scuola ha preparato uno stand, in pieno stile autunnale, con tanti snack e prodotti di pane e dolci vari. Quest'attività è rientrata nel progetto "Dal mare a Buie", realizzato dalla Città di Buie in collaborazione con le istituzioni scolastiche locali e il sostegno della Regione istriana, che hanno fornito alla nostra scuola attrezzature essenziali", racconta la direttrice della SEI. Non è mancata una recente visita a Grisignana; sotto la guida dell'artista Leonida Bernetić Zelenko, alcune alunne hanno partecipato al laboratorio artistico "Architettura grigisnana", mentre altri alunni hanno partecipato, assieme a quelli di altre sei scuole, al laboratorio internazionale "Facciamo scultura insieme", che si è svolto nel parco di sculture "Forma viva", nella vicina Slovenia.

Collaborazioni e doni

"In occasione della Settimana dell'infanzia abbiamo firmato un accordo con la Città di Buie e i Comuni di Grisignana e Verteneglio per il cofinanziamento di un posto di lavoro

di pedagoga. Inoltre, gli alunni della periferica di Verteneglio hanno affrontato il tema dei diritti e doveri dei bambini, abbellendo con dei disegni la strada di fronte alla scuola. La SEI ha ricevuto inoltre una menzione d'onore all'Italian Film Festival di Rovigno per il documentario "I batelieri del Quietò". E poi, pure quest'anno sono stati tantissimi gli alunni premiati al Concorso letterario internazionale "Mailing List Istria", sia per lavori di gruppo che singoli", ha specificato Šterle.

Il Lions club di Cittanova ha fatto dono del dispositivo "Play Attention", per esercitare e incrementare l'attenzione degli alunni. Da parte di "Istria verde" è stato organizzato un laboratorio per i piccoli della prima classe inerente la raccolta differenziata e il riciclo dei rifiuti, mentre gli alunni del doposcuola hanno partecipato alle attività di pensiero computazionale nell'ambito della Settimana europea della programmazione (EU Code Week).

Per la Giornata internazionale della mela la quinta classe ha svolto un laboratorio creativo assieme al Centro per l'Inclusione, l'Associazione dei pensionati e il gruppo "Frittole" dell'asilo d'infanzia di Buie mentre gli alunni di Momiano, hanno avuto la visita di Lidvina Depiera, che ha portato il suo ricettario, dal quale i bambini hanno scelto una torta che poi hanno preparato. A Verteneglio si è svolta invece la giornata integrativa dedicata alla zucca.

Un nuovo logo su misura

Recentemente gli alunni che frequentano il doposcuola hanno individuato gli elementi da utilizzare per creare il logo della scuola: il mondo (nella parola si nasconde il nome Edmondo), il cuore (come il titolo del libro scritto da Edmondo De Amicis), la matita (usata da alunni e scrittori), le lettere e i numeri (a scuola si apprende a leggere, scrivere e contare), il libro (guardando la facciata della scuola gli alunni hanno visto, con un po' di fantasia, un libro aperto). In occasione della Giornata del risparmio, gli alunni delle prime classi di Buie e Momiano hanno visitato la banca e appreso come risparmiare, dove portare le monetine quando svuotano il salvadanaio e come si contano i soldi.

Impegni continui, quindi, collaborazioni con numerosi enti, associazioni e istituzioni, che in poche settimane hanno coinvolto tutte le classi con i loro insegnanti in appuntamenti in sede e fuori.

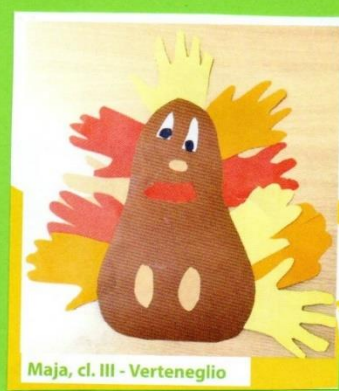
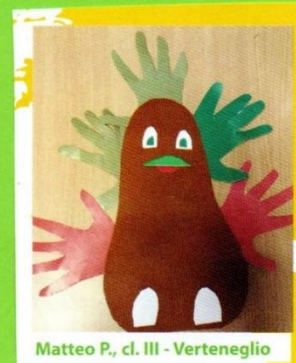
24 novembre 2023 - SA(N)JAM KNJIGE

Il 24 novembre gli alunni delle VII e VIII classi hanno visitato il Sa(n)jam knjige di Pola. Gli alunni hanno potuto ammirare le novità editoriali ed acquistare libri di loro gradimento. Dopo la visita, gli alunni si sono recati al cinema dove hanno guardato il film "Napoleon".

28 novembre 2023 - TUTTOGGI SCUOLA

La nostra scuola ha partecipato al programma "Tuttoggi" scuola di TV Capodistria dove sono stati presentati alcuni progetti interessanti che si svolgono nella nostra scuola.

<https://365.rtv slo.si/arhiv/tuttoggi-scuola/175004810>



5 dicembre - GITA A LUBIANA

Il 5 dicembre gli alunni delle ottave e settime classi hanno partecipato ad un'uscita istruttiva a Lubiana. La prima fermata è stata "La casa degli esperimenti" (Hiša eksperimentov), dove si sono divertiti a sperimentare le leggi della fisica e chimica. Dopodiché hanno fatto un giro per il centro di Lubiana dove hanno assaporato l'atmosfera natalizia della città. Infine hanno visitato l'orto botanico dell'Università di Lubiana (Ljubljanski botanični vrt), dove, in un clima caldo ed umido, hanno potuto osservare le più svariate piante tropicali, dal banano alla pianta della vaniglia e molte altre.



5 dicembre 2023 - INCONTRO ASILO-SCUOLA A VERTENEGLIO

Oggi gli alunni della II e III classe hanno fatto visita all'asilo di Verteneglio, accompagnati dall'insegnante di croato Sanja. Gli alunni hanno letto una favola di Esopo in lingua italiana e croata ai bambini della sezione croata e italiana dell'asilo. È stata una mattinata super divertente, sia per i più grandi che per i più piccoli!! ✨ ✨



12 dicembre - COMPETIZIONI REGIONALI DI GINNASTICA



Il 12 dicembre a Umago si sono tenute le competizioni regionali di ginnastica e il nostro alunno Noa Legović della settima si è classificato 2° nella categoria ragazzi delle VII e VIII classi.



14 dicembre - INCONTRO SCUOLA MOMIANO-CITTANOVA

Notizie dalla scuola periferica di Momiano: gli alunni passato una mattinata indimenticabile, con i bambini e le insegnanti della Scuola elementare italiana di Cittanova. Hanno addobbato il loro albero di Natale dell'amicizia con palline portate da casa. Dopodiché si sono cimentati in pasticceri e hanno impastato la pasta per i crostoli, hanno modellato le praline con burro e biscotti tritati e infine passate nel cioccolato, cocco, granella di nocciole. Alla fine, insieme hanno assaggiato i dolcetti. Grazie alla scolaresca di Cittanova.





14 dicembre - GARE DI TENNIS TAVOLO

Il 14 dicembre Kevin Lisjak, Diego Saina, Mia Agarinis e Martina Marin hanno partecipato alle gare di tennis tavolo organizzate dall'Unione Italiana a Dignano. Le ragazze si sono piazzate seconde, mentre i ragazzi sono arrivati terzi!



14 dicembre - MERCATINO DI NATALE A VERTENEGLIO

Già da due anni noi alunni della sezione periferica di Verteneglio organizziamo il mercatino natalizio con lo scopo di aiutare i bambini che, purtroppo, non hanno le nostre stesse possibilità. Il ricavato viene devoluto all'associazione "I pasti di Maria" (Mary's meals) che raccoglie fondi per offrire ad ogni bambino un pasto completo nelle scuole e nei luoghi di formazione più poveri del mondo. Il giorno 14 dicembre 2023 abbiamo offerto ai visitatori dei dolci natalizi. Grazie alla partecipazione dimostrata è stato raggiunto un importo di 350,00€.



18 dicembre - I PRESEPI

Ringraziamo la signora Elda Pauluzzi che ci ha presentato la sua collezione privata di presepi provenienti da svariate parti del mondo.





20 dicembre - ASPETTANDO IL NATALE...INSIEME

Anche quest'anno gli alunni della nostra scuola hanno partecipato allo spettacolo natalizio organizzato dall'UPA di Buie.

Le nostre alunne delle classi superiori hanno recitato delle bellissime poesie natalizie:

🎀 Laura Buršić e Ilaria Poniz Kozlović: "Un Natale speciale"

🎀 Ilary Vidonis, Mia Agarinis, Lea Sain e Nicol Biondić: "Auguri a colori"

🎀 Lara Vigni, Emmamaria Trevisan e Maja Bellon: "A Natale".

Il nostro coro delle inferiori ha chiuso la serata con delle canzoni natalizie "Un altro bianco Natale", "White Christmas" e "Jingle Bells", accompagnato al pianoforte dell'insegnante Vilma Grazia.

Buie. Il coinvolgente spettacolo nato dalla sinergia tra l'Upa, la SMSI «Leonardo da Vinci», la SEI «Edmondo De Amicis» e le CI del territorio porta sul palco i più giovani

di Erika Barnaba
BUIE

Nel cuore della stagione festiva e per celebrare la magia che questa porta, i connazionali del Buiese si sono riuniti in un'atmosfera di gioia e celebrazione con "Aspettando Natale... insieme", spettacolo natalizio nato da una sinergia tra l'Università popolare aperta, la SMSI "Leonardo da Vinci" e la SEI "Edmondo De Amicis" di Buie e le CI di Castelvenero e di Buie, che ha fatto salire sul palco i bambini e i giovani, che rappresentano il futuro delle nostre istituzioni, ma anche della nostra società. Questi hanno dato vita a un'esperienza straordinaria con esibizioni coinvolgenti, dove i giovani talenti hanno brillato attraverso recite teatrali, spettacoli di danza e canti natalizi. Le luci scintillanti e le decorazioni hanno trasformato il Teatro cittadino in un ambiente incantato, accogliendo famiglie, insegnanti, studenti e cittadini con un calore festoso.

A rompere il ghiaccio sono state le "Little dancing waves" della CI di Castelvenero che, dirette da Donatella Krastić, hanno danzato sulle note di "Christmas dance" di Carolina Benvenega dove, con i loro costumi colorati e il cuore pieno d'entusiasmo, hanno portato in scena momenti indimenticabili, trasmettendo lo spirito natalizio a tutti i presenti. Più tardi è seguita pure l'esibizione delle ballerine più grandi del sodalizio, le "Dancing waves" che, sempre sulle coreografie della Krastić, hanno danzato sulle note di "Snowman" di Sia. Dalla CI di Castelvenero pure il gruppo della filodrammatica giovani, che



Le "Little dancing waves"

«Aspettando il Natale» in buona compagnia

si è presentato con "Cosa ti fa per Nadal?", commedia di Rosanna Baiocco riadattata e proposta in dialetto istroveneto dal dirigente del gruppo, Matej Novak. Una coppia di anziani, il tirchio Alberto (Diego Frlin) e la premurosa Piera (Harley Cindrić) che credevano di trascorrere il Natale da soli, ma hanno dovuto cambiare i piani in quanto, come si sa, a Natale succedono tante belle cose e senza amici non si può stare. In scena quindi pure Claudia (Iris Pavelić), Marco (Gloria Belac), Tina (Sindi Belac), Sergio (Tian Frlin), Dominique (Matija Vrbos) e Babbo Natale (Luka Ražman) che con la loro energia contagiosa e un entusiasmo palpabile hanno reso lo spettacolo un evento ancora più

coinvolgente e significativo, nascondendo dietro l'ironia pure un messaggio importante. Ogni "performance" ha suscitato applausi e sorrisi, creando un'atmosfera di condivisione e di gioia collettiva, come pure momenti di riflessione con le alunne della SEI "Edmondo de Amicis" che, preparate dalle insegnanti Maura Runco Zudić e Andrea Sinožić, hanno recitato delle poesie, simbolo di queste festività. Laura Buršić e Ilaria Poniz Kozlović hanno proposto "Un Natale speciale", Ilary Vidonis, Mia Agarinis, Lea Sain e Nicol Biondić si sono presentate con "Auguri a colori" mentre Lara Vignini, Emmamaria Trevisan e Maja Bellon hanno concluso con "A Natale". Non è mancata l'esibizione classica della

ballerina Laura Buršić, alunna della SEI, che ha proposto passi soavi su "Once upon a December" di Anastasia, in una coreografia creata interamente da lei. La filodrammatica dei bimbi della CI di Buie, si è quindi cimentata nello sketch "I tre porseleti & company" scritto da Rosanna Bubola e diretto da Lena Korenika. I personaggi conosciuti a tutti e interpretati per l'occasione da Liam Acquavita Kozlović, Ivana Estelle Beletić, Emma Markov, Simone Vežnaver, Lara Vignini e Leo Vignini, sono stati rivisti in chiave moderna e soprattutto parlando il nostro bel dialetto istroveneto. La SMSI "Leonardo da Vinci", che ha avuto pure l'onore di presen-

tare la serata che ha rappresentato un legame tra le generazioni e una vetrina per il talento e la diversità presenti all'interno della CNI, ha voluto fare i migliori auguri di Natale con la poesia "A Gesù Bambino" di Umberto Saba, interpretata da Carlotta Coronica.

Con la sua musica, a far assaporare la magia natalizia è stato il coro della SEI "Edmondo de Amicis" che, diretto da Vilma Grayia Zmak, ha intonato "Una altro bianco Natale", "White Christmas" e "Jingle Bells". Tra il numeroso pubblico hanno presenziato allo spettacolo pure Jessica Acquavita, vicepresidente della Regione Istriana per la CNI, il presidente della SMSI Franko Gergorić, Tamara Tomasich, presidente della CI di Castelvenero nonché professoressa della SMSI, che ha coadiuvato assieme agli alunni lo spettacolo, Lena Korenika, presidente della CI di Buie, Francesca Deklić, direttrice dell'asilo d'infanzia "Fregola" di Buie e Tanja Sufalj, direttrice dell'Upa.

Lasciando un'impronta luminosa nei cuori di tutti coloro che hanno preso parte a quest'evento, trasmettendo un messaggio di pace, amore e gioia per la stagione festiva, la serata si è conclusa con l'accensione delle luci dell'albero di Natale situato all'esterno del Teatro cittadino, dove i prossimi giorni si svolgerà il Mercatino di Natale, nell'ambito del quale oggi alle 12.30 il Teatro ospiterà lo spettacolo "C'era una volta... cento fiabe" del gruppo artistico-culturale della SMSI "Leonardo da Vinci" e, nelle ore serali a cielo aperto, con inizio ore 19, il gioco a premi "Se l'altezza sai, un prosciutto a casa porterai" dove chi indovinerà a che altezza sarà appeso un bellissimo prosciutto istriano, lo porterà a casa. Sarà una giuria a verificare chi si sarà avvicinato di più e a decretare il vincitore. Immane e tanto atteso concerto di Natale della banda d'ottoni della CI di Buie dà appuntamento sabato 23 dicembre alle ore 19, sempre nel Teatro cittadino. Tutto ciò è parte di una ricca proposta d'iniziativa sostenute dalla Città di Buie e dal suo Ente turistico.



"Cosa ti fa per Nadal?" con la CI Castelvenero



I giovani attori della CI di Buie



Il coro della SEI

20 e 21 dicembre - MERCATINO DI NATALE

Anche quest'anno abbiamo partecipato al mercatino di Natale presso l'UPA di Buie con dolcetti, biscotti, decorazioni, segnalibri, cartoline natalizie e tanto altro! 🔍 🍪 🌟



LA «EDMONDO DE AMICIS» PRONTA AD AFFRONTARE NUOVE SFIDE

A colloquio con la preside della SEI di Buie Katia Šterle



Il colle delle scuole. A sinistra la SEI con la palestra

di Erika Barnaba

La Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis" di Buie è nota per la sua attenzione ai rapporti affettivi, sociali, alle relazioni comunicative, agli atteggiamenti morali ed etici, ai problemi dell'apprendimento e a quelli dell'istruzione con l'attuazione di un disegno educativo ben solido. Quest'anno conta ben 175 alunni dei quali 52 frequentano pure il doposcuola, 37 nella sede centrale di Buie e 15 nella periferica di Verteneglio. Tutti, nessuno escluso, quindi pure gli alunni della periferica di Momiano, usufruiscono della mensa scolastica. Uno dei fattori principali per la CNI è certamente la scuola come fonte fondamentale per il mantenimento della lingua, della cultura e dell'identità italiane, ma, come emerso da un incontro con la direttrice della SEI buiese, Katia Šterle, ci sono pure delle sfide da affrontare.

Da quanti anni si trova a ricoprire l'incarico di direttrice della SEI di Buie e ci può raccontare i maggiori successi e qualche difficoltà che ha incontrato?

"Sono nove anni che ricopro quest'incarico e uno dei maggiori successi l'ho vissuto subito all'inizio del mio mandato, con l'apertura della nuova palestra; i cui lavori sono stati iniziati dai miei predecessori, che io ho avuto l'onore d'inaugurare. Dopo la costruzione della nuova scuola nel 2005, nel 2015 era stata avviata la costruzione di una palestra aggiuntiva accanto alla sede scolastica, un intervento edilizio finanziato dall'Unione Italiana grazie ai fondi che lo Stato italiano destina ogni anno a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia, in attuazione delle convenzioni stipulate tra il Ministero italiano degli Affari esteri e della Cooperazione internazionale e l'UI. Gli arredi e le attrezzature della palestra sono state fornite dall'Università popolare di Trieste, sempre in attuazione delle convenzioni stipulate con il MAECI.

Non posso non citare i nuovi pulmini, uno finanziato dall'UI e l'altro dalla Regione istriana, utilissimi per portare a scuola i bambini dei paesi e delle località dove l'autobus di linea non passa. Quello dei trasporti, per l'elementare buiese che copre un territorio molto vasto, rappresenta quindi un'altra sfida. Ora abbiamo tre scuola-bus che fanno il doppio giro al mattino e al pomeriggio, trasportando gli alunni di Berda, nel Momianese, di Portole, fino all'area del Montonese. Poi ci sono tanti progetti di successo, come l'Erasmus+ che ha visto uno scambio tra la nostra scuola con altre due, una italiana, l'altra slovacca, il 'Ponte dell'amicizia', che annualmente ci vede coinvolti in uno scambio culturale e conoscenza del territorio con la SE di Cherso, "Dal mare a Buie", progetto che ha inserito nella mensa della nostra scuola una dieta ancora più sana, con piatti a base di pesce fresco, mentre a breve avverrà, grazie a un progetto accolto dalla Regione Veneto, uno scambio culturale con l'Istituto comprensivo 'Villorba e Povegliano' (Italia).

Storia del territorio

Fiore all'occhiello è il progetto che colloca la scuola come luogo di conoscenza del territorio e di formazione identitaria, cioè quello delle lezioni di storia del territorio. Un progetto molto valido, uno dei migliori promossi dalla Regione istriana e che certamente favorisce anche la conoscenza reciproca tra istriani fin dalla giovane età, in quanto oltre alle elementari e medie superiori include pure gli asili. La cosa bella è che questo lascia la libertà di fare ricerca di un dato aspetto del territorio e quindi noi stimoliamo quanto più la conoscenza del nostro dialetto attraverso progetti dove i bambini diventano protagonisti e s'immedesimano nella vita di una volta, nelle tradizioni, usi e costumi. Per l'edizione di quest'anno stiamo lavorando sui vecchi mestieri di Buie con interviste ai buiesi doc rimasti e un filmato dove i bambini interpretano i lavori di una volta, vestiti come un

tempo e muniti di accessori e attrezzi antichi. Devo inoltre sottolineare che, come è noto, la scuola riceve dei finanziamenti in base al numero degli alunni, ma quando abbiamo dei bisogni che vanno oltre allo standard, la Regione istriana, quale fondatore, con il suo Assessorato alla Cultura e alla Territorialità, come pure l'Unione Italiana, sono sempre pronte a tenderci una mano e a sopperire alle necessità straordinarie.

Degno di nota è pure il fatto che la Regione istriana è la prima regione della Croazia a introdurre il programma d'educazione e istruzione civica in tutte e 25 le scuole elementari di cui è fondatrice, creando così un significativo passo avanti in termini d'aggiornamento del sistema istruttivo in Istria. Nella nostra scuola, oltre ad apprendere come diventare membri responsabili e attivi della società moderna, in grado d'agire per il bene comune e di essere in grado di adottare decisioni ponderate, sviluppando competenze sociali e civiche, nonché conoscenze e abilità utili nella vita di tutti i giorni, quest'anno gli alunni che la frequentano avranno la possibilità aggiuntiva di incontrare il sindaco e apprendere da lui come funziona una società democratica.

Per ultima cosa, non posso non esprimere la mia gioia nel comunicare che finalmente, dopo una quindicina di anni, a scuola abbiamo una pedagoga in quanto il suo operato viene finanziato al 50 p.c. dal Ministero della Scienza e dell'Educazione e l'altra metà tramite un accordo tra la Città di Buie e i Comuni di Verteneglio e Grisignana. La Città di Buie inoltre, assieme al Comune di Verteneglio, ricopre le spese dell'insegnante del doposcuola, un gesto prezioso in quanto ogni anno è sempre più frequentato. Quest'anno inoltre abbiamo 29 alunni nelle prime classi e siamo molto soddisfatti del trend positivo registrato dal nostro istituto. La prima classe è frequentata da 18 alunni nella sede centrale, 8 nella sede periferica di Verteneglio e 3 in quella di Momiano. Numeri soddisfacenti, specie per le sezioni periferiche, spesso a rischio.

Vorrei inoltre ricordare il nuovo gruppo di robotica, che è sorto nella nostra scuola e che lavora con un mini robot donatoci dal Ministero. Attualmente il gruppo sta preparando dei portachiavi per il Mercatino di Natale: dopo averli programmati e creati digitalmente con il robot, questi vengono materializzati con la stampante 3D, mentre in futuro si pensa di creare un logo della scuola per poi stamparlo e donarlo in occasione di diverse ricorrenze".

Quando e come è iniziato il suo percorso d'insegnante di classe? Le manca questo ruolo a stretto contatto con i bambini?

"Ho iniziato il percorso lavorativo nel 2008, quando per un breve periodo ho insegnato informatica presso la SEI di Parenzo, per poi passare per un altro breve periodo alla SEI di Umago e infine lavorare come insegnante di classe alla SEI di Buie, divisa tra la periferica di Momiano e la centrale di Buie. Quando sono diventata direttrice, su proposta del direttore uscente e del Comitato scolastico, avevo appena compiuto otto anni di carriera, il minimo indispensabile per ricoprire questo ruolo e quindi non è stato facile per me, anche se ho cercato di mettercela

tutta, nonostante tutte le difficoltà che si incontrano. Attualmente la situazione con il quadro docenti è difficile, in quanto ci sono grosse difficoltà nel reperire docenti di qualità che lavorino nelle nostre scuole, soprattutto per le materie scientifiche. Una soluzione potrebbe giungere dallo snellimento della 'nostrifica', ovvero dall'equipollenza delle lauree conseguite all'estero, senza dover sostenere ulteriori esami differenziali. Un altro punto dolente sono le retribuzioni poco stimolanti. Quindi coloro che accettano questo lavoro credo che lo facciano per amore verso i bambini e ragazzi, in quanto si nota subito chi lavora per passione oppure per dovere. Si possono raggiungere molti obiettivi se si ha un buon team alle spalle e io posso dire di averlo. Lo dimostrano pure le numerose attività che si svolgono oltre l'orario scolastico. Per queste festività abbiamo incluso i bambini in ben sei azioni umanitarie: con l'Unicef, con la fondazione 'Il loro sogno il nostro sorriso', con la Croce rossa e altre attività scolastiche, dove raccogliamo fondi per coprire le spese dei viaggi o altre necessità dei bambini che frequentano la nostra istituzione con una situazione familiare più difficile. Attualmente siamo molto occupati con le festività natalizie e tutto quello che queste comportano, come il Mercatino, gli spettacoli, i vari laboratori e l'immane incontro con Babbo Natale. Mi manca l'insegnamento di classe e quindi non ho mai rinunciato al rapporto a tu per tu con gli alunni. Vado spesso a trovarli durante le lezioni e nei corridoi per i riposi; alle volte mi corrono incontro per abbracciarmi, cosa che dimostra come sentano questa mia passione per l'insegnamento".

Desideri nel cassetto?

"Un desiderio che porto già da alcuni anni nel cuore è quello di realizzare l'orto scolastico. Attualmente usiamo già nella nostra cucina l'olio extravergine d'oliva biologico che ricaviamo dalla decina di alberi d'olivo che abbiamo attorno alla nostra sede. I bambini ogni anno raccolgono le olive e le portano al frantoio apprendendo così pure tutto il procedimento, dall'orto alla tavola. Ora il desiderio è di creare un orto per coltivare la nostra insalata e altri ortaggi".

Si avvicina la fine dell'anno, un augurio che vuole rivolgere a insegnanti, alunni e genitori?

"Innanzitutto desidero ringraziare tutti per la collaborazione, perché il nostro successo è merito di tutti, augurando a tutto il personale scolastico come pure agli alunni e alle loro famiglie di trascorrere in serenità le imminenti festività, per ritrovarci l'8 gennaio tutti in salute, gioiosi, riposati e pronti per continuare ad affrontare con entusiasmo l'anno scolastico nel nuovo anno".



Katia Šterle

www.istria-istria.hr
Dolci Regione ISTRIANA

7
venerdì, 22 dicembre 2023

«Qui Regione Istriana» è un inserto gratuito che viene pubblicato periodicamente in collaborazione con la Regione Istriana, la Casa giornalistica editoriale «EDIT» e il quotidiano «La Voce del popolo». Esce in edicola in allegato al quotidiano «La Voce del popolo».

Coeditori: Regione Istriana ed Ente giornalistico - editoriale «EDIT»
Caporedattore responsabile: Ivo Vidotto
Coordinatore responsabile per la Regione Istriana: Vladimir Torbica
Redattore esecutivo: Daniela Rotta Stojiljković
Redattore grafico: Vanja Dubravčić
Collaboratori: Erika Barnaba, Carla Rotta, Vanja Stojiljković, Denis Visintin
Foto: Erika Barnaba, CI Parenzo, Regione istriana, Vanja Stojiljković, Denis Visintin, Kristian Marušić

22 dicembre - BUON NATALE!

🎄🎄 Buon Natale e buone feste a tutti dagli alunni, insegnanti e dipendenti
della SEI Edmondo De Amicis 🎄🎄

Nelle foto i bambini delle classi I, II, III e IV della sede centrale e delle sedi periferiche di Momiano e Verteneglio che tutti insieme oggi hanno aspettato Babbo Natale e hanno preparato uno spettacolino in suo onore. Per finire in allegria questa giornata di festa hanno giocato a tombola.



ARCOBALENO

MENSILE PER RAGAZZI

DICEMBRE 2023 - NUMERO 10 - kn 17,50 (€ 2,32) - IT e SLO € 2,60



Petra, cl. II - Momiano



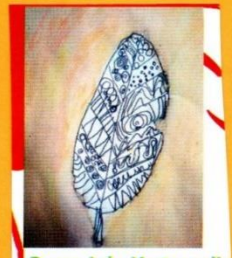
Simone, I cl. - Buie



Nina, I cl. - Buie



Patrik, cl. I - Momiano



Rocco, I cl. - Verteneglio



Simone, cl. I - Buie



Maja, cl. I - Verteneglio



Mia, cl. I - Buie



Alessia, cl. I - Momiano



Elma, cl. II - Momiano



Giovanni, IV cl. - Verteneglio



Melissa, IV cl. - Verteneglio



Ayla, I cl. - Verteneglio

Simone, cl. I - Buie



Greta, I cl. - Verteneglio



Diego, cl. IV - Verteneglio



Diego, IV cl. - Verteneglio

Giornata integrativa a Verteneglio

Dalla ZUCCA alla carrozza per la principessa

Venerdì 27 novembre presso la scuola periferica di Verteneglio si è svolta la giornata integrativa dedicata alla zucca. Aiutati dalle loro insegnanti e dall'insegnante di lingua croata, gli alunni hanno svolto varie attività e appreso numerose nozioni: il ciclo vitale della zucca, le sue parti, la sua utilità, le numerose ricette che con essa si possono fare e tanto altro. Infine, prendendo spunto dalla fiaba di Cenerentola, gli alunni hanno creato i suoi personaggi utilizzando materiali da riciclo ed hanno trasformato, con un pizzico di magia, la zucca in una bellissima carrozza che porterà la nostra principessa al ballo.

È stata una bella esperienza che ha unito lo studio al divertimento.



Momiano: Viva San Martino!



In occasione della festa di San Martino, gli alunni di Momiano hanno allestito un banchetto e con maestria e tanta simpatia si sono dimostrati eccellenti venditori. Hanno venduto un po' di tutto: esauriti subito i dolci prelibatissimi preparati da mamme, papà, nonne, bambini maestre...

Dopo il mercatino, presso la Comunità degli italiani di Momiano si è svolta la mostra d'autunno con le opere d'arte degli stessi alunni. I genitori e la Comunità hanno



instaurato una collaborazione significativa, riconoscendo l'importanza di organizzare ogni anno questi pro-

grammi che consentono a tutti di restare uniti e di tramandare le tradizioni. W San Martin!



Petar, 1 cl. - Buie



Laren, 1 cl. - Verteneglio



Noel, cl. I - Momiano



Zoe, 1 cl. - Verteneglio

Giornata del risparmio

I bambini di Verteneglio hanno visitato la banca, divertendosi, (a quanto pare dalle foto inviateci), a costruire con le loro mani, un simpaticissimo salvadanaio.



40 ARCOBALENO
Dicembre 2023 / n.10

Buie e Momiano: Anche noi pronti a risparmiare!

In occasione della giornata del risparmio, anche gli alunni delle prime classi di Buie e Momiano hanno fatto visita alla banca.

Sono stati accolti dai gentili impiegati, che hanno spiegato loro come fare per risparmiare, che cosa significa la parola risparmio, dove

portare le monetine quando svuotano il salvadanaio, come si contano. Insomma consigli utili per riuscire a mettere da parte un bel gruzzoletto. I bambini hanno anche fatto una sorpresa all'impiegato bancario donando alla banca le loro carte di credito dei sogni, il ciocomato: un'invenzione ideata dall'alunna Mia e un bel calendario 2024 dei bambini di Momiano con i loro salvadanai. Immaneabili erano i doni della banca che come ogni anno regala ai bambini bellissimi e utili gadget.



ARCOBALENO 41
Dicembre 2023 / n.10

A Parenzo la tradizionale Coppa Mario Bazjak: successo della squadra di Buie

Il giorno 13 novembre al palasport Žatika di Parenzo le scuole elementari della nostra CNI si sono date appuntamento per uno dei campionati più attesi, ovvero la Coppa Mario Bazjak di futsal.

Le dodici squadre in competizione sono state sorteggiate in quattro gironi da ciascun tre compagini, con le vincitrici promosse in semifinale in due tempi da dieci minuti. Per la prima volta si è giocato con le regole del futsal: in campo cinque giocatori.

Gironi eliminatori

Nelle eliminatorie, i ragazzi di Buie hanno travolto i campioni uscenti di Pola. La squadra di Pola ha perso anche il confronto con Rovigno. La partita si chiusa sul 4-0 grazie anche al rigore neutralizzato dal portiere buiese Sebastian Pavatić.

A uscire di scena nella fase a gironi sono



La finale tra Buie e Umago

stati pure i ragazzi della Pier Paolo Vergerio di Capodistria, vicecampioni in carica, ma che rispetto ai polesi hanno comunque limitato i danni perdendo prima con la Belvedere per 2-1 e quindi vincendo in rimonta il "derby" con la Dante Alighieri di Isola per 5-1. Nel girone tutto fiumano, la Dolac è volata in semifinale con due vittorie, al pari della Galileo Galilei di Umago nel gruppo B.

In semifinale secondo 6-0 di giornata tra Buie e Belvedere. Nell'altra semifinale, botta e risposta



Diego Saina, capocannoniere

tra Umago e Dolac. I fiumani, due volte in vantaggio, si fanno rimontare da due reti. Ai rigori un solo errore, quello del primo esecutore Vito Pulić il quale si fa neu-



La squadra vincente della SEI Edmondo De Amicis di Buie

tralizzare il tiro da Tadej Jazin. Nell'incontro per il terzo posto la Dolac centra il tris di vittorie con le altre scuole fiumane superando per 7-5 ai rigori la Belvedere dopo il 4-4 al termine dei venti minuti regolamentari.

In finale, Umago si difende sino agli ultimi secondi del primo tempo. Nella ripresa Jazin, proclamato alla fine miglior portiere, subisce tre reti da Saina. Diego firma il suo secondo poker di giornata e chiude il torneo da capocannoniere con ben 13 reti delle complessivamente 20 messe a segno dalla sua squadra.

DETTAGLIO TECNICO

Gruppo A: Dolac-San Nicolò 1-0, Dolac-Gelsi 5-1, Gelsi-San Nicolò 3-1.

Classifica: Dolac 6, Gelsi 3, San Nicolò 0.

Gruppo B: Parenzo-Dignano 1-1, Parenzo-Umago 0-3, Umago-Dignano 5-0.

Classifica: Umago 6, Parenzo 1, Dignano 1.

Gruppo C: Pola-Buie 0-6, Pola-Rovigno 1-3, Buie-Rovigno 4-0.

Classifica: Buie 6, Rovigno 3, Pola 0.

Gruppo D: Capodistria-Belvedere 1-2, Capodistria-Isola 5-1, Belvedere-Isola 3-0.

Classifica: Belvedere 6, Capodistria 3 e Isola 0.

Semifinali: Dolac-Umago 4-5 ai rigori (2-2), Buie-Belvedere 6-0.

Finale per il terzo posto: Dolac-Belvedere 7-5 ai rigori (4-4).

Finale per il primo posto: Umago-Buie 0-4.

26 gennaio - COMPETIZIONI SCOLASTICHE DI MATEMATICA

Il giorno 26 gennaio 2024 si sono svolte le gare scolastiche di matematica. L'alunno Jan Sain della quinta classe, seguito dall'insegnante Robi Škrinjar, si è qualificato alla gare regionale di matematica che si terrà a Umago il giorno 26 febbraio 2024.



30 gennaio - VISITA ALL'IMMAGINARIO SCIENTIFICO

Il 30 gennaio i nostri alunni della quarta e delle settime hanno trascorso una bellissima mattinata presso l'Immaginario Scientifico di Trieste. Si sono divertiti un sacco e hanno imparato cose nuove!



ARCOBALENO

MENSILE PER RAGAZZI

GENNAIO 2024 - NUMERO 1 - € 2,30 (kn 17,33) - IT e SLO € 2,60



75° anniversario di Arcobaleno

Il calendario dell'EDIT celebra l'innocenza creativa

Il calendario 2024 della casa editrice EDIT è un'iniziativa straordinaria che celebra il 75° anniversario della nostra rivista. Corredato da disegni che rappresentano un inno alla creatività, offre ai lettori la possibilità di sorridere ogni mese nel corso dell'anno. Le opere d'arte, create dagli alunni delle scuole elementari italiane in Croazia e Slovenia negli ultimi due anni e pervenuti nella redazione di Arcobaleno per "entrare" nella rubrica Primi voli, sono intrise di gioia, immaginazione e dell'emozione sincera tipica dell'infanzia.



I disegni, realizzati con pastelli, pennarelli e tempere, ritraggono arcobaleni, fiori, prati, animali, cuori, foglie, neve e alberi di vario genere. Il progetto è stato realizzato



grazie al sostegno dell'Unione Italiana ed è stato presentato a metà dicembre

nel Salone delle feste di Palazzo Modello, sede della CI di Fiume. Christiana Babić, di-

rettore dell'ente e Marin Corva, presidente della GE dell'UI, hanno sottolineato l'importanza di questa collaborazione tra l'Edit e l'Unione Italiana, definendola una cooperazione trasversale. Il calendario infatti rappresenta un modo unico di unire la creatività dei bambini all'impegno delle istituzioni.

Quadretti in regalo

Dopo la stampa, le tredici coloratissime immagini sono state inoltre dapprima stampate su carta adesiva e in seguito trasferite su pannelli

in forex, non sono state tagliate e ripropongono la versione originale. I quadretti saranno offerti in regalo ai piccoli autori.

I protagonisti

I lavori sono stati realizzati da: Adrijan della "Dolac" di Fiume, Federica e Lara della B. Benussi di Rovigno, Eric e Jakov della B. Benussi - periferica di Valle, Jennifer della Galileo Galilei di Umago, Gemma della SEI di Cittanova, Elizaveta della Dante Alighieri di Isola, Matteo e Nola della E. De Amicis - periferica di Momiano, Eros e Maja della E. De Amicis - periferica di Verteneglio. L'originalissimo gnomo della copertina porta la firma di Desiree Gita, della "Bernardo Benussi" di Rovigno.

Responsabile della soluzione grafica: Sanjin Mačar.

Buon 2024 a tutti!



“Edmondo De Amicis” Buie, sezione periferica di Verteneglio

Un mercatino per aiutare i bimbi meno abbienti

Chi nel cammino della vita
ha acceso anche soltanto una fiaccola
nell'ora buia di qualcuno
non è vissuto invano.
(Madre Teresa di Calcutta)



16 ARCOBALENO
Gennaio 2024 / n.1

Gia da due anni gli alunni della sezione periferica di Verteneglio organizzano il mercatino natalizio con lo scopo di aiutare i bambini che, purtroppo, non hanno le loro stesse possibilità. Il ricavato viene devoluto all'associazione “I pasti di Maria” (Mary's meals) che raccoglie fondi per offrire ad ogni bambino un pasto

completo nelle scuole e nei luoghi di formazione più poveri del mondo. Il giorno 14 dicembre 2023 sono stati offerti ai visitatori dei dolci natalizi.

Grazie alla partecipazione dimostrata, è stato raggiunto un importo di 350,00€.

Gli alunni e le insegnanti augurano a tutti **BUON NATALE E BUONE FESTE!**



ARCOBALENO 17
Gennaio 2024 / n.1

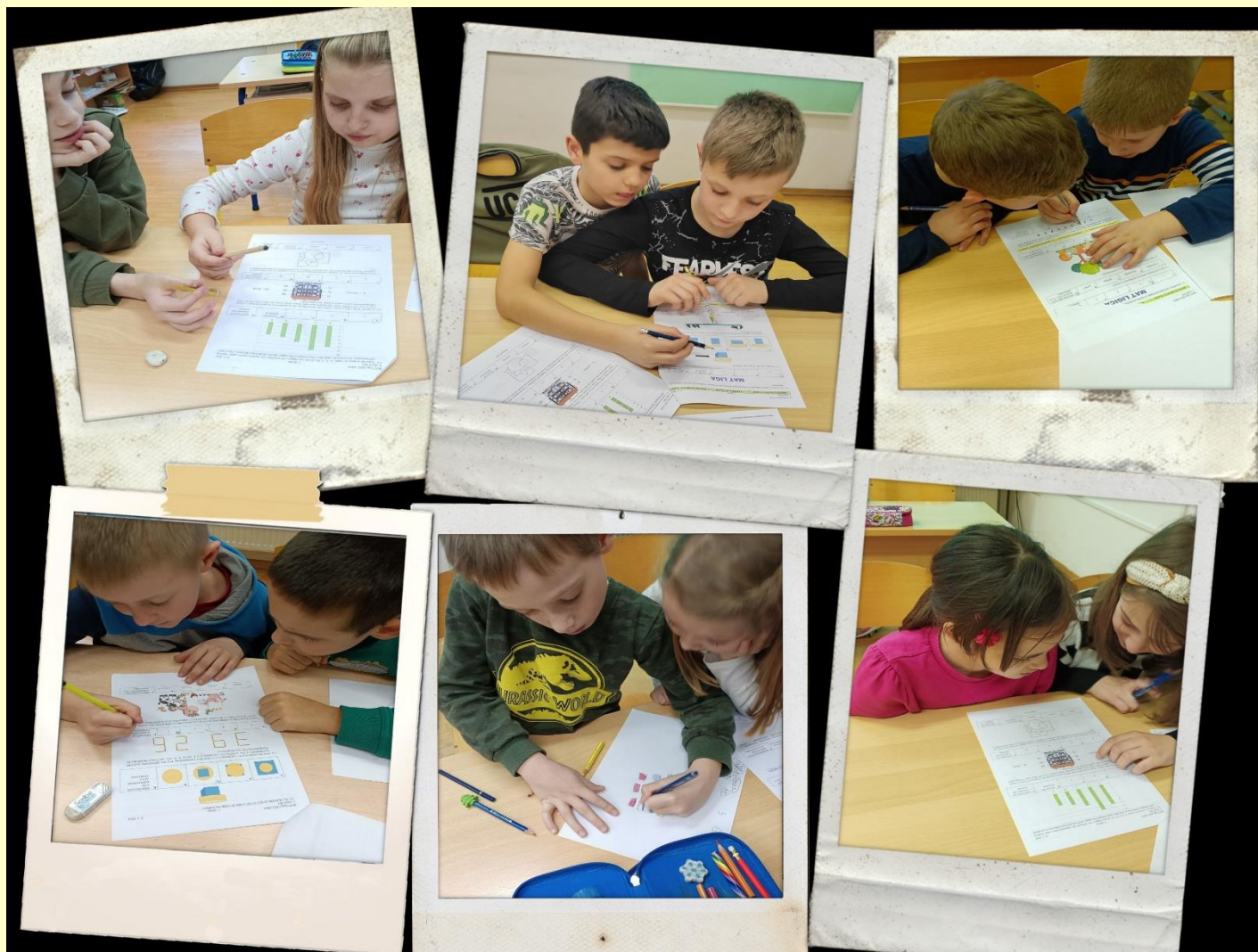
2 febbraio - GIORNATA INTERNAZIONALE DEI CALZINI SPAIATI

La sezione periferica di Verteneglio ha celebrato la Giornata internazionale dei calzini spaiati.



8 febbraio - PRIMO GIRONE MATLIGICA e MATLIGA 2024

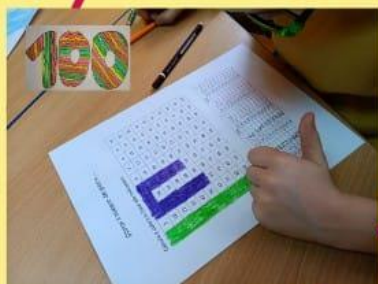
Alcuni alunni della prima e della terza classe della sede centrale hanno partecipato per la prima volta alle gare di matematica Matliga e Matligica 2024.



8 febbraio - 100 giorni di scuola

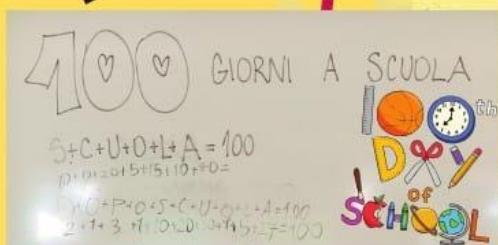
Gli alunni della nostra scuola hanno celebrato il centesimo giorno di scuola.

100 GIORNI A SCUOLA



#CHALLENGE
#cantiamo

100 giorni INSIEME



12 febbraio - SFILATA DI CARNEVALE





BUIE | Tanti colori, allegria e spensieratezza hanno caratterizzato la sfilata di Carnevale degli asili e delle scuole locali che si è svolta ieri a Buie. Una rassegna mascherata che è stata resa ancora più bella dal sole, che è tornato a splendere dopo giorni grigi e uggiosi. Molte le persone, tra le quali anche il sindaco Fabrizio Vizintin, accorse per “godersi” le simpatiche mascherine buiesi, che hanno fatto il giro del centro, portando con sé gioia ed entusiasmo.

Sono stati i bimbi del Centro “Sophia”, vestiti da mattoncini Lego, ad aprire il lungo corteo festante e variopinto. Subito dietro di loro i bambini dell’asilo d’infanzia italiano “Fregola” e della sua sezione di Momiano, vestiti da piccoli pittori con delle simpatiche magliette zeppe di macchie colorate e berretti da artisti provetti in testa. Le instancabili educatrici che hanno accompagnato i bimbi si sono cimentate anche nella realizzazione dei costumi durante i laboratori che hanno coinvolto i bimbi più grandi, che si sono divertiti a colorare le magliette. I bambini dell’asilo croato “Mrvica”, invece, hanno portato con sé la neve, che così si è vista anche a Buie, ricordando che l’inverno non è ancora finito.

La Scuola elementare italiana “Edmondo de Amicis” ha invece proposto più gruppi. I primi sono stati i bambini dalla prima alla quarta classe, assieme agli alunni delle sedi periferiche di Momiano e Verteneglio, vestiti da divertenti mazzi di carte. Le quinte classi



Il mazzo di carte della SEI “Edmondo de Amicis” di Buie



I rami di olivo delle due quinte

Sfilata del Martedì Grasso Tripudio di colori in centro

Buie. La rassegna mascherata dei bambini degli asili e delle scuole locali baciata da un sole quasi primaverile



Piccoli pittori all’opera...



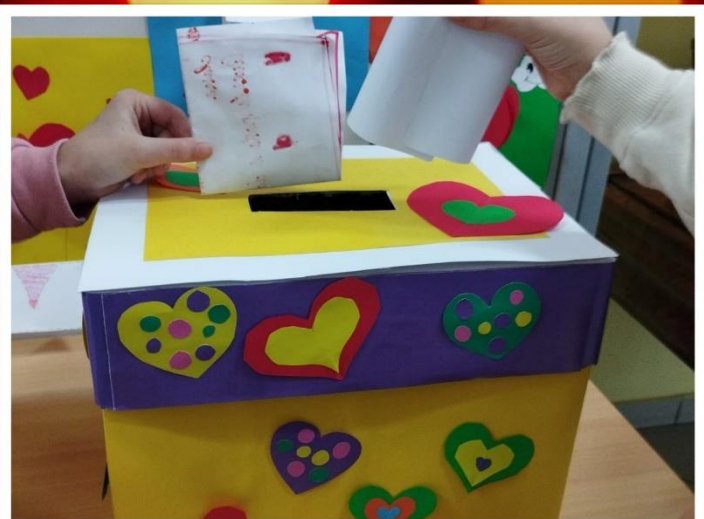
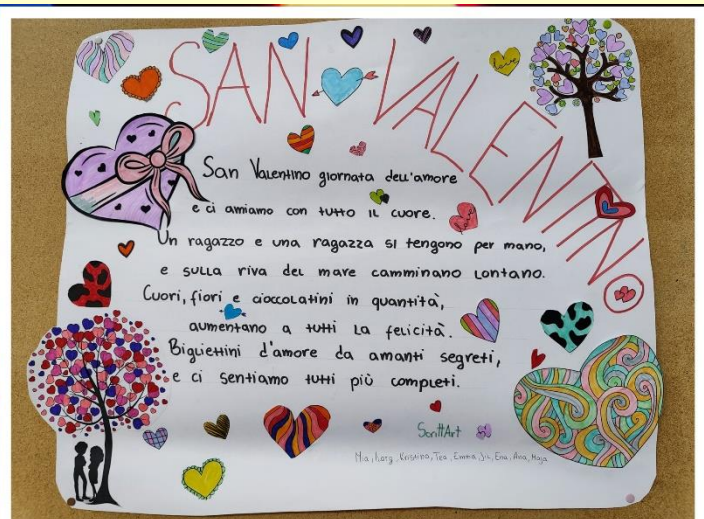
Le bandiere della settima classe

hanno voluto omaggiare l’Istria e la sua ricchezza: infatti hanno sfilato vestiti da rami di olivo, con tanto di cartelloni a favore della pace. Le due classi seste hanno proposto una carrellata di simpatici e attuali smile e un’altra ispirata alla famosa serie “La casa di carta”. Le due settimane si sono diversificate. La prima ha sfilato per il centro rallegrando i passanti con uno spumeggiante pigiama party, mentre l’altra ha proposto una serie di bandiere, lanciando un messaggio di pace e fratellanza. A seguire i vari gruppi della SE “Mate Balota”, che hanno proposto molti costumi allegri e variegati per la gioia dei genitori accorsi a vederli. Il carosello si è chiuso con i ragazzi del Centro per l’inclusione locale, vestiti da gioiosi pagliaccetti. Il tanto atteso Martedì Grasso, che conclude i festeggiamenti del Carnevale, a Buie ha visto un tripudio di colori e mascherine originali e gioiose per la gioia dei tanti abitanti accorsi a vedere la sfilata. (nm)

NICOLE MILSON

14 febbraio - SAN VALENTINO

Per l'occasione è stata creata una scatola dove gli alunni potevano lasciare i loro messaggi segreti d'amore, affetto o amicizia. Oggi i biglietti sono stati distribuiti ai diretti interessati.



15 febbraio - COMPETIZIONI REGIONALI DI LINGUA FRANCESE

Quest'anno si sono svolte presso la nostra istituzione le competizioni regionali di lingua francese. Per l'occasione, durante la cerimonia di apertura, le nostre alunne Laura Buršić e Ilaria Poniz Kozlović si sono esibite con un balletto e una poesia. Ringraziamo le nostre alunne per il loro impegno.

A tutti i partecipanti e ai loro mentori, e soprattutto agli alunni che passano alle competizioni statali auguriamo ancora tanti successi in futuro.



16 febbraio - GITA A RAVASCLETTO-ZONCOLAN

Alcuni alunni delle classi superiori hanno partecipato alla giornata sulla neve a Ravascletto-Zoncolan. Si sono dimostrati tutti degli ottimi sciatori!



23 febbraio - DONAZIONE DEL CONSIGLIO DELLA MINORANZA NAZIONALE ITALIANA DELLA CITTÀ DI BUIE

Come già da qualche anno, anche quest'anno alcuni rappresentanti del Consiglio della minoranza nazionale Italiana della Città di Buie, ha portato presso la nostra scuola una preziosa donazione di materiale didattico.



Con il preside della SMSI, Franko Gergoric, di fronte all'istituzione

Buie. Materiale didattico per i giovani



Alla SEI sono stati gli alunni e la direttrice ad accogliere la comitiva

Il Consiglio per la minoranza italiana della Città celebra l'educazione con una donazione importante

BUIE | Il Consiglio per la minoranza italiana della Città di Buie ha nuovamente svolto un gesto significativo per sostenere l'istruzione nella verticale scolastica locale della CNI, consegnando materiale didattico come un prezioso regalo. Quest'iniziativa mira a rafforzare il legame tra la comunità e le istituzioni scolastiche, sottolineando l'importanza dell'educazione nella crescita armoniosa della società.

I rappresentanti del Consiglio hanno così visitato a Buie la Scuola media superiore italiana "Leonardo da Vinci", la Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis" e la Scuola dell'infanzia "Fregola", portando con sé non solo numerose risorse didattiche, ma anche un messaggio di sostegno e incoraggiamento per insegnanti e studenti. L'obiettivo è quello di promuovere un ambiente di apprendimento positivo e fornire alle scuole almeno una parte delle risorse necessarie per affrontare le sfide educative che si presentano annualmente.

Durante le visite, i membri del Consiglio sono stati accolti e hanno interagito, oltre che con alcuni alunni, pure con i rappresentanti delle istituzioni nonché con il preside della SMSI, Franko Gergoric, con la pedagoga Tea Bucaj e le direttrici della SEI e dell'asilo, rispettivamente Katia Sterle e Francesca Deklić, contribuendo a creare un ponte tra la rappresentanza politica e le generazioni future e sottolineando l'importanza della partecipazione attiva nella società. Le donazioni di materiale didattico hanno compreso numerosi pacchi di carta, materiale che le scuole necessitano maggiormente, cartoncini colorati, matite, pennarelli, pa-

stelli e altro materiale didattico, utili per coprire un ampio spettro di discipline e interessi.

Prospettive future

Come riferito da Eleonora Gardoš, presidente del Consiglio della minoranza italiana buiese, già da alcuni anni quest'organo cerca, per quanto il budget lo permetta, di rifornire le istituzioni scolastiche con una varietà di materiale anche per creare, oltre che un collegamento istituzionale, pure un approccio diretto con gli studenti e alunni, reso possibile anche grazie all'incontro con i rappresentanti delle classi inferiori. Tutto ciò con l'obiettivo di stimolare la curiosità e la passione degli studenti, incoraggiandoli a esplorare nuovi orizzonti e sviluppare competenze chiave per il loro futuro. Ad affiancare la presidente sono stati i membri Adriana Antonini (vicepresidente), Franco Basiaco, Giampiero Milos, Valentina Puž, Lucia Zubin, Alen Biloslavo, Franco Bonetti e Michela Altin, di cui quest'ultima è pure professoressa alla "Leonardo da Vinci". Inoltre, l'iniziativa con certezza contribuisce a sensibilizzare l'opinione pubblica sull'importanza dell'educazione e sulla necessità di investire nelle risorse scolastiche, promuovendo la consapevolezza dell'importanza dell'istruzione per lo sviluppo sostenibile della società. Quindi, la visita annuale alle scuole rappresenta un gesto tangibile di impegno verso l'educazione e il futuro delle giovani menti. Quest'iniziativa auspica una maggiore collaborazione tra le istituzioni politiche e il sistema educativo per il bene delle generazioni a venire.

Erika Barnaba



La consegna del materiale al "Fregola"

23-24 febbraio - GIORNATE DEL MIELE

Complimenti all'alunna Ivana Estelle Beletić, della III classe, per aver ottenuto un elogio al concorso bandito in occasione delle Giornate del miele 2024 che si sono svolte a Pisino.



27 febbraio - GARE DI PALLAVOLO

Si sono tenute a Rovigno le gare di pallavolo indette dall'Unione Italiana alle quali hanno partecipato i ragazzi e le ragazze delle classi superiori.

Ottimo risultato per la squadra dei ragazzi che si sono aggiudicati la coppa per il terzo posto!



28 febbraio - GIORNATA DELLE MAGLIETTE ROSA

La nostra scuola ha celebrato la Giornata delle magliette rosa, giornata contro il bullismo e le discriminazioni.

Gli alunni hanno espresso il bisogno di essere un amico, di essere gentili, di aiutare e di rispettare gli altri.

Assieme contro la violenza siamo più forti!



29 febbraio - LABORATORIO DI RICAMO

Gli alunni della scuola periferica di Momiano hanno preso parte a un laboratorio di ricamo organizzatosi presso La casa dei castelli da Tanja Šufraj. I bambini hanno preso confidenza con ago e filo iniziando senza paura e timore a ricamare sulla tela. Impressa sulla tela c'era l'immagine del conte Stefano Rota e loro la dovevano decorare. È stata un'esperienza particolare, nuova e allo stesso tempo rilassante e divertente. Un grazie di cuore va alla nostra Tanja sempre pronta ad invitarci a questi laboratori molto costruttivi e utili.



Il conte Stefano Rota «incontra» i più piccoli

MOMIANO | La scorsa settimana gli alunni della sezione periferica di Momiano della SEI "Edmondo de Amicis" di Buie hanno partecipato a un laboratorio pianificato nell'ambito della mostra "Testimonianze di venezianità nell'Archivio municipale di Pirano e la figura del suo curatore, conte Stefano Rota", allestita presso la locale Comunità degli Italiani. La scolarecca, accompagnata dalle insegnanti Serena Kljajić e Branka Marušić Budimir, ha fatto una passeggiata raggiungendo la Casa dei Castelli, dove ha preso parte all'attività "Punti importanti del Conte Stefano Rota" sotto la guida della responsabile della struttura, Tanja Šufraj. Attraverso un video animato gli alunni hanno scoperto la figura del conte Stefano Rota, presentata

Momiano. La scolarecca della sezione periferica della SEI di Buie in visita alla Casa dei Castelli



Alle prese con ago e filo

La scolarecca di Momiano in visita alla Casa dei castelli

ai bambini grazie a un coinvolgente viaggio nella storia. Oltre a conoscere la biografia del conte, i ragazzi hanno avuto l'opportunità di esplorare l'arte del ricamo, creando ritratti personalizzati del conte Stefano Rota con ago e filo. Queste attività non soltanto hanno promosso lo sviluppo delle abilità

motorie dei bambini, ma hanno anche stimolato la loro creatività, permettendo loro di esprimere liberamente i propri pensieri e sentimenti. Il lavoro manuale ha contribuito inoltre al miglioramento della concentrazione e alla fiducia in sé stessi dei partecipanti, offrendo agli alunni anche un importante sostegno emotivo.

La Casa dei castelli ha già organizzato vari laboratori creativi e ha in piano di continuare a proporre programmi educativi nel corso del 2024. L'obiettivo è rendere la cultura accessibile anche in luoghi più difficili da raggiungere, come Momiano, e dare ai bambini la possibilità di partecipare a laboratori di alta qualità. (nm)



NICOLE INSON

ARCOBALENO

MENSILE PER RAGAZZI

FEBBRAIO 2024 - NUMERO 2 - € 2,30 - IT e SLO € 2,60



Poesie per il Carnevale

Gruppo ScrittArt
SEI Edmondo De Amicis, Buie

Carnevale

Andiamo a ballare
Risate a destra e a sinistra
Nelle case non c'è nessuno
E i bambini buttano i coriandoli
Volano le farfalle
Ayatar da tutte le parti
L'ukulele inizia a suonare
E tutti vanno a festeggiare.

Tea - VIa

Carnevale è una festa tradizionale

Amici e parenti si radunano
per una festa abituale
Rosa e rosse maschere ci sono
Noi tutti facciamo un dono
Evviva le maschere, che gioia!
Vecchi e giovani sotto la tettoia
Anche le macchine sono decorate
Le case sono affollate
Ed ecco qua che bella cosa!

Lara - VIb

Carnevale

Arriva anche quest'anno
Riportando
Nelle città maschere
E coriandoli,
Vestiti di tutti i colori
Allegri per
Le strade con scherzetti divertenti
E le facce di bambini sorridenti.

Mael - VIIIa

Carnevale

A tutti piace, ci
Ritroviamo travestiti
Nel periodo dell'anno dove tutti sono felici
E travestiti da tutto e di più
Via alle feste!
A tutti cadono i coriandoli in testa
Le decorazioni abbelliscono tutte le strade
E alla fine siamo tutti felici e travestiti!

Ena - VIIa

Carnevale è arrivato!

Aria di travestimenti
che Rende tutti contenti
fidatevi Ne vale la pena
così anch'E la notte diventa più serena.
Visini felici
ti Accolgono anche i nemici
Le maschere dobbiam vestire
E i costumi dobbiam finire!

Lea - VIIIa

A carnevale ogni scherzo vale
Arrivano i coriandoli e la felicità sale
In lontananza si sentono le risate
Tutti intorno nelle piazze affollate
Ognuno lancia stelle filanti
E le decorazioni risplendono come brillanti
Infine tutti corrono alle bancarelle
Per gustarsi delle buone frittelle.

Maja - VIb

Carnevale

Andiamo a festeggiare
Risate dappertutto
Nei dintorni
E maschere su tutte le facce
Valgono un sacco
A parte una
La più povera
E la più brutta.

Emma - VIa

Carnevale

Arriva dopo Natale
Ritorniamo sui carri a decorarli
Nelle vie di Buie tanti bambini che corrono
Emozionati, allegri e birbanti
Vestiamoci tutti con i colori che amiamo.
"Andiamo su, a ballare e cantare!"
Le case ci aspettano con crostoli,
frittelle, uova e luganighe
E tutti assieme ci ritroviamo
per mangiare e festeggiare.

Aurora - Va

Coriandoli tutto intorno

Amici travestiti in tutto il mondo
Ridiamo e scherziamo tutti insieme
Non c'è cosa che ci può rattristare
E sono sincera quando dico
Venite tutti il divertimento è garantito
Anche le strade più tristi
Le riempiamo di coriandoli colorati
E di maschere stravaganti.

Ilaria - VIIa

Cantiamo fino al mal di gola

Aria di dolci in ogni angolo
Rendiamo felici le persone con gli scherzi
Nelle scuole si balla fino all'ultima ora
E ogni persona si traveste di cosa vuole
Volano coriandoli da tutte le parti
A Carnevale ogni scherzo vale
La cosa più importante è divertirsi
E stare con gli amici più stretti.

Nicol - VIIIa

Carnevale

Amore infinito dove
Ritrovi la felicità
Nelle vicinanze si sentono tante
Emozioni
Vestiamo tutti costumi colorati e
Allegri siamo
Le vie sono piene di bambini felici
E alla fine mangiamo tutti insieme!

Jill Charlotte - Vb

Carnevale

Aria felice nelle strade,
Ritornano
Nelle vie
E le maschere
Vengono fuori e tutti
Allegri
Lasciano le case
E felici e contenti ballano.

Kristina - VIIIa

Giù dal terrazzo sento bande

Tutti hanno grandi ghirlande
C'è un gran baccano,
tutti suonano e tutti cantano.
Vanno in ogni casa
Per loro non esiste nemmeno una
pausa
Cibo non manca
Un signore sul terrazzo si affianca
A Carnevale
Ogni scherzo vale
Tutti siamo obbligati a divertirci
E più sereni sentirci.

Ana - VIa

PREMIATO!

Con
Arlecchino
Rientrano
Nelle case le facce tristi
E
Viene l'
Allegria,
Lasciala
Entrare!

Maria, Va - Buie



ARCOBALENO 21
Febbraio 2024 / n.2

20 ARCOBALENO
Febbraio 2024 / n.2

Le alunne che partecipano al gruppo ScrittArt, guidate dall'insegnante Andrea Sinožić, hanno scritto delle bellissime poesie sul Carnevale che sono state poi pubblicate nel mensile per ragazzi Arcobaleno Edit . La nostra Maria della Va, grazie alla sua poesia, ha vinto uno zaino! Brava!!!



4 marzo - PROGETTO DI INSEGNAMENTO DELLA STORIA E DELLA CULTURA DEL TERRITORIO



Il progetto di insegnamento della storia e della cultura del territorio promosso dalla Regione Istriana, è un progetto al quale partecipiamo con gran interesse



ogni anno, per far capire ai nostri bambini e ai giovani quello che rappresenta l'Istria, la nostra tradizione e tutto quello che fa parte della nostra identità regionale.

Perché amare il proprio luogo di nascita è qualcosa che si impara sin da piccoli.

Grazie al signor Lucio Celega per averci ospitato e aver condiviso con noi ricordi della Buie di un tempo passato e mai dimenticato.

7 marzo - GARE REGIONALI DI CULTURA FIGURATIVA

Nella competizione di 98 lavori, l'alunna Iris Bazjak (VIIIa classe) seguita dall'insegnante Nataša Bezić, ha ottenuto il quarto posto. Congratulazioni!





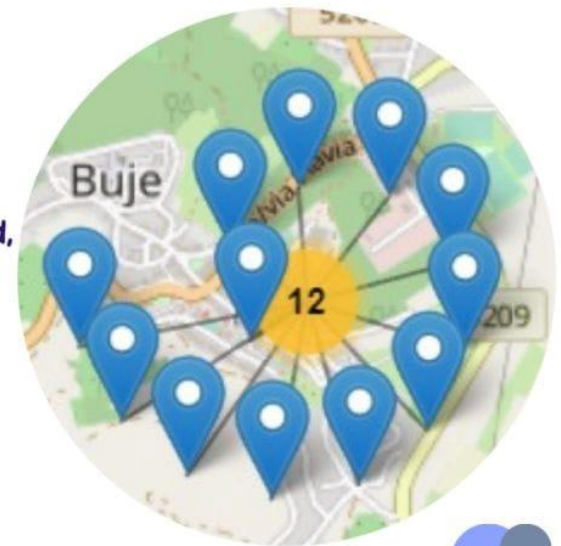
TOŠ SEI "Edmondo De Amicis" Buje Buie

EU CODE WEEK 2023

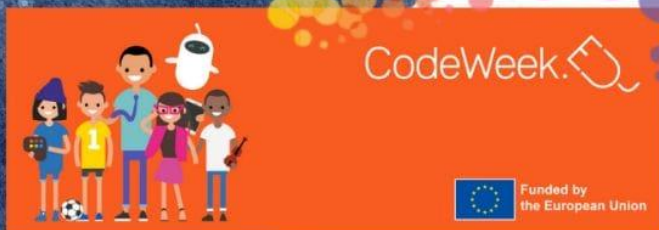


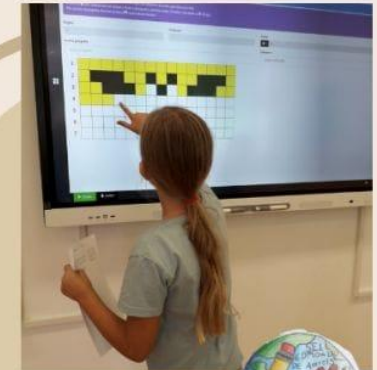
Settimana europea del Coding

Gli alunni del doposcuola,
durante la settimana europea del coding,
hanno svolto ben 12 attività di coding plugged e unplugged,
coding outdoor, coding e musica, coding e storytelling



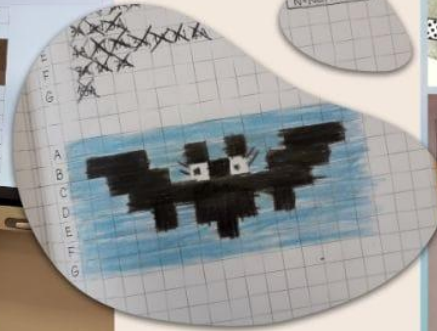
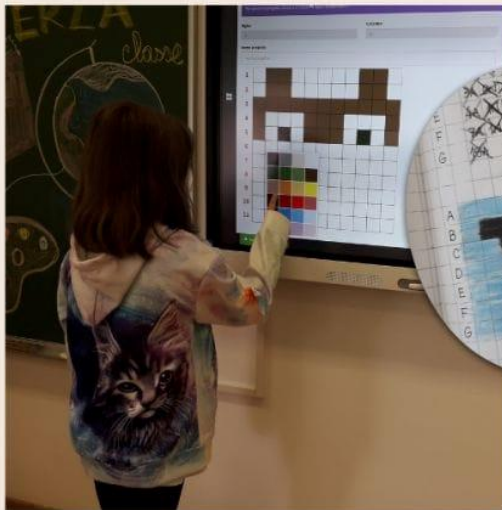
12 CODING ACTIVITIES





EU Code Week

LE NOSTRE ATTIVITÀ



CODING PLUGGED E UNPLUGGED

BACK TO SCHOOL

CODING UNPLUGGED ACTIVITIES:
 COLOR BY CODE - SCHOOL SUPPLIES
 SECRET MESSAGE

OLYMPIC DAY

CODING UNPLUGGED ACTIVITIES:
 PIXEL ART
 SUDOKU
 SECRET MESSAGE

FESTA DELL'UVA

CODING UNPLUGGED ACTIVITIES:
 PIXEL ART
 SUDOKU

PEACE - PACE

CODING UNPLUGGED ACTIVITIES:
 COLOR BY NUMBER
 PIXEL ART
 SUDOKU

CARDINAL POINTS

CODING UNPLUGGED ACTIVITIES:
 COLOR BY CODE
 TREASURE HUNT
 SUDOKU

TOŠ SEI "Edmondo De Amicis" Buje Buie

EU CODE WEEK 2023

Settimana europea della programmazione

LET'S CODE TOGETHER...

EU Code Week

WINTER CODING

CODING AND BODY PERCUSSION
 CHRISTMAS PIXEL ART
 WINTER & CHRISTMAS SUDOKU

EU Code Week

LET'S CODE ANIMALS

UNPLUGGED ACTIVITIES:
 - PIXEL ART CODING OF DIFFERENT ANIMALS

EU Code Week

ADA LOVELACE DAY

CODING UNPLUGGED ACTIVITIES:
 - BOOK: "PICCOLE DONNE. GRANDI SOGNI - ADA LOVELACE"
 - COMPLETE THE SEQUENCE
 - CODY ROBY WITH ADA LOVELACE - STORYTELLING

EU Code Week

ELMER AND CODING

CODING UNPLUGGED ACTIVITIES:
 - STORYTELLING: "ELMER"
 - TANGRAM
 - PIXEL ART
 - SUDOKU

EU Code Week

APPLE DAY

CODING AND BODY PERCUSSION
 PIXEL ART

EU Code Week

MINI ECO ROBOT

CODING UNPLUGGED ACTIVITIES:
 - FOLLOW THE CODE AND CREATE A MINI ECO ROBOT WITH PAPER

EU Code Week

STORYTELLING: BAT E FLAMINGO

CODING UNPLUGGED ACTIVITIES:
 STORYTELLING - BAT E FLAMINGO
 PIXEL ART - BAT

8 marzo - GIOCHI MATEMATICI DEL MEDITERRANEO

Venerdì 8 marzo, alcuni alunni dalla quarta all'ottava classe della nostra scuola hanno partecipato alle gare dei "Giochi matematici del Mediterraneo" Finale Area, presso la S.E.I. Giuseppina Martinuzzi di Pola.

Congratulazioni a tutti i ragazzi per l'impegno dimostrato, ma soprattutto a:

🏆 Nola Kljaić (Vb) che si è aggiudicata il 3° posto per le quinte classi e

🏆 Rocco Štokovac (VIIIa) che si è classificato 3° nel gruppo delle ottave.



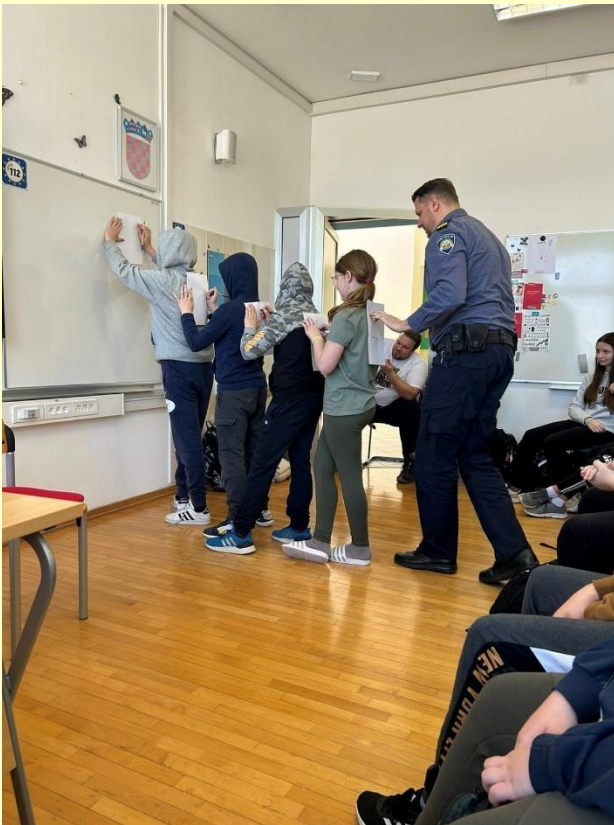
https://lavoce.hr/cronaca/cronaca-polese/matematica-un-meraviglioso-universo-da-esplorare?fbclid=IwAR1QC4CbS1w0Y_z44AWf577IVe-5KvpH43PjR-5HBz9tUxOXDx4tqzdTjJs

14 marzo - INCONTRO CON LA POLIZIA

Oggi, la prima, le quinte e le seste classi hanno avuto degli ospiti molto importanti! Gli alunni della prima classe erano molto attivi nello spiegare ai poliziotti perché è importante guardare a sinistra e a destra prima di oltrepassare la strada, mettere la cintura in macchina, usare il casco quando si va in bici e soprattutto stare sempre attenti.

Gli alunni delle quinte e seste classi hanno invece parlato con i poliziotti del bullismo e delle sue conseguenze sia per i bulli che per le vittime.

Il laboratorio si è concluso con un bel pensiero: "Un piccolo gesto ogni giorno ci rende migliori".



19 marzo - VISITA ALLA CASA DEI CASTELLI

Interessante l'esperienza vissuta stamane dalla terza classe della sede centrale presso La casa dei castelli di Momiano. L'artista Slavica Oplanić di Cittanova ci ha insegnato a dipingere un vinarello, tecnica di pittura con il vino refosco di Momiano e l'acqua. Grazie a Tanja Šufļaj per l'ospitalità.

BUIE Gli alunni della terza classe della SEI «Edmondo De Amicis» partecipano a un laboratorio nella Casa dei castelli di Momiano

Tutte le tonalità del Refosco con la tecnica della vinorella

BUIE | È stata una giornata in cui il vino, assumendo una nuova dimensione, si è fatto pittura diventando forma di espressione artistica. Protagonisti gli alunni della terza classe della sede centrale della SEI «Edmondo De Amicis» di Buie che, affiancati dalle insegnanti Samira Laganis e Dajana Krastić, hanno intrapreso un "viaggio storico", inizialmente basato su cartoline antiche e scorci di Momiano, che hanno fatto da ispirazione al laboratorio di pittura con la tecnica della vinorella, che prevede l'utilizzo del vino rosso come colore.

Mercoledì, nella Casa dei castelli di Momiano, è stata l'artista cittanovese Slavica Oplanić a trasmettere agli alunni questa arte, che ha visto l'uso del Refosco locale, spiegando come il vino si fissa sulla base e poi, invecchiando, cambia tonalità, esattamente come farebbe nelle bottiglie o nelle botti, passando da rosso porpora a rosso ambrato, senza dare mai una certezza di come un'opera apparirà dopo alcuni mesi, quando il processo si arresterà. Difatti, la caratteristica più bella di questa enoarte è proprio la sua imprevedibilità. In quanto i dipinti con il vino attraversano varie fasi di maturazione, invecchiano insieme al vino, che muta le proprie caratteristiche. "È stata un'esperienza nuova in quanto i bambini non hanno mai provato questa tecnica. Hanno familiarità con l'acquerello, perché lo usiamo molto a



Gli alunni con Tanja Šufļaj e Slavica Oplanić

scuola, ma mai si sarebbero aspettati che il vino diluito nel modo giusto potesse dare tutte queste sfumature particolari. Ad attirare la loro attenzione pure la particolarità del vino che, una volta usato, invecchiando sul foglio cambia colore", ha rilevato Samira Laganis.

Dopo una parte teorica sulle varie gradazioni di colore che si possono ricavare e di come il vino si comporta sulla carta, ognuno ha iniziato a sperimentare la tecnica e ad apprendere come creare varie sfumature. Una volta immersi completamente nel laboratorio, le opere hanno iniziato a prendere vita, secondo le giovanissime emozioni degli alunni.

Ad accogliere i presenti è stata la padrona di casa, Tanja Šufļaj,

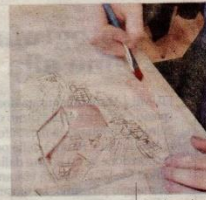
responsabile della Casa dei castelli, istituzione che mantiene una proficua collaborazione con le scuole locali.

"Questa particolare tecnica di pittura sta interessando sempre più artisti e attira l'attenzione di critici sia a livello nazionale che internazionale, mentre la collaborazione con le scuole locali è una fusione perfetta tra passato e presente, storia e innovazione, creando un ambiente educativo unico che unisce l'apprendimento con l'esplorazione culturale. È un esempio straordinario di come due istituzioni possano unire le forze per creare un impatto positivo duraturo. Un rapporto che sta inoltre aprendo le porte a una vasta gamma di opportunità educative e culturali per i giovani studenti e la comunità locale. La Casa dei castelli è un centro culturale dedicato alla conservazione e alla promozione del ricco patrimonio storico e artistico dei castelli istriani e con le sue mostre, eventi e programmi educativi, s'impegna a preservare il passato mentre guarda al futuro, offrendo una finestra affascinante sulle epoche passate", ha rilevato la Šufļaj a laboratorio concluso.

Erika Barnaba



Opere ispirate al castello



Scorci momianesi

25 marzo - PREMIAZIONE DEL CONCORSO "TUTELA, VALORIZZAZIONE E PATRIMONIO LINGUISTICO CULTURALE VENETO"

Oggi, gli alunni della nostra scuola una rappresentanza della sede centrale e la sezione periferica di Momiano hanno fatto visita al teatro Toniolo di Mestre. Orgogliosissimi dei nostri alunni li abbiamo accompagnati per ritirare i premi ricevuti al Concorso "Tutela, valorizzazione e patrimonio linguistico culturale veneto". Ancora una volta vogliamo complimentarci con i nostri alunni per riuscire a tenere vive le nostre tradizioni e il nostro amato dialetto Istroveneto.

<https://www.youtube.com/watch?v=F8wT2CQIIqQ>

<https://youtu.be/nlQLNkieA-c?feature=shared>

Ben tre le istituzioni scolastiche dell'ex Buiese che lunedì sono state premiate nel Teatro Toniolo a Mestre (Venezia) per i loro progetti vincitori del concorso

di Erika Barnaba
BUISÈ/CITTANOVA

Favorire la conoscenza della storia del Veneto, valorizzarne l'originale patrimonio linguistico, illustrarne i valori di cultura, costume e civismo nel loro radicamento e nella loro prospettiva, nonché far conoscere adeguatamente lo Statuto e i simboli della Regione e l'obiettivo della Festa del Popolo veneto, istituita con la Legge regionale n.8 del 2007, che viene celebrata il 25 marzo, giorno della fondazione di Venezia. Una data simbolo scelta pure come giornata per le premiazioni del concorso "Tutela, valorizzazione e promozione del patrimonio linguistico e culturale veneto", promosso dalla Regione del Veneto - Assessorato Identità veneta, dal Comitato regionale UNPLI del Veneto e dall'Ufficio scolastico regionale del Veneto. Un concorso che da ben tredici edizioni vede coinvolti gli studenti delle scuole venete di ogni ordine e grado e delle scuole italiane dell'Istria. Sono state ben tre le istituzioni scolastiche dell'ex Buiese alle quali lunedì scorso, nel Teatro Toniolo a Mestre (Venezia), sono stati consegnati quattro premi, con conseguente presentazione dei progetti vincitori.

Il battellieri del Quietò

Due i premi assegnati alla SEI "Edmondo De Amicis" di Buie, uno alla sede centrale, il secondo alla periferica di Moeniano. La sede centrale ha presentato "I battellieri del Quietò", un progetto che ha fatto conoscere ai ragazzi il territorio dove sono nati e cresciuti tramite la creazione di un documentario multimediale in dialetto istroveneto, facendoli vincere il premio nell'ambito 2, "Il territorio regionale e il patrimonio storico-artistico ed enogastronomico" - sezione ricerca storica. Al progetto hanno lavorato alunni di diverse età, che hanno sviluppato capacità creative, approfondito la conoscenza della cultura, degli usi e costumi locali attraverso un'introduzione al tema, delle uscite sul campo, la creazione della storia come copione con conseguente registrazione video delle scene e montaggio, arricchendo così il loro bagaglio con competenze di recitazione, scrittura creativa, conoscenza storica e competenza multimediale. In un confronto tra la società di allora e di oggi e quello tra i mestieri odierni e del passato, gli alunni hanno inoltre avuto modo di immergersi nel tempo dei loro avi e comprendere le differenze con la vita odierna. Ad affiancare gli alunni della sede centrale alla premiazione sono stati l'insegnante Samira Lagaria e il professore Damjan Gasperin.

Un tg di bambini

Rimanendo sempre alla SEI di Buie, ma spostandosi nella periferica di Moeniano, si celebra la vincita di un altro premio, sempre nell'ambito 2, "Il territorio regionale e il patrimonio storico-artistico ed enogastronomico" ma nella sezione enogastronomia. Avendo lo scorso anno fatto visita agli studi di TV Capodistria, gli alunni moeniesi hanno avuto la brillante idea, assieme alle loro insegnanti, di creare uno studio televisivo tutto loro e di raccontare le notizie nel notiziario "Ciacole e ciacole news". Nella puntata hanno parlato della pianta autoctona di vite, cioè del Moscato di Moeniano e hanno mostrato come si vendemmiava una volta, arrivando



Il gruppo artistico-culturale della SEI Buie davanti al Teatro Toniolo

Patrimonio veneto Premi alle scuole CNI



La consegna del premio alla visione periferica di Moeniano della "Edmondo De Amicis" di Buie



I ragazzi della SEI di Buie

fino al prodotto finale, al vino pregiato del loro territorio. Per far capire meglio tutto il procedimento, le insegnanti hanno mostrato ai bambini gli utensili, gli arnesi e gli animali che venivano usati nel passato.

"Un grazie va al signor Marko Cindrić, il quale ci ha mostrato nella sua cantina tutti questi antichi "ordegni". Importantissima anche la simpatica intervista al grappolo del Moscato, dove i bam-

mini hanno potuto apprendere in modo semplice le caratteristiche di questa specie di vite ponendogli delle domande. Nell'ultimo servizio si può vedere come i bambini vanno a vendemmiare il Moscato, osservando e toccando con mano la pianta. Grazie alla collaborazione con la famiglia Kozlovic hanno potuto vedere da vicino la lavorazione, dall'uva al mosto, in tutte le sue fasi. Abbiamo lavorato sodo, fatto una bella esperienza, appreso cose nuove del nostro territorio e fatto un bel brindisi. Siamo fieri di aver vinto il premio", hanno rilevato le insegnanti Branka Marušić Budimir e Sevrna Kljajić, che hanno accompagnato gli alunni alla premiazione.

Nel mondo delle fiabe

Spostandosi alla SMSI "Leonardo da Vinci" di Buie, si entra in un mondo fantastico in quanto a vincere è stato il gruppo artistico-culturale della scuola, con "C'erano una volta...100 fiabe". Una rappresentazione magica e straordinaria che ha riunito i personaggi di diverse fiabe in un mondo fantastico dove, nel corso della sto-

ria, attraverso avventure condivise e sfide comuni, hanno imparato a conoscere le vere intenzioni e le qualità degli altri al di là delle apparenze superficiali, dove solamente l'unità tra le diverse fiabe, e quindi diverse realtà e persone, ha potuto salvare il loro mondo, nel quale non c'è spazio per le guerre. Gli studenti coinvolti hanno dimostrato un impegno straordinario e una passione contagiosa per l'arte, che ha trasportato in un mondo incantato, attraverso un viaggio multiculturale e multiforme, nel regno delle fiabe, facendo emergere la loro capacità di collaborare, comunicare e mettere insieme un lavoro di squadra in un invito a non giudicare dall'apparenza; un invito alla pace che ha mostrato come l'unità e l'accettazione reciproca portino alla sconfitta dell'insicurezza e alla creazione di un mondo in cui la diversità è celebrata anziché temuta. Ad accompagnare gli alunni al conferimento del Premio speciale nell'ambito 1 (teatro, musica, poesia) - sezione teatro, è stata Tamara Tomasić, professoressa di lingua e letteratura italiana e responsabile del gruppo artistico-culturale da circa dodici anni, affiancata dalle professoressa Ketrin Antolović Dešković e Samanta Jagovac.

Valorizzare la cucina tradizionale

Spostandosi alla SEI di Cittanova e incontrando la direttrice Eva Ferenčič, scopriamo che il premio a questa istituzione scolastica è andato per "Masterchef SEI Cittanova", progetto che vincendo nell'ambito 2, "Il territorio regionale e il patrimonio storico-artistico ed enogastronomico" - sezione enogastronomia ha, oltre che promosso il dialetto istroveneto e valorizzato l'identità culturale, rivvegliato negli alunni lo spirito di competizione e l'amore per la cucina tradizionale, facendo scoprire alla nuova generazione la manualità nel preparare un piatto tipico della cucina istriana. "Vorrei ringraziare la Città di Cittanova in quanto abbiamo potuto portare a termine il progetto grazie al suo contributo finanziario, un contributo cruciale che ci ha permesso di festeggiare questa vittoria. Un pensiero profondo di gratitudine va pure alla CI di Cittanova in quanto, oltre alla disponibilità della presidente Cristina Fattori, ci ha dato tutto il materiale necessario", ha rilevato la Ferenčič, che alla premiazione degli alunni è stata affiancata dall'insegnante di inglese, Marija Labjanin. Il filmato presentato una versione del rinomato programma gastronomico "Masterchef". Gli alunni, divisi in squadre, hanno avuto a disposizione 30 minuti per cucinare una tipica ricetta istriana, gli gnocchi con gli asparagi. A giudicare il loro lavoro sono state tre donne, ognuna legata al mondo della cucina e anche a quello scolastico. I loro caratteri diversi e i diversi modi di cucinare si sono riflessi nel metodo di critica utilizzato e nell'aiuto ai ragazzi inteso nella realizzazione della ricetta. A rendere più interessante e divertente il filmato sono stati gli effetti sonori, le battute e i siparietti creati dalle giudici che trattavano di "animare" la situazione. Oltre alla stesura del copione e all'apprendimento delle regole, gli alunni hanno dovuto impegnarsi nell'apprendere la ricetta e nell'utilizzo degli utensili da cucina, come pure immergersi in una prova di realizzazione a casa con la propria famiglia. Non è mancata una raccolta delle ricette intervistando i nonni e gli anziani nella Casa di riposo di Cittanova e cercando informazioni utili in Internet, cosa che ha sviluppato il loro spirito di ricerca. Uno dei frutti più belli che il lavoro ha portato è la collaborazione, lo spirito d'iniziativa, integrazione comunicativa tra famiglie, insegnanti, comunità, società e alunni per lo sviluppo della responsabilità, del rispetto e di maggiori abilità nella gestione delle azioni interpersonali.



La premiazione della SEI di Cittanova

27 marzo - GIORNATA MONDIALE DELL'ACQUA

In occasione della "Giornata mondiale dell'acqua" gli alunni della sezione periferica di Verteneglio hanno svolto l'uscita didattica a Piemonte e a Butori. È stata una bellissima esperienza dove hanno appreso delle nozioni nuove divertendosi.



ARCOBALENO

MIENSILE PER RAGAZZI

MARZO 2024 - NUMERO 3 - € 2,30 - IT e SLO € 2,60



Petra, cl. II - Momiano



Alessia, cl. I - Momiano



Noel, cl. I - Momiano



Patrik, cl. I - Momiano



Elma, cl. II - Momiano



Dominic, cl. II - Momiano



Marina, I cl. - Verteneglio



Melissa, IV cl. - Verteneglio



Greta, cl. I - Verteneglio



Emili, IV cl. - Verteneglio



Laren, I cl. - Verteneglio



Giovanni, IV cl. - Verteneglio



Buie

SAN VALENTINO

San Valentino giornata dell'amore
e ci amiamo con tutto il cuore.

Un ragazzo e una ragazza si tengono per mano,
e sulla riva del mare camminano lontano.

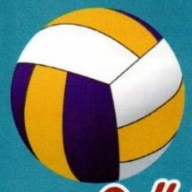
Cuori, fiori e cioccolatini in quantità,
aumentano a tutti la felicità.

Biglietini d'amore da amanti segreti,
e ci sentiamo tutti più completi.

ScrivArt

Mia, Lory, Kasper, Teo, Emma, Jia, Eva, Ana, Maya

Gruppo scrittart - Buie



Torneo di pallavolo
tra scuole elementari italiane
di Croazia e Slovenia

"Belvedere" e "G. Martinuzzi" si aggiudicano il trofeo



Il 27 febbraio, presso la palestra sportiva di Valbruna, ha avuto luogo il torneo di pallavolo dedicato alle scuole elementari della CNI, che ha registrato la partecipazione di 186 alunni provenienti da otto SEI della Croazia e della Slovenia.

Vi hanno partecipato gli alunni delle seguenti scuole: la Giuseppina Martinuzzi di Pola, la Bernardo Parentin di Parenzo, la Pier Paolo Vergerio il Vecchio di Capodistria, la Galileo Galilei di Umago, la Dante Alighieri di Isola, la Edmondo De Amicis di Buie, la

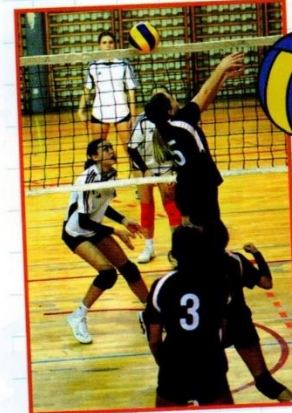
Belvedere di Fiume e la Bernardo Benussi di Rovigno. Divise in otto squadre femminili e sette maschili, hanno dimostrato una determinazione straordinaria e un forte desiderio di vincere, mantenendo comunque un'atmosfera di divertimento e solidarietà tra coetanei.



4 ARCOBALENO
Marzo 2024 / n.3



La mattinata, dedicata allo sport e alla condivisione, si è conclusa con la premiazione delle squadre che

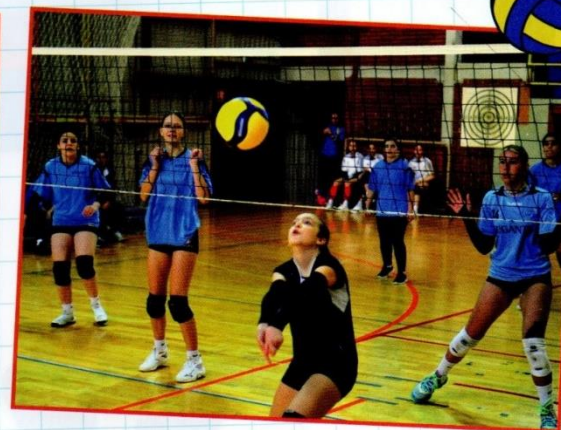
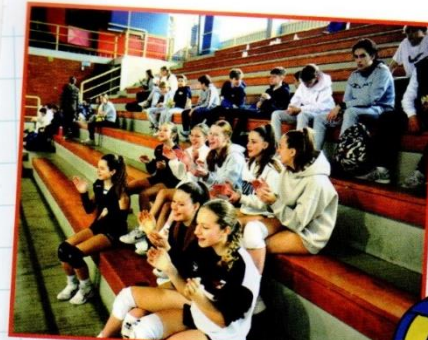
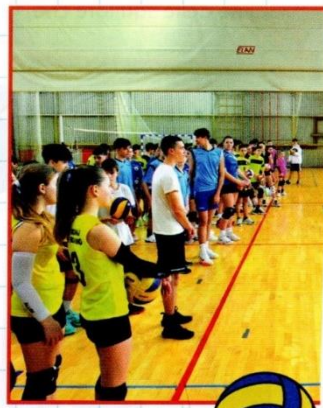


ARCOBALENO 5
Marzo 2024 / n.3



hanno conquistato i primi tre posti nelle rispettive categorie. Nel torneo femminile, la Belvedere di Fiume ha portato a casa il trofeo, seguita dalla squadra della Pier Paolo Vergerio il Vecchio di Capodistria al secondo posto e le allieve della Galileo Galilei di Umago al terzo posto.

Per quanto riguarda la categoria maschile, i vincitori sono stati gli alunni della Giuseppina Martinuzzi di Pola. Al secondo posto i ragazzi della Galileo Galilei di Umago, seguiti dai giovani della Edmondo De Amicis di Buie.



Riceviamo e pubblichiamo



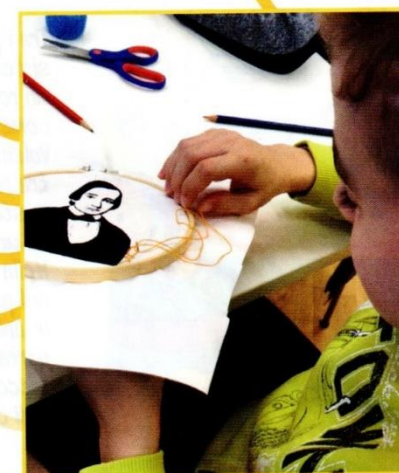
Ricamo creativo a Momiano: decorata l'immagine del conte Rota



A fine febbraio, gli alunni della scuola periferica di Momiano hanno partecipato a un entusiasmante laboratorio di ricamo tenuto presso La Casa dei Castelli da Tanja Šušflaj.

Durante l'attività, i bambini hanno acquisito familiarità con ago e filo, iniziando con coraggio e senza timori a ricamare su tela. La tela presentava l'immagine del conte Stefano Rota, che dovevano abbellire con la propria creatività.

L'esperienza è stata non solo stimolante,



ma anche rilassante e divertente per tutti i partecipanti. Desideriamo esprimere un caloroso ringraziamento a Tanja per la

sua costante disponibilità nel proporre laboratori così costruttivi e utili. La sua dedizione ha contribuito a rendere l'apprendimento

un'esperienza unica per i nostri studenti.

Alunni e maestra della Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis" - Momiano

2 aprile - GIORNATA MONDIALE PER LA CONSAPEVOLEZZA SULL'AUTISMO

Il 2 aprile si celebra la Giornata Mondiale per la Consapevolezza sull'Autismo con l'intento di informare e sensibilizzare i cittadini sui diritti delle persone nello spettro autistico e di promuovere l'inclusione. Gli alunni della sezione periferica di Verteneglio hanno decorato la scuola con l'albero di puzzle blu.



15 e 16 aprile - UN PONTE TRA ISTRIA E VENETO

I giorni 15 e 16 aprile la nostra scuola ha avuto l'onore di ospitare le scolaresche di Villorba, città con la quale è in atto un gemellaggio che comprende anche il comune di Verteneglio. Il primo giorno abbiamo atteso gli alunni e gli insegnanti ospiti, presso la nostra scuola, con musica, canzoni e poesie. Il primo ad esibirsi è stato Noa con la sua fisarmonica, poi è stato il turno del coro delle inferiori e infine Ilaria, Gabriel e Lea hanno letto delle poesie sull'Istria scritte dai loro compagni Sebastian ed Aisha. Dopo il discorso della direttrice i nostri alunni hanno fatto vedere ai nostri ospiti tutte le aule e ogni centimetro della nostra scuola.



Alle 11 gli alunni sono stati divisi in gruppi e si sono divertiti molto a fare dei quiz, anagrammi e altro con le nostre parole dialettali e hanno visitato "virtualmente" tutta la nostra bella Istria grazie a dei video con immagini e spiegazioni varie.

Alle 14, dopo il pranzo, sono partiti alla volta della Grotta del presso Verteneglio dove li ha accolti anche il sindaco di Verteneglio, Neš Sinožić, che ha espresso tutta il suo entusiasmo per questo progetto. Dopo la grotta si sono spostati a Serbani dove hanno fatto una breve camminata nei boschi fino a raggiungere la chiesetta di San Giorgio. La giornata si è conclusa con la visita di Verteneglio e della chiesa di San Zenone.

La seconda giornata è stata all'insegna dell'avventura. Alle 10 si sono ritrovati tutti a scuola per partire alla volta di Momiano dove hanno visto il maestoso castello e hanno visitato la Casa dei castelli. Di seguito si è svolto il pranzo e sono partiti verso Grisignana, la città degli artisti, che li ha affascinati, via dopo via. È stata un'esperienza molto bella per tutti e non vediamo l'ora di fare a cambio!





BUIE

I ragazzi dell'Istituto comprensivo di Villorba e Povegliano ospiti per due giorni della Scuola elementare italiana «Edmondo De Amicis» nell'ambito del progetto che vede come partner anche il Comune di Verteneglio, l'Unione Italiana e il Centro culturale «Carlo Combi» di Capodistria

Un ponte tra Veneto e Istria



La visita alla località di Grisignana



Davanti alla Grotta di marmo a Stanzia Druscovich

di Erika Barnaba
BUIE

Nell'ambito del progetto "Un ponte tra Veneto e Istria" la SEI "Edmondo De Amicis" di Buie ha ospitato l'Istituto comprensivo di Villorba e Povegliano, nella Regione Veneta, per uno scambio storico e culturale di due giorni, che ha rappresentato un'opportunità unica, per gli studenti di entrambi i Paesi, d'immersersi nella storia e nella cultura locale, ma con radici comuni. L'evento ha segnato un momento significativo di collaborazione e comprensione interculturale, permettendo agli studenti di condividere esperienze, tradizioni e conoscenze, dando loro l'opportunità di scoprire le bellezze storiche e culturali del territorio attraverso visite guidate e laboratori interattivi, all'insegna della cooperazione e dell'amicizia tra le due località.

Il progetto è finanziato dalla Regione Veneto ai sensi della Legge Regionale 39/2019 "Interventi per il recupero, la conservazione e la valorizzazione del patrimonio culturale risalente alla Repubblica Serenissima di Venezia nell'Istria, nella Dalmazia e nell'area mediterranea" e vede come organismo richiedente e capofila il Comune di Villorba (Tv), mentre tra i partner, accanto ai due istituti scolastici, figurano pure il Comune di Verteneglio, l'Unione Italiana e

il Centro culturale "Carlo Combi" di Capodistria.

Alla Grotta di marmo

Dopo un caloroso benvenuto, gli alunni sono stati accompagnati in un tour dettagliato della scuola ospitante, guidati dalla preside Katia Šterle e dai loro coetanei buiesi, entusiasti e orgogliosi di mostrare il loro ambiente scolastico. Dalle aule alla biblioteca, ogni angolo è stato esplorato con curiosità e interesse. La parte più coinvolgente dell'incontro è stata la partecipazione ai laboratori interattivi, dove i ragazzi hanno avuto l'opportunità di condividere conoscenze e esperienze, aprendo le porte a nuove amicizie e connessioni. Il primo giorno i ragazzi hanno avuto pure occasione di esplorare la Grotta di marmo a Stanzia Druscovich, una meraviglia naturale situata nei pressi di Verteneglio, dove gli alunni hanno potuto ammirare le formazioni rocciose e godere della bellezza surreale dell'ambiente sotterraneo.

Guidati dall'insegnante Ketty Visintin, i giovani studenti hanno quindi visitato la pittoresca località di Verteneglio, dove sono stati accolti dal sindaco Neš Sinožić. Qui hanno scoperto tesori nascosti e imparato sul campo l'importanza della conservazione e della valorizzazione del patrimonio storico-artistico, grazie anche agli

interessanti contesti storici e culturali forniti dalla loro guida. Queste esperienze hanno permesso agli studenti d'immersersi nella storia e nelle bellezze naturali della regione, arricchendo il proprio bagaglio culturale.

Momiano e Grisignana

Il secondo giorno ha visto in calendario una visita alla Casa dei castelli di Momiano e al locale maniero, che ha permesso loro di esplorare le imponenti strutture storiche e di apprendere l'importanza dei castelli nella formazione del tessuto sociale

locale. La Casa dei Castelli, attraverso un viaggio interattivo, offre una testimonianza tangibile del passato glorioso e della ricca eredità culturale della Regione. Con la successiva tappa alla maestosa struttura che domina il paesaggio circostante, tra le mura antiche del maniero che raccontano storie di nobili signori, di battaglie epiche e di intrighi politici che hanno plasmato il destino del territorio, gli alunni si sono potuti immergere in un viaggio nel tempo attraverso le epoche medievali e rinascimentali, rendendosi conto che questi monumenti non sono soltanto testimoni del passato, ma anche fonti d'ispirazione per il presente e il futuro.

La località di Grisignana è stata l'ultima tappa dell'incontro. Questo gioiello nascosto tra le colline dell'Istria ha catturato l'attenzione dei ragazzi con il suo patrimonio storico-culturale, le strette viuzze acciottolate e le antiche mura. Importante la presenza e collaborazione di Tanja Šufaj e Mate Mekšič che rispettivamente hanno fatto da guida nelle località di Momiano e Grisignana.

Al termine di queste due giornate intense e coinvolgenti, nelle quali i ragazzi sono stati accompagnati dagli insegnanti Andrea Sinožić e Damjan Gasperin, le due scolaresche si sono riunite per esprimere gratitudine e apprezzamento reciproco, sottolineando i legami d'amicizia

scaturiti da questo indimenticabile scambio, che continuerà nel mese di maggio con la trasferta della scuola buiese a Villorba.

"Quest'incontro non solo ha arricchito le prospettive culturali degli studenti coinvolti, ma ha anche contribuito a rinsaldare i loro legami storici e culturali, dimostrando l'importanza della cooperazione e della comprensione reciproca. È stato molto più di una semplice visita; un ponte che ha unito due comunità attraverso la condivisione di conoscenze ed esperienze, che rimarranno incise nei cuori e nelle menti degli studenti", ha rilevato la preside Katia Šterle a scambio concluso, sottolineando come, dopo una fase di studio ed approfondimento di natura linguistica, gli studenti hanno avuto e avranno ancora modo di approfondire le rispettive relazioni attraverso la creazione d'incontri tematici, scambi culturali e nuove corrispondenze in quanto a breve gli studenti buiesi avranno l'opportunità di esplorare il patrimonio artistico e culturale della realtà veneta.

Ciò che ha reso quest'incontro davvero speciale è stata la creazione di nuove amicizie, dove gli alunni si sono impegnati in conversazioni autentiche e in momenti di condivisione. Le differenze sono state celebrate come opportunità di crescita e arricchimento, mentre le somiglianze hanno creato legami profondi e duraturi.



Uno dei laboratori scolastici

18 aprile - GIORNATA DELLE BUONE AZIONI

In occasione della Giornata delle buone azioni gli alunni della nostra scuola hanno fatto visita al Centro per l'inclusione di Buie continuando così la collaborazione e l'amicizia. Durante il laboratorio hanno parlato dell'importanza delle rane cantando delle canzoni e creando delle rane ballerine.

Giornata delle buone azioni



**ARIA DI BONTA'
ČINIMO DOBRO!**



**Radionica s prijateljima
iz Centra za inkluziju**



**AGENDA 2030
per lo sviluppo sostenibile**



17-19 aprile - ALLA SCOPERTA DELLO ZAGORJE

Gita finale dal 17 al 19 aprile 2024 per gli alunni delle classi I, II, III e IV. Abbiamo visitato l'acquario Aquatika a Karlovac, la città medievale di Ozalj e il museo, i castelli di Trakošćan e Veliki Tabor, il Museo di Krapina e il parco delle scienze Park znanosti di Oroslavje.



19 aprile - LA SALUTE VIENE CAMMINANDO

Anche quest'anno gli alunni delle superiori hanno partecipato all'iniziativa "Hoditi i zdravi biti - La salute viene camminando".



22 aprile - SECONDO GIRONE MAT LIGICA E MAT LIGA

Alcuni alunni delle classi prima e terza della sede centrale hanno rappresentato la nostra scuola partecipando con grande entusiasmo al secondo girone delle gare di matematica MAT LIGICA e MAT LIGA 2024. Complimenti a tutti per aver affrontato le gare con tanto impegno.



22 aprile - GIORNATA DELLA TERRA A VERTENEGLIO

Quanti rifiuti vediamo ogni giorno attorno a noi! Ormai siamo abituati a gettare via tutto quello che non ci serve senza pensare che, alle volte, oggetti inutili si potrebbero utilizzare per altri scopi. Ecco come gli alunni hanno abbellito il prato accanto alla scuola utilizzando materiali di scarto per creare vasi dove hanno piantato dei bei fiori. Impariamo tutti l'importanza del riciclo per salvaguardare l'ambiente!



23 aprile - GIORNATA MONDIALE DEL LIBRO A MOMIANO

Per la giornata mondiale del libro i bambini della scuola d'infanzia Fregola di Momiano nonché i nostri vicini preferiti hanno fatto visita alla nostra piccola ma preziosa biblioteca. Abbiamo mostrato loro i nostri libri. Tutti assieme ci siamo messi comodi nell'angolo lettura e noi "grandi" abbiamo letto ai bambini due libretti, uno sulle cose da fare durante la giornata e uno sulla fattoria. Ci siamo soffermati anche sull'importanza della lettura e anche sul tener conto dei libri. Alla fine, i bambini hanno preso in mano i libri e li hanno sfogliati e guardati con piacere e tranquillità. Evviva il libro ❤️



23 aprile - GIORNATA MONDIALE DEL LIBRO E DEI DIRITTI D'AUTORE

In occasione della Giornata mondiale del libro e dei diritti d'autore la nostra bibliotecaria ha organizzato dei laboratori per gli alunni delle classi inferiori della sede centrale di Buie e delle sezioni periferiche di Momiano e Verteneglio. La bibliotecaria ha letto agli alunni un libro e poi loro hanno disegnato quello che hanno immaginato durante la lettura. Le prime e seconde classi hanno lavorato sulla storia "Un anatroccolo fortunato" e le terze e quarte classi su "Il pianeta della felicità". Anche se tutti i disegni sono stati bellissimi e tutti si sono impegnati tanto i migliori disegni, su giudizio della giuria, erano quelli di: Mia Pernic (I cl.), Lya Pucer (II cl.), Gabriel Puhalj (III cl.) e Naomi Vigni (IV cl.).

La bibliotecaria ha anche premiato i maggiori lettori della biblioteca scolastica di quest'anno: Dino Paljuh (per la sede centrale di Buie), Miriam Budimir (per la scuola periferica di Momiano) e Stella Marusic (per la scuola periferica di Verteneglio).

Le giornate si sono dei quiz in dialetto e caramelle e cioccolatini per tutti.



26 aprile - BUONE AZIONI A VERTENEGLIO

In occasione della Giornata delle buone azioni gli alunni della sezione periferica di Verteneglio hanno raccolto due pacchi di tappi che poi hanno spedito all'Associazione dei malati di leucemia e di linfomi a Čakovec.



26 aprile - LABORATORIO "HERBARIUM" A MOMIANO

Siamo stati ospitati alla Casa dei castelli per un laboratorio "Herbarium" riguardante le piante e i fiori. Abbiamo scoperto come è fatto un fiore, come avviene l'impollinazione, quali sono le tipologie di fiori grazie all'intervento della biologa nonché nostra insegnante Ketty Visintin. I bambini erano curiosi, hanno raccolto anche i vari fiori di campo per poi andare a conoscerli. Nella seconda parte, quella artistica, è intervenuta la maestra Elsa Demark Mazalović dove, con un po' di creatività e fantasia ha messo in moto i bambini facendo diventare i puntini e cerchi fatti con gli acquerelli dei fiori fantasiosi e bizzarri. I bambini si sono immersi nel lavoro e hanno aperto la mente e la loro immaginazione, in sottofondo avevano anche la chitarra che suonava docili melodie.



26 aprile - I PRESCOLARI A SCUOLA

🌟 Una mattinata speciale all'insegna delle buone azioni iniziata con la canzone 🎵 Good Deeds Day 🎵 per accogliere i nostri amici prescolari del gruppo "Fritole".

😊 Un gruppo di alunni della nostra scuola ha raccontato una storia itinerante... per scoprire gli ambienti scolastici e comprendere l'importanza delle buone azioni per vivere meglio insieme e rispettare il nostro pianeta come ce lo suggeriscono gli obiettivi dell'Agenda 2030 🌍

🍌 In palestra... tra salti, esercizi ritmici e body percussion... hanno aiutato la nostra amica Super Blu a pulire lo stagno e a salvare le rane 🐸🐸🐸

🧠 Dopo aver ballato tutti insieme hanno creato delle simpaticissime rane 🐸

Grazie amici 😊





Gioco: Puliamo lo stagno... salviamo le rane



26 aprile - VISITA DELL'AMBASCIATORE D'ITALIA ALLA
NOSTRA SCUOLA

https://www.rtv slo.si/rtv365/arhiv/175041839?s=tv_ita

29 e 30 aprile - COMPETIZIONI DI LINGUA ITALIANA - LINGUA MATERNA A LIVELLO NAZIONALE

Il 29 aprile, presso la SMSI di Fiume si sono tenute le Competizioni nazionali di lingua italiana. A partecipare sono stati i nostri alunni Liam Acquavita Kozlović, Naomi Vigni Gardos, Klara Gardoš e Stiven Žudić della IV, Ilaria Poniz Kozlović della VIIa, Laura Buršić della VIIb e Rocco Štokovac dell'VIIIa.

Gli alunni non si sono piazzati nei primi tre posti, ma come hanno ripetuto molte volte le autorità, già essere arrivati a quel punto è una vittoria.

Ieri, gli alunni e le mentori, hanno visitato la città di Fiume e il teatro e al termine della giornata hanno soggiornato ad Abbazia. Il 30 aprile, invece sono stati proclamati i vincitori e hanno assistito alla cerimonia di chiusura.

Complimenti ancora a tutti i ragazzi che hanno partecipato non solo alle competizioni a livello nazionale, ma anche a quelli che in precedenza hanno partecipato al livello scolastico e alle loro mentori Barbara Burić, Maura Runco Žudić e Andrea Sinožić.



https://www.rtvsllo.si/rtv365/arhiv/175042366?s=tv_ita

<https://lavoce.hr/attualita/gara-nazionale-di-italiano-siete-tutti-gia-vincitori>

<https://lavoce.hr/attualita/gara-nazionale-di-italiano-premiati-gli-allievi-migliori-voi-siete-il-nostro-futuro-foto>

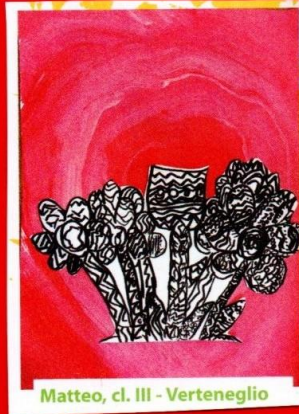
ARCOBALENO

MENSILE PER RAGAZZI

APRILE 2024 - NUMERO 4 - € 2,30 - IT e SLO € 2,60



Maja, cl. III - Verteneglio



Matteo, cl. III - Verteneglio



Thomas,
cl. III -
Verteneglio



Celebrazione dell'identità veneta: Premiati i giovani talenti

Le premiazioni delle scuole vincitrici della 13.esima edizione del concorso "Valorizzazione, tutela e promozione del Patrimonio linguistico e culturale veneto", rivolto agli studenti delle scuole del Veneto e dell'Istria, si sono tenute a metà marzo al Teatro Toniolo di Mestre. L'obiettivo del concorso è promuovere la conoscenza della storia regionale e valorizzare la lingua e le tradizioni.

Dopo i saluti delle autorità, la mattinata è stata dedicata alla premiazione dei progetti: un'esperienza davvero memorabile per i numerosi giovani che, con commozione, si sono alternati sul palco ricevendo il meritato riconoscimento per il loro impegno sull'identità veneta. Gli studenti del Veneto e dell'Istria hanno dimostrato di essere in grado di elaborare un autentico percorso di ricerca che ha contri-

buito ad avvicinarli al ricco patrimonio culturale e linguistico veneto, incoraggiando il loro senso di appartenenza e l'importanza della promozione delle tradizioni locali.

L'edizione 2024 ha visto l'assegnazione di 28 premi, così suddivisi: 4 a Belluno, 1 a Padova, 3 a Rovigo, 2 a Treviso, 3 a Venezia, 2 a Vicenza, 8 a Verona e 5 in Croazia.

(Foto SEI E. De Amicis, Buie e Zeta Group)



4 ARCOBALENO
Aprile 2024 / n.4



I vincitori delle elementari dell'Istria:

RICERCA STORICA

SEI "E. De Amicis" di Buie – I battellieri del Quietò

ENOGASTRONOMIA

SEI Cittanova - Masterchef
SEI Italiana "E. De Amicis" di Buie sez. di Momiano – El moscato de Momian – CIACOLE&CIACOLE News.



ARCOBALENO 5
Aprile 2024 / n.4

106 allievi in lizza

A Pola i XIV Giochi matematici del Mediterraneo

Radunati negli spazi della Scuola Giuseppina Martinuzzi di Pola, ben 106 giovani talenti della matematica si sono riuniti per la terza fase dei XIV Giochi matematici del Mediterraneo, organizzati dall'Accademia italiana per la promozione della matematica "Alfredo Guido" di Palermo.

All'evento erano presenti gli alunni dalle III alle VIII classi delle scuole elementari italiane

I vincitori nelle rispettive categorie:

Nina Dapas (SEI B. Benussi) per le terze elementari;
Iva Jurić (SE G. Martinuzzi) nella categoria delle quarte;
Noa Trento (SE G. Martinuzzi) per le quinte;
Petra Šerfez (SEI B. Benussi) per le seste;
Lara Mihovilović (SE G. Martinuzzi) per le settime;
Emma Fabris (SE G. Martinuzzi) per le ottave.

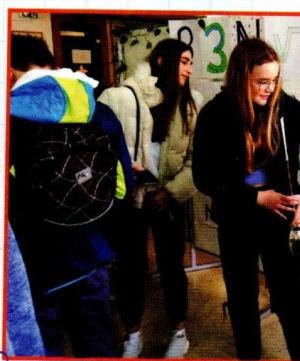
di Pola, Buie, Rovigno e Umago. Prima dell'inizio delle gare, presso la palestra scolastica è stato offerto uno spettacolo di benvenuto, con esibizioni canore e flautistiche dei giovani coristi e

musicisti diretti dall'insegnante Samantha Rocco Popović, accompagnati da versi ispirati alla scuola e allo studio.

La coordinatrice, prof.ssa Paola Gattoni, ha spiegato che i Giochi



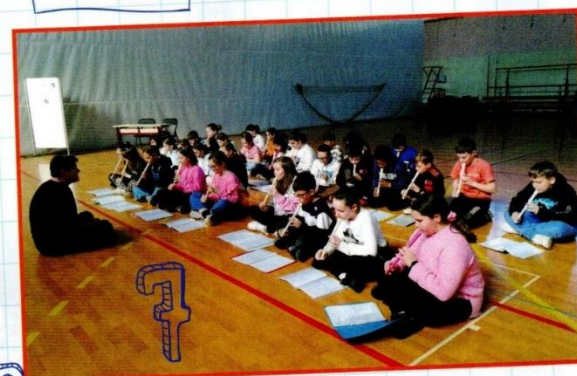
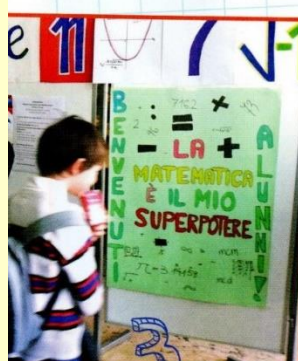
14 ARCOBALENO
Aprile 2024 / n.4



3+2

suddividono l'Italia in 99 regioni di gara, e l'Istria ne rappresenta la centesima.

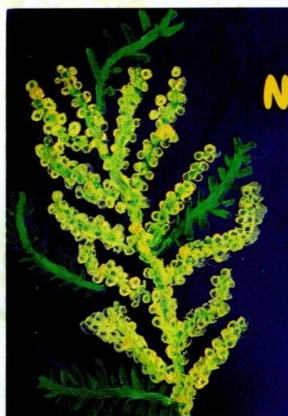
La quarta fase, destinata ai primi classificati, avrà luogo a Palermo il prossimo 19 maggio, e rappresenterà una gita premio per i migliori.



ARCOBALENO 15
Aprile 2024 / n.4

Buie: Una profumatissima Festa della donna

Classe II - Buie

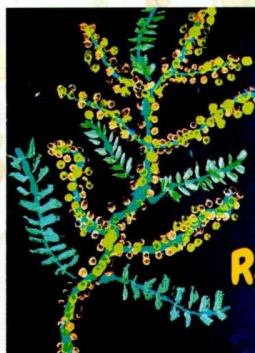


Nika

Donna è...

Donna è un immenso amore,
donna è un grande cuore,
donna è un mondo di dolcezza,
donna è pura saggezza,
donna è bellezza,
donna è un lago di gentilezza....

Alexia e Sharon



Raffael

Donna è...

Donna è bellezza,
donna è immensa dolcezza,
donna è amore,
donna è tutto il mio cuore,
donna è allegria,
donna è immensa fantasia,
donna è intelligenza,
donna è tanta tanta pazienza,
donna è saggezza,
donna è un mondo di tenerezza...

Nika e Gaia

Gaia



24 ARCOBALENO
Aprile 2024 / n.4



Lya

Donna è...

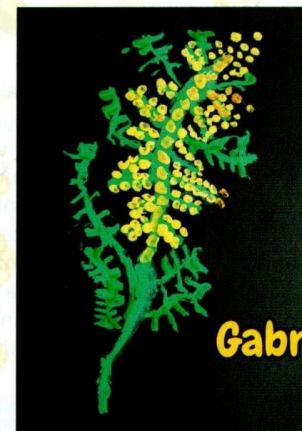
Donna è amore,
donna è puro calore,
donna è dolcezza,
donna è sicurezza,
donna è immensa generosità,
donna è pura sincerità,
donna è molto coraggio,
donna è anche un bel salvataggio...

Lya e Gabriel

Donna è...

Donna è gentilezza,
donna è immensa dolcezza,
donna è bellezza,
donna è amore,
donna è un sentimento pieno di calore...

Gabriele

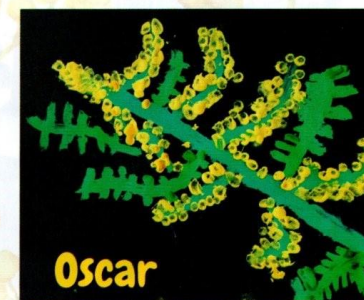


Gabriele

Donna è...

Donna è amore,
donna è lo scudo del mio cuore,
donna è pazienza,
donna è avere una bella coscienza,
donna pura,
donna a volte è anche paura,
donna è il sole che scalda il mio cuore,
donna è un botto d'amore...

Oscar



Oscar

ARCOBALENO 25
Aprile 2024 / n.4

USCITA DIDATTICA A PIEMONTE E BUTORI

In occasione della Giornata mondiale dell'acqua gli alunni della sezione periferica di Verteneglio hanno svolto l'uscita didattica a Piemonte e a Butori. Ispirati dal bellissimo paesaggio gli alunni hanno dato sfogo alla loro creatività: gli alunni delle III e IV hanno scritto delle poesie mentre i più piccoli, I e II, hanno fatto dei bellissimi disegni.

È stata una bellissima esperienza dove hanno appreso delle nozioni nuove divertendosi.



56 ARCOBALENO
Aprile 2024 / n.4



LA CASCATA DI BUTORI

*L'acqua scorre
e vedo una piccola torre.
Qui si vedono dieci metri d'acqua
che cadono come schegge di vetro.
Per finire questa poesia
ci vuole molta fantasia.
Beh, è quello che ho davanti agli occhi
che sono lucidi come gli acini d'uva
che ci sono in quella pianura
li vicino alle mura.*

EMILI

*A Butori ci sono le primule
e accanto a loro le lucertole.
Il cielo è blu
come il lago laggiù.
Mentre la cascata scorre
il tempo della gita corre.*

MELISSA

*Il lago a Butori
si butta tra i fiori;
l'acqua è limpida
come il cielo;
l'aria è una brezza.
I fiori sono colorati
come l'arcobaleno,
le pietre grigie
come il metallo.*

MATTEO, GIOVANNI, DIEGO, THOMAS

ARCOBALENO 57
Aprile 2024 / n.4

8 maggio - MINIGIOCHI UI

Alla XII edizione dei Minigiochi organizzati dall'Unione Italiana, che hanno avuto luogo a Umago, Samuel Pavatić si è aggiudicato il terzo posto per il lancio del vortex nella categoria ragazzini.



https://lavoce.hr/attualita/umago-minigiochi-ui-vince-lo-sport-foto?fbclid=IwZXh0bgNhZWOCMTAAAR3xwysaEA_OLyDkjfszqxZg6ycLMT5agAZt_2HAgBH5jfIz4PlcXjLuxz8_aem_AXKnLS8eMBNEO8ugVECZJu_6RgRaTNI5U1K9J85sqo2ydEupox7v5gGdP6MxLiBnZrvuM44cGxnEEVi5IztmVkv

11 maggio - FESTIVAL DELLA MUSICA SACRA "SCINTILLE" A DIGNANO

Il nostro coro, guidato dall'insegnante Vilma Grazia Žmak, si è aggiudicato il secondo posto al festival "Scintille" nella categoria scuole.



<https://fb.watch/saRF8FC77D/>

8-10 maggio - GITA FINALE CLASSI SUPERIORI

Dall'8 al 10 maggio gli alunni delle classi superiori sono stati in gita a Bologna, a Maranello (in visita ai Musei Ferrari), a Parma e a Mantova dove hanno fatto anche un giro in barca sul lago.



15 maggio - GIORNATA DELLE BUONE AZIONI

Gli alunni del doposcuola hanno creato dei segnalibri che oggi sono stati donati alla biblioteca cittadina. Quest'attività fa parte del progetto: "Good Deeds Day - Giornata mondiale delle buone azioni - Svjetski dan činjenja dobrih djela".

Giornata delle buone azioni

Good Deeds Day
THINK GOOD. SPEAK GOOD. DO GOOD

**ARIA DI BONTÀ
ČINIMO DOBRO!**

**Visita
alla biblioteca cittadina**

SEGNALIBRI - BOOKMARKS

AGENDA 2030
per lo sviluppo sostenibile

**4 ISTRUZIONE
DI QUALITÀ**

15-17 maggio - UN PONTE TRA VENETO E ISTRIA

I giorni 15, 16 e 17 maggio alcuni alunni delle VII e VIII sono stati ospiti a Villorba, comune con il quale era in atto il gemellaggio che comprendeva anche il comune di Verteneglio. Il primo giorno, la Scuola Secondaria di I Grado "Alessandro Manzoni" ha messo in scena per loro uno spettacolo di benvenuto con tanto di buffet finale. Dopo una visita guidata per la scuola e il pranzo, la Scuola Secondaria di I Grado "Giuseppe Scarpa" ha organizzato un tour guidato dai loro alunni a Treviso. Il secondo giorno, dopo la visita al Parco dello Storga con gli alunni della Scuola A. Manzoni, si è tenuto un torneo di pallavolo e un'attività per creare nuove amicizie. Dopo una pausa e del tempo libero, gli alunni si sono recati a Villa Giovannina dove i professori Nicola Bergamo, Daniele Marcuglia e Rosanna Potente hanno presentato il loro libro "Un ponte tra Veneto e Istria", risultato anche dei questionari fatti presso la nostra scuola. A cena grigliata con ospiti anche il sindaco e il vicesindaco di Villorba e il sindaco di Verteneglio, che hanno presenziato anche alla presentazione del libro. Il terzo giorno, assieme agli alunni della Scuola G. Scarpa, si è visitata Asolo e, dopo aver fatto un giro per la scuola e qualche partita di tennis da tavolo, gli alunni hanno assistito a un breve concerto con delle piccole pianole. È stata un'esperienza molto bella e significativa che ha creato tante nuove amicizie che speriamo possano durare nel tempo. Si ringraziano i comuni di Villorba e Verteneglio che hanno aderito al bando e incluso la nostra scuola.





Conoscenza e condivisione: basi per una lunga amicizia

Con la pubblicazione del volume «Un ponte tra Veneto e Istria» si è concluso l'omonimo progetto nato dal gemellaggio tra i Comuni di Villorba e Verteneglio



Lezioni all'aperto

VILLORBA

Con la pubblicazione del volume «Un ponte tra Veneto e Istria» a cura di Nicola Bergamo, l'omonimo progetto è giunto al suo termine. Tutto è nato dal gemellaggio tra il Comune di Villorba e quello di Verteneglio, nel quale sono stati coinvolti anche l'Istituto comprensivo di Villorba e Povegliano, la SEI «Edmondo de Amicis» di Buie, l'Unione Italiana e il Centro italiano Carlo Combi di Capodistria. In questo contesto alcuni ragazzi delle classi VII e VIII della scuola biuese sono partiti alla volta del Veneto per trascorrere alcuni giorni all'insegna della cultura, dell'insegnamento ma anche dell'amicizia. Gli alunni hanno potuto così visitare Treviso e conoscerne

i monumenti rappresentativi e le peculiarità. I legami e le amicizie si rafforzano anche attraverso l'attività fisica, perciò la scolaresca ha avuto l'occasione di visitare il Parco dello Storga e prendere parte a un torneo di pallavolo. Nei tre giorni di permanenza in Veneto per i ragazzi è stata organizzata anche una gita ad Asolo, dove sono stati accolti calorosamente.

I giovani hanno partecipato pure al convegno di Villa Giovannina, dove i professori Nicola Bergamo, Daniele Marcuglia e Rosanna Potente hanno presentato il libro «Un ponte tra Veneto e Istria», risultato anche dei questionari fatti presso la scuola «Edmondo de Amicis». Il volume sottotitolato «Persistenze e resistenze linguistiche e culturali nel territorio della

Repubblica Serenissima di Venezia» si è posto l'obiettivo di studiare e analizzare la parlata dialettale veneta in quelli che furono i domini marciari. All'interno dell'opera ci sono anche interventi di esponenti della CNI di Slovenia e Croazia, come quello di Marino Dussich su «Buie e la sua parlata veneto-istrianica», oltre a quello di Kristjan Knez intitolato «Relazioni culturali e circolazione del sapere tra l'Istria e il Veneto nell'età dei lumi». Lucia Moratto Ugussi e Nadia Diracca Moratto hanno invece incentrato il proprio contributo sulla «Raccolta di filastroche e giochi di Buie d'Istria». «Questo lavoro mira a suscitare un senso di appartenenza e gratitudine verso la nostra storia comune, ispirando un impegno continuo nella conservazione e nella promozione



I ragazzi e le autorità che hanno partecipato al progetto



Alla scoperta del Veneto

del nostro patrimonio comune»: parole scritte da Lisa Martelli, assessore alla Cultura di Villorba assieme al sindaco Francesco Soligo. Neš Sinožić, sindaco di Verteneglio, ha sottolineato quanto la Serenissima abbia modellato l'Istria. «Pur essendo un piccolo borgo con meno di 2mila abitanti, Verteneglio è ricca di testimonianze del dominio veneziano. Passeggiando per le sue strade è più probabile udire il dialetto istroveneto che il croato. Venezia continua a vivere nel nostro territorio ed è fondamentale valorizzare i segni che ci ricordano l'epoca in cui sono state poste le basi della nostra cultura e civiltà». La direttrice della SEI «Edmondo de Amicis» Katia Sterle ha mirato il suo intervento sulla ricchezza che progetti come questo sono in grado di

offrire ai giovani. «È stato molto di più di una semplice visita; un vero e proprio ponte che ha unito due comunità attraverso la condivisione di conoscenze, esperienze e momenti che sicuramente rimarranno nella mente di alunni e insegnanti». Alessandro Paternà, dirigente scolastico reggente dell'Istituto comprensivo di Villorba e Povegliano, ha definito la fiducia, la comunicazione, la conoscenza, l'amicizia e lo sguardo al futuro le parole chiave per un gemellaggio.

Ai ragazzi coinvolti nell'iniziativa è rimasto sicuramente il ricordo di una bellissima esperienza e grazie ai social network e alle nuove tecnologie saranno sicuramente in grado di coltivare le nuove amicizie, nell'attesa che si avvii un nuovo progetto.

Nicole Mišon

21 maggio - MONTE LIBRIĆ A POLA

Oggi gli alunni delle IV e V classi hanno visitato il festival del libro Monte Librić a Pola. Hanno chiacchierato con Pino Pace, conosciuto alcuni suoi libri e inventato degli animali strani.



<https://lavoce.hr/cultura-e-spettacoli/personaggi-veri-e-mitologici-raccontano-le-storie-classiche>

20-22 maggio - LE OTTAVE A FIRENZE

I giorni 20, 21 e 22 maggio gli alunni delle ottave hanno partecipato all'escursione didattica a Firenze e Siena organizzata dall'UPT in collaborazione con l'UI.

I primi due giorni i ragazzi hanno visitato il capoluogo toscano, culla del Rinascimento e capitale mondiale dell'arte nel Quattrocento. Hanno potuto ammirare bellezze come il Duomo, la Chiesa di San Miniato al Monte, Piazza della Signoria, il Quartiere di Dante, il Museo delle Macchine di Leonardo Da Vinci e molte altre.

L'ultimo giorno in mattinata si sono recati a Siena, città dai mille colori adagiata tra le colline toscane. Conosciuta inoltre per il tradizionale "Palio di Siena", caratteristica corsa di cavalli che rappresentano tutte le contrade della città.



22 maggio - VERTENEGLIO VISITA ZAGABRIA



Il giorno 22 maggio 2024 gli alunni della sezione periferica di Verteneglio sono stati in gita a Zagabria. Hanno fatto visita all'associazione "I pasti di Maria" a cui aderiscono da tre anni con il loro mercatino natalizio e allo zoo. È stata una bellissima e divertente esperienza!



22 maggio - LABORATORI SU SAN SERVULO

Il 22 maggio, la Comunità degli italiani di Buie ha accolto calorosamente le classi 6a e 6b e ha preparato per loro dei laboratori molto interessanti sulla leggenda di San Servolo, patrono della città di Buie, che si festeggia il 24 maggio.

La presidente della comunità ha preparato per loro un testo intitolato "La leggenda di San Servolo - patrono (di Trieste) e di Buie" e, dopo averlo letto e consegnato ai ragazzi con all'interno delle parole mancanti, i ragazzi dovevano compilarlo.

Dopo altre attività molto istruttive, la presidente ha dato ai nostri alunni un buono regalo come premio per la loro partecipazione.



23 maggio - APPUNTAMENTO CON LA FANTASIA

🎪 L'appuntamento con la fantasia...

Una mattinata un po' particolare... un modo divertente e creativo per fare scuola dove gli alunni delle prime e seconde classi di Buie, Momiano e Verteneglio hanno partecipato alla manifestazione promossa dall'UI, "L'appuntamento con la fantasia", tenutasi presso il teatro cittadino "Antonio Coslovich" di Umago.

✍️ Le scolaresche delle SEI "Edmondo De Amicis" di Buie, "Galileo Galilei" di Umago, "Bernardo Parentin" di Parenzo e quella di Cittanova con grande entusiasmo hanno partecipato a uno spettacolo teatrale interattivo, "Le avventure del barone di Münchhausen", proposto dalla compagnia italiana Didatticabaret.

🎭 La narrazione con canzoni dal vivo di David Conati affiancato da Giordano Bruno Tedeschi che interpretava il barone e Gianluca Passarelli che disegnava, hanno coinvolto i più piccoli, i quali trasportati dalla musica, dai disegni dal vivo e dai burattini hanno avuto modo di scoprire le straordinarie avventure di un barone bizzarro e molto divertente. ✨

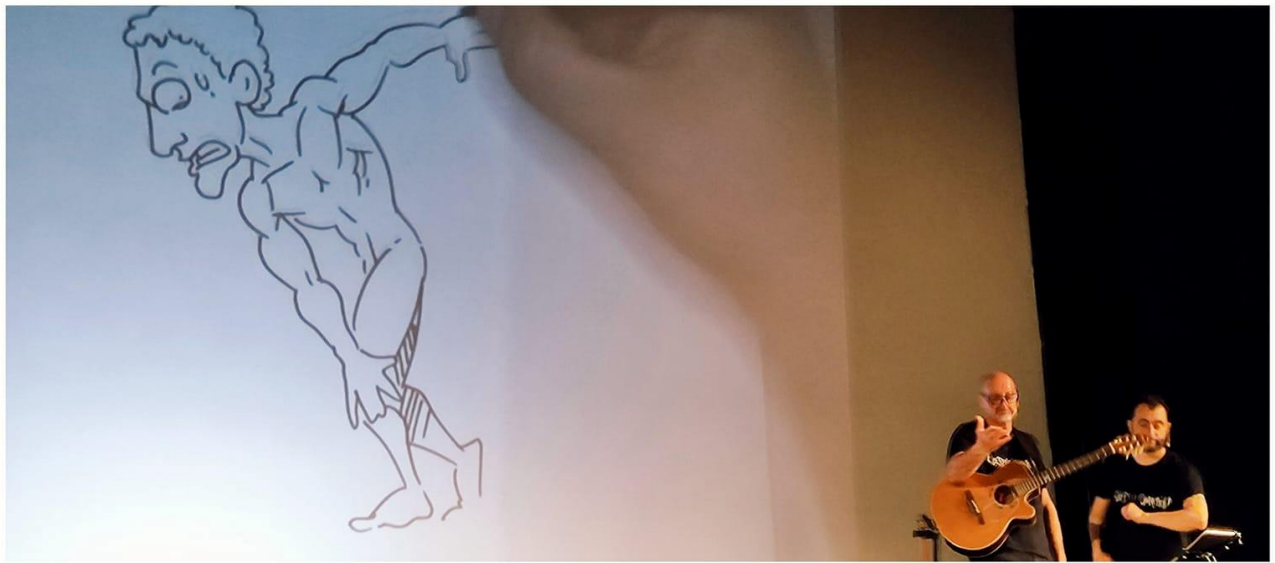
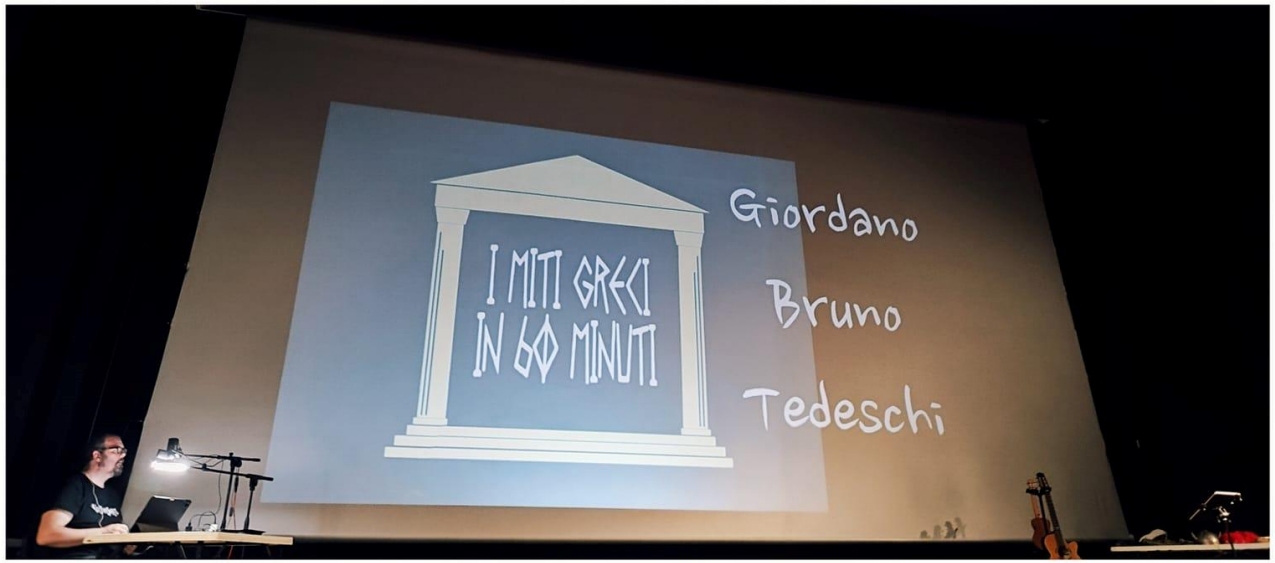
⚡ Dopo "O.D.I.S.S.E.A" e "I.N.F.E.R.N.O" anche quest'anno il fantastico team del Didatticabaret ha catapultato le classi superiori direttamente nel passato con "I miti greci in 60 minuti". Ogni anno contagiano tutti, grandi e piccini, con la loro allegria e quest'anno anche i nostri alunni sono stati parte dello spettacolo... Nikolina, Martina e Gabriele sono diventati degli abilissimi cameramen! 📷📱

Poi tutti sul palco per delle foto speciali con i costumi di scena... Tutti a lottare per la famosa mela d'oro di Eris! 🍏

📁 Dopo lo spettacolo, gli alunni delle prime classi hanno ricevuto un pacco regalo, un berrettino, una maglietta e tanti utilissimi gadget dell'UI, conferito dal Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Marin Corva.

I "piccoli ambasciatori" hanno ricevuto un dono speciale per la nostra scuola, dei palloni da pallavolo, calcio e basket 🏐 ⚽ 🏀

Un grande grazie va all'UI che ha organizzato questa splendida manifestazione per le scuole della CNI.







24 maggio - I CODICI DI SICUREZZA IN ACQUA

Il 24 maggio è venuto a trovarci Mate dalla Croce rossa per spiegare alle terze classi di Buie, Momiano e Verteneglio i codici di sicurezza nell'acqua. Una bella occasione per ricordarci come ci si comporta al mare prima dell'arrivo dell'estate.



24 maggio - FESTIVAL DELLA TERRITORIALITÀ

Anche quest'anno la nostra scuola ha partecipato al progetto promosso dalla Regione Istriana:

INSEGNAMENTO DELLA STORIA DEL TERRITORIO DELLA REGIONE ISTRIANA

✧ Vogliamo esprimere la nostra più sincera gratitudine a tutte le persone che ci hanno aiutato a realizzare questo progetto. Senza il vostro supporto, la vostra dedizione e il vostro impegno, non sarebbe stato possibile. ✧

"Gli antichi mestieri del Buiese": <https://youtu.be/auMAVNqSaHO?feature=shared>



<https://lavoce.hr/cronaca/cronaca-polese/listria-negli-occhi-dei-ragazzini>

24 maggio - CAMPIONATI DI ATLETICA

Nuovi successi sportivi per i nostri alunni! 🏆🏃🏃

Il 24 maggio, si sono svolte a Capodistria le Gare di atletica per le scuole elementari della CNI. Ecco i nostri risultati:

- 🏆 Diego Saina - 1° posto - vortex cadetti
- 🥈 Kevin Lisjak - 2° posto - 300m cadetti
- 🥈 Romana Tia Mazić - 2° posto - 1000m cadette
- 🥉 Matteo Budimir - 3° posto - vortex ragazzi
- 🥉 Tommy Sussan - 3° posto - 300m cadetti

Bravi ragazzi! 🙌🏆



<https://lavoce.hr/attualita/atletica-elementari-a-isola-il-trofeo-sergio-delton-maquante-assenze>

28 maggio - GARA REGIONALE DI LAVRE

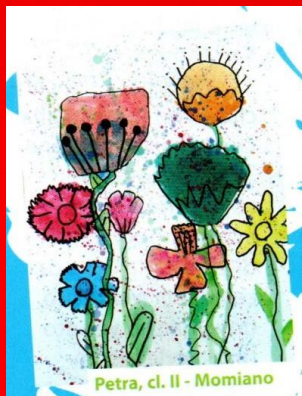
Il 28 maggio alcuni nostri alunni hanno partecipato alle competizioni regionali del gioco delle lavre a San Pietro in Selve. Questa volta nessuna medaglia, ma comunque tanta soddisfazione.



ARCOBALENO

MENSILE PER RAGAZZI

MAGGIO 2024 - NUMERO 5 - € 2,30 - IT e SLO € 2,60



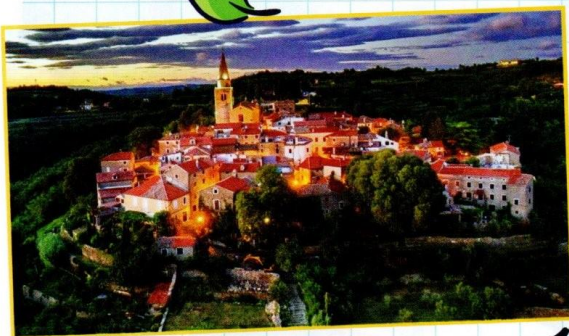
Buie, SEI Edmondo De Amicis

"Un ponte tra Veneto e Istria" fatto di scambi culturali e tanta amicizia



A Buie, i giorni 15 e 16 aprile la SEI Edmondo De Amicis ha avuto l'onore di ospitare le scolaresche di Povegliano e Villorba, città con la quale è in atto un gemellaggio che comprende anche il comune di Verteneglio, per uno scambio culturale e storico di due giorni nell'ambito del progetto "Un ponte tra Veneto e Istria".

Dopo un caloroso benvenuto, gli studenti hanno partecipato a un dettagliato tour della scuola ospitante, seguito da coinvolgenti laboratori interattivi. Successivamente, i ragazzi hanno visitato la suggestiva Grotta di marmo a Stanzia Druscovich e la pittoresca località di Verteneglio per proseguire a Serbani dove hanno fatto una breve camminata nei



6 ARCOBALENO
Maggio 2024 / n.5



boschi fino a raggiungere la chiesetta di San Giorgio.

La giornata si è conclusa con la visita alla chiesa di San Zenone.

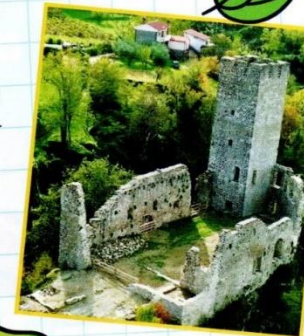
Il giorno seguente i ragazzi hanno avuto l'opportunità di visitare la Casa dei castelli di Momiano, dove hanno vissuto un'esperienza immersiva nel contesto medievale e rinascimentale. Infine, la tappa conclusiva è stata Grisignana.

Al termine di queste intense giornate, le due scuole si sono riunite per esprimere gratitudine e apprezzamento



reciproco, sottolineando i legami d'amicizia nati da questo indimenticabile scambio.

Questa bella esperienza proseguirà nel mese di maggio con la visita della scuola buiese a Villorba.



ARCOBALENO 7
Maggio 2024 / n.5

Le favole dei bimbi di Verteneglio

L'asino e la tartaruga

C'era una volta un asino e una tartaruga. L'asino ancora non sapeva niente perché non andava a scuola. La sua amica tartaruga gli consigliò di andare a scuola con lei. Il loro insegnante era il gufo. L'asino prendeva sempre ottimi voti perché di pomeriggio studiava con la sua amica tartaruga. La tartaruga era molto fiera del suo amico asino. Un giorno l'insegnante gufo si ammalò e al suo posto venne la volpe. L'asino era molto triste perché non c'era il suo insegnante. Quando il gufo guarì tutto tornò come prima e l'asino era di nuovo felice.

Morale: Meglio imparare che rimanere per sempre ignoranti.

Maja, III cl.



L'asino e la volpe

Un giorno un asino di nome Tobi si vantava di essere il più veloce. Propose alla sua amica volpe di fare una gara per dimostrarle che nessuno era più veloce di lui. La volpe accettò la gara anche se le faceva male la gamba. La gara iniziò, l'asino era sicuro di poter battere la volpe infortunata. La volpe era furba e prese una scorciatoia e vinse.

Morale: Non bisogna vantarsi prima di aver vinto.

Thomas, III cl.



Il gufo, il leone e il leopardo

C'erano una volta, in un bosco, tre amici, un gufo, un leone e un leopardo. Si incontravano ogni settimana vicino ad una cascata. I tre amici parlavano di libri siccome tutti e tre erano scrittori. Il loro sogno era aprire una biblioteca ma venivano presi in giro dagli altri animali del bosco. I tre non ascoltarono cosa

dicevano gli altri e il loro sogno si avverò.

La loro biblioteca diventò molto popolare tra gli animali e chi aveva parlato male di loro si vergognò.

Morale: Bisogna sempre inseguire i propri sogni. Non si deve prendere in giro chi non la pensa come noi.

Matteo P., III cl.

L'unione fa la forza

I racconti degli alunni della seconda classe di Buie

Il topo e la sua paura

C'era un topo che viveva in un buco vicino alle radici del nocciolo. Il topo però, aveva paura di salire sull'albero, perché aveva paura dell'altezza. Così i suoi vicini di casa, che erano degli scoiattoli, lo aiutarono a raccogliere le nocciole. Grazie a loro, il topo fece scorta di nocciole per tutto l'inverno!

Alexia

Gli scherzi dei topolini

Era autunno in un bosco pieno di foglie gialle e rosse. Due topolini, uno grigio e uno bianco, si facevano i dispetti: si spingevano, si facevano lo sgambetto, si tiravano la coda...

Arrivarono però l'inverno, il freddo e la neve. I topolini allora dissero: "Ma ora noi abbiamo freddo e non abbiamo un rifugio!"

Così, finirono di farsi i dispetti e iniziarono a costruire insieme un rifugio.

Il topo grigio fece le fondamenta con le foglie, mentre il topo bianco fece il tetto con i rami. Insieme, costruirono le finestre con il ghiaccio e tutto senza farsi più nemmeno un dispetto!

Gabriele

Il cane e i suoi amici

C'era una volta un cane molto vecchio che non vedeva bene.

Un giorno il cane andò a passeggiare, non vide una pietra e così inciampò. Alcuni amici lo videro ed andarono ad aiutarlo. Dopo averlo aiutato, tornarono a casa e capirono che gli serviva aiuto. Così restarono a vivere per sempre con lui.

Gaia

La pecora in pericolo

C'era una volta una pecora che si allontanò dal suo gregge per salire su di una montagna. Durante il percorso incontrò un lupo affamato. Dalla paura la pecora iniziò a scappare, ma il lupo era più veloce così la pecora inciampò e cadde. Il gregge si accorse che la pecora era in pericolo e allora decise di andare ad aiutare l'amica,

ma la pecora rifiutò l'aiuto perché era sicura di potercela fare da sola. Dopo un lungo combattimento la pecora era sfinita e a quel punto accettò l'aiuto del suo gregge. Così tutti assieme sconfissero il lupo e la pecora sopravvisse. Questa storia ci insegna che il gruppo è più forte del singolo.

Lya

PREMIATO! La capretta e l'asinello

In un paesino istriano vi era una bella casetta di pietra con una grande pergola con tanti grappoli d'uva maturi. Vicino alla casetta c'era un recinto dove pascolavano una capretta e un asinello. Guardavano i grappoli d'uva e volevano mangiarli. L'asinello con il musetto aprì il cancello e veloci raggiunsero la pergola. I grappoli d'uva erano troppo in alto e da soli non potevano raggiungerli. Fu così che la capretta saltò sul dorso dell'asinello e riuscì a prendere l'uva. Strappò diversi grappoli e insieme li mangiarono felici.



Nika

L'antilope e il ghepardo

Un giorno, un'antilope che si stava arrampicando per raggiungere la cima di una grotta, si accorse che la pietra sporgente più vicina si trovava troppo in alto. Così provò e riprovò a saltare per raggiungerla ma non ci riuscì. Un ghepardo però, la stava osservando e decise di aiutarla. Il ghepardo infatti, si arrampicò fino a raggiungerla e poi le chiese di salire sulla sua schiena... Così l'antilope stava più in alto e finalmente, con molta facilità, riuscì a salire fino in cima alla grotta.

Oscar

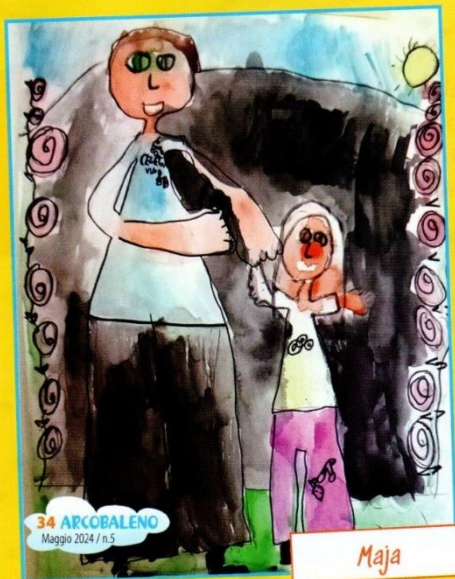
Io e il mio

Gli alunni della II e III cl.
della SEI "Edmondo
De Amicis" Buie,
sezione periferica Vertenegli
hanno creato
i ritratti in occasione
della festa del papà.



Marco

Matteo A.



Maja

34 ARCOBALENO
Maggio 2024 / n.5

papà



Un uomo speciale

C'era una volta un papà
così speciale,
con un sorriso dolce
e un abbraccio cordiale.
Lavorava duro
per noi ogni giorno,
e noi aspettavamo
con gioia il suo ritorno.
Papà, sei il nostro eroe
senza mantello.
Con te al nostro fianco,
ogni giorno è più bello!
Con te ogni sfida diventa leggera,
sei la nostra stella più sincera.



Matteo P.

Thomas



ARCOBALENO 35
Maggio 2024 / n.5

Ecco la primavera!

Il classe, Buie



Oscar



Un po' di dolce vento
mi rende tanto contento.
Un po' di profumati fiori
rallegrano i nostri cuori.
Un po' di prato verde...
Vediamo se qualcuno mi prende!
Un po' di tiepido sole
che fa crescere le viole.
Un po' di uccellini canterini
che rendono felici i bambini.
Un po' più chiacchiere alla sera
ed ecco fatta PRIMAVERA!

Gabriele

56 ARCOBALENO
Maggio 2024 / n.5



Dino

Un po' di fiori,
tanti allegri colori.
Un po' di cuccioli,
tanti teneri riccioli.
Un po' di dolci rondinini,
tanti gialli pulcini.
Un po' di tiepido sole,
tante profumate viole.
Un po' di gioiosi animali,
tanti rumori abituali.
Un po' più giochi alla sera
ed ecco fatta PRIMAVERA!

Alexia



Nika



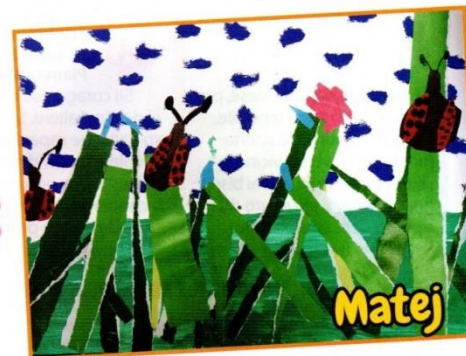
Lya



Gaia

Un po' di vento
che fa luccicar tutto come l'argento.
Un po' di erba verde
e una coccinella che si perde.
Un po' di prati fioriti,
tanti uccellini coloriti.
Un po' di sole
che fa crescere le viole.
Un po' di allegri bambini
che coccolano i pulcini.
Un po' di tempo in più alla sera
ed ecco fatta PRIMAVERA!

Gabriel



Matej

ARCOBALENO 57
Maggio 2024 / n.5

4 e 5 giugno - GITA A VUKOVAR

Il 4 e 5 giugno le VIII classi hanno partecipato alla gita a Vukovar finanziata dal Ministero.



7 giugno - GITA DELLE OTTAVE

Il giorno 7 giugno gli alunni delle ottave hanno partecipato all'uscita organizzata con il ricavato della lotteria da loro ideata e pianificata a carnevale.

Per iniziare hanno visitato il castello Morosini-Grimani a Sanvincenti. Dopo una breve visita del castello tra storia e leggenda, gli alunni si sono prostrati in vari giochi di realtà virtuale come la creazione di una spada e la famosa Corsa ad anello ("Trka na prstenac") di Barbana. In fine hanno partecipato all' "Escape Castle" (Fuga dal castello), in cui squadre composte da 5 giocatori hanno cercato di decifrare insieme i codici per scoprire gli indizi e poter estrarre la spada incastrata nella roccia.

Dopo Sanvincenti si sono recati a Pamići, un paesino vicino a Gimino dove hanno visitato il parco a tema "FunFarm". In questo bellissimo luogo immerso nella natura, hanno potuto ammirare animali domestici tipici del territorio, come l'asino e si sono divertiti con vari giochi come il lancio dell'ascia, XOX a grandezza naturale, il cornhole e la battaglia sul campo da paintball.

Dopo l'entroterra è arrivato il momento del mare. Arrivati a Fasana hanno fatto il bagno e si sono divertiti tra "pedaline" e "Wibit" del parco avventura Jangalooz.

Alla fine della giornata sono ritornati nella cittadina di Gimino dove hanno cenato con pizze e hamburger a volontà.

Ringraziamo tutti coloro che hanno contribuito nella colletta di donazioni utilizzate dai ragazzi per la lotteria di carnevale.



8 giugno - FESTIVAL DELL'ISTROVENETO

Tanti successi al Festival dell'Istrovneto! 🏆

Concorso letterario - categoria medi:

🥇 1° premio - Tea Disiot con "La dislesia"

🥈 2° premio - Sebastian Pavatić con "Tera mia"

🥉 3° premio - Renee Štokovac con "Ma cosa servi?"

Concorso video - categoria singoli

🥉 3° premio - Stiven Žudić con "La vita in campagna"

Concorso video - categoria gruppi

🥇 1° premio - Renè Cindrić, Manuel Scherlich, Miriam Budimir, David Jurjević e Luis Ernesto Šavle



<https://365.rtvsllo.si/arhiv/meridiani/175050506>

<https://lavoce.hr/uncategorized/festival-dellistrovneto-tra-giovani-e-attualita-foto>

10 giugno - CORSO DI NUOTO

Si è concluso il corso di scuola nuoto di cinque giorni per gli alunni delle terze classi delle scuole elementari di Buie, in totale 30 alunni hanno completato la formazione apprendendo le tecniche di nuoto. Un ringraziamento alle allenatrici Dragana e Josipa, così come ai volontari della Croce Rossa. È stato divertente e istruttivo. La scuola di nuoto è stata completamente gratuita per tutti i bambini ed è stata finanziata dal progetto della Croce Rossa Croata "Sicurezza in acqua".



13 giugno - SPETTACOLINO DELLA SCUOLA PERIFERICA DI MOMIANO

Gli alunni della scuola periferica di Momiano, assieme alla sezione "Pratoline" dell'asilo Fregola, hanno allestito un bellissimo spettacolo.

<https://lavoce.hr/cronaca/cronaca-istriana/momiano-tutti-a-bordo-per-correre-incontro-alle-vacanze>

14 giugno - SPETTACOLINO DI FINE ANNO





<https://lavoce.hr/cronaca/cronaca-istriana/buje-con-noi-supereroi-per-un-domani-migliore>

<https://www.youtube.com/watch?v=t6xOMKFhBXA>

17 - 21 giugno - SCUOLA IN NATURA

Dal 17 giugno al 21 giugno 2024 gli alunni delle inferiori hanno partecipato alla "Scuola in natura" a Lussingrande! 🌴🌱🌿🌴

È stata una bellissima esperienza dove i bambini hanno imparato tante cose nuove! Sono stati cinque giorni intensi per alunni e insegnanti ma pieni di allegria, collaborazione e amicizia! 😊☀️



17 - 21 giugno - ULTIMA SETTIMANA DI SCUOLA INFERIORI

Una settimana ricca di attività:

📍 Giochi e percorsi di abilità

🚢 Uscita a Umago, visita Museo civico e partecipazione al laboratorio: alla scoperta della "barca cucita" la più antica del Mediterraneo trovata nei pressi di Zambrattia

🌻 Escape Room a tema per scoprire "La leggenda del girasole", creare dei fantastici girasoli 🌻

🎵 Attività di coding, musica e sudoku al doposcuola

🤖 Incontro con gli alunni della sezione periferica di Momiano, partecipazione al laboratorio creativo presso la Casa dei Castelli Kuća kaštela u Momjanu-Casa dei castelli a Momiano

☀️ Per terminare la settimana e l'anno scolastico non è mancata la giornata al mare, un momento speciale per stare insieme e per salutare gli amici con giochi e tuffi tra le onde del mare 🍷



21 giugno - ULTIMO GIORNO DI SCUOLA DELLE OTTAVE

"Ogni fine è un nuovo inizio. Che il vostro futuro sia luminoso e pieno di meravigliose opportunità." ✍️

~ 8a & 8b 2023/2024 ~



25 giugno - VOLONTARIATO

Durante l'anno scolastico gli alunni che frequentano la materia Educazione civica hanno fatto volontariato a scuola, raccogliendo materiale per i più bisognosi della parrocchia di Buie.



Buie. Imparare il volontariato... a scuola

Una ventina di alunni della SEI «Edmondo de Amicis» ha raccolto vestiti e giocattoli per i più bisognosi

BUIE | Nel corso dell'anno scolastico appena trascorso, nell'ambito delle ore di Educazione civica, circa 20 studenti delle classi superiori della Scuola elementare italiana "Edmondo de Amicis" di Buie

sono entrati in contatto con l'importanza del volontariato e dell'aiuto reciproco all'interno della comunità. Attraverso una materia che consente ai giovani di diventare membri responsabili e attivi della società, in grado di agire per il bene comune e prendere decisioni coscienti e ponderate, gli studenti, guidati dall'insegnante di storia e geografia Damjan Gasperini, hanno progettato un'azione chiamata "Aiuta i meno fortunati", che mirava a raccogliere vestiti e calzature per bambini e adulti, nonché giocattoli per gli abitanti più bisognosi di Buie e dintorni. Durante l'anno scolastico, gli studenti hanno lavorato assiduamente per promuovere il progetto, creare volantini e raccogliere donazioni.

Al progetto hanno aderito anche i ragazzi del gruppo creativo, guidati dall'insegnante Nataša Bezić, i quali hanno realizzato delle scatole per raccogliere le donazioni. Tali scatole sono state posizionate in diversi punti della scuola e gli studenti le svuotavano regolarmente mettendo da parte il ricavato. Katja Šterle, direttrice della Scuola, si è detta entusiasta dell'ottima risposta degli



Alcuni ragazzi assieme a Don Rafael

studenti e dei genitori, i quali anche questa volta hanno dimostrato grande solidarietà e comprensione e hanno donato numerosi vestiti e giocattoli ai più bisognosi. Alla fine dell'anno scolastico, gli alunni hanno portato il materiale raccolto presso la parrocchia di Buie, dove è stato consegnato al sacerdote Rafael Villergas Castano, che recapiterà la donazione alla Croce rossa e alle famiglie bisognose. La

parrocchia buiese ringrazia i giovani alunni per il loro gesto altruista e per l'impegno profuso, sottolineando che ogni capo di abbigliamento finirà nelle mani giuste. Il parroco si auspica che questo sia solo l'inizio di una bella collaborazione con la Scuola elementare italiana "Edmondo de Amicis" di Buie, assieme ai suoi alunni e insegnanti, che continuerà anche nei prossimi anni. (nm)

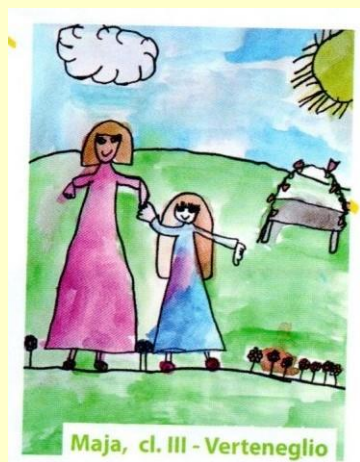


I volontari con le scatole per la raccolta

https://www.nasabujstina.com/vijesti_info/uspjesno-provedena-dobrotvorna-akcija-od-strane-ucenika-talijanske-osnovne-skole-edmondo-de-amicis/17329



Matteo, cl. III - Verteneglio



Maja, cl. III - Verteneglio



Thomas, cl. III - Verteneglio

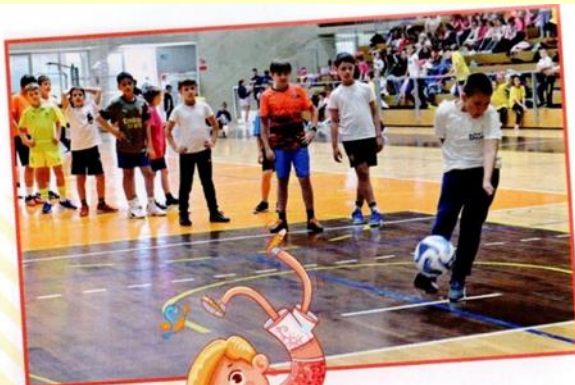
Umago: XII edizione dei Minigiocchi sportivi



14 ARCOBALENO
Giugno 2024 / n. 6

A Umago, in una giornata tiepida e serena, hanno avuto luogo i tradizionali Minigiocchi sportivi. Alla manifestazione, giunta alla sua XII edizione, hanno preso parte le 14 elementari della CNI.

I giochi, come consuetudine, si suddividono in due categorie: la prima quella dei bambini e bambine (riservati agli alunni delle prime e seconde classi, più quelli delle terze slovene); l'altra quella delle ragazzine e ragazzini (terze e quarte classi più le quinte della Slovenia). Quattro le discipline previste: tiro in porta, salto in lungo da fermo, 40 metri piani e lancio del vortex per concludere con il tiro alla fune, a cui i ragazzini hanno partecipato a squadre.



ARCOBALENO 15
Giugno 2024 / n.6

I PREMIATI

Categoria bambine

Al primo posto **Emma Benčić** della Vergerio di Capodistria per il salto in lungo, **Gemma Benelli** della SEI di Parenzo per i 40m, **Lea Medić** della Dolac di Fiume per il tiro in porta ed **Emma Čebular** della Alighieri di Isola per il vortex.

Categoria bambini

Loro è stato vinto da **Luka Pograj** della Alighieri di Isola nel salto in lungo, da **Marinko Stefan** della Belvedere di Fiume nei 40m, da **Viktor Peruničić Vizlo** della SEI di Parenzo nel tiro in porta e da **Vigo Ivancić** della San Nicolò di Fiume nel vortex.

Categoria ragazzine

Prima in classifica nel salto in lungo **Anna Brdar** della Galileo Galilei di Umago, nei 40m **Gemma Federici** della SEI di Cittanova, nel tiro in porta **Lejla Begović** della Gelsi di Fiume e nel vortex **Victoria Erjavac** della SEI di Cittanova.

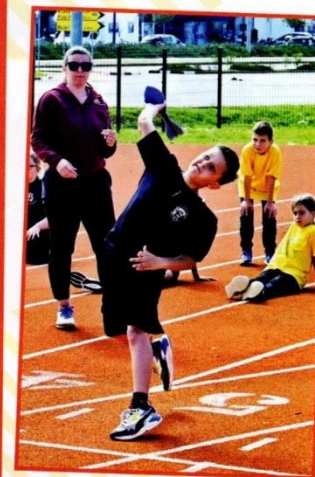
Categoria ragazzini

Primo **Alek Vojinović** della SEI di Parenzo per il salto in lungo, **Benjamin Beuk** della Vergerio di Pirano per i 40m, **Gabriel Ktajina** della SEI di Pirano nel tiro in porta e **Samuel Pavatić** della De Amicis di Buie per il vortex.

Tiro alla fune

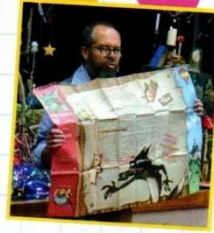
Pirano e Pola hanno raggiunto la finale e, in seguito a due round molto combattuti, durante i quali hanno dato il meglio di sé, a trionfare è stata la Vincenzo e Diego De Castro di Pirano.

Per la cronaca: ogni scuola partecipante si è meritata almeno una medaglia in questa manifestazione all'insegna dello sport e soprattutto dell'amicizia.



16 ARCOBALENO
Giugno 2024 / n.6

17^a edizione del Monte librici: gli alunni di Pola e Buie incontrano Pino Pace



La 17^a edizione del "Monte librici" ha visto la partecipazione degli alunni delle SE "Giuseppina Martinuzzi" di Pola ed "Edmondo De Amicis" di Buie nell'incontro con l'autore italiano Pino Pace, ospite del programma "Più che una storia", che si è svolto a fine mese presso la Comunità degli Italiani di Pola.

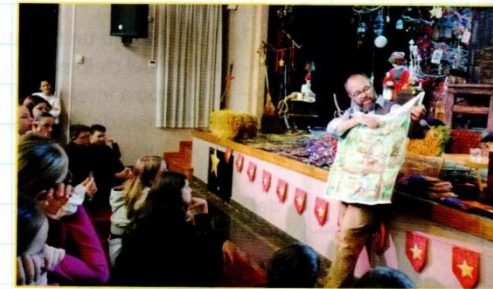
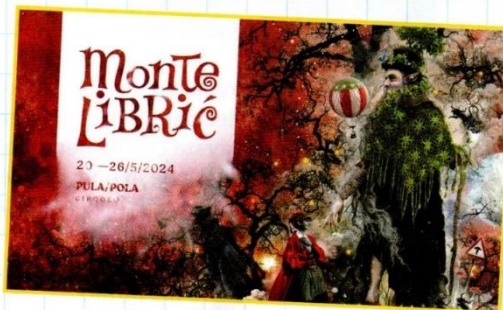


Il quesito era: come fare un libro con un'unica pagina... Le innovative cartine di LeMilleUnaMappa di

Pino Pace consentono di pensare a una fiaba o a una storia famosa nella sua dimensione geografica, spaziale, temporale, oltre che

narrativa. Permettono di avere un colpo d'occhio generale sul percorso compiuto dai protagonisti e di muoversi tra regni incantati e letteratura di viaggio come se ci si spostasse lungo le strade della propria città.

Lei storie classiche che hanno fatto crescere più generazioni (da "I tre porcellini" ad "Hänsel e Gretel", da "Il giro del mondo in 80 giorni" al "Viaggio



al centro della Terra" ecc.) trasmettono un primo importante insegnamento: ognuno di noi gode della libertà di prendersi una

storia per tradurla in una altra dimensione, creare una storia diversa, un videogioco, un cartone animato, una canzone, un film e

via investendo in un'opera di fantasia.

Chi vorrà invece avventurarsi nella lettura di "Rotta del mare", un diario di bordo, un'enciclopedia che spiega le vele al vento della storia, non farà fatica a incontrare piccole grandi storie facili da affrontare assieme a popoli e protagonisti veri, mitologici e inventati.

Tanto da imparare e tanto si è imparato: un incontro piacevole come piacevole è stato il coinvolgimento dei piccoli spettatori, che si sono divertiti a inventare parole nuove sulla traccia del grande artista.

(foto A. Fonio Grubiša e Scuola Edmondo De Amicis - Buie)

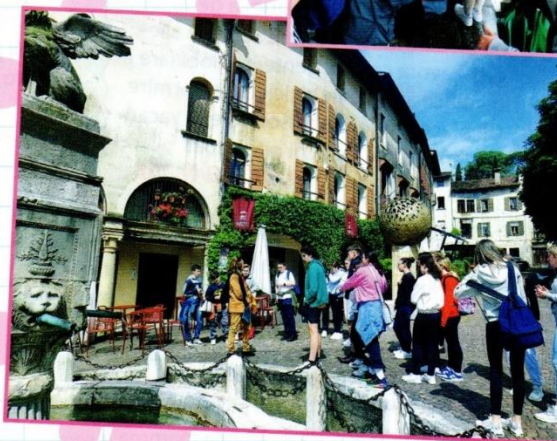


Gemellaggio tra Villorba e Verteneglio

Un ponte tra Veneto e Istria

Un gruppo di ragazzi delle classi VII e VIII della scuola "Edmondo de Amicis" di Buie è partito alla volta del Veneto, in località Villorba, per trascorrere alcuni giorni all'insegna della cultura, dell'insegnamento e, non meno importante, dell'amicizia. L'incontro è stato organizzato a margine del progetto "Un ponte tra Veneto e Istria", che, nell'ultima fase, ha visto la pubblicazione dell'omonimo volume a cura di Nicola Bergamo.

Gli alunni, dopo il benvenuto porto dalla Scuola Secondaria di



I Grado "Alessandro Manzoni" che ha messo in scena per loro uno spettacolo di benvenuto,

hanno potuto visitare Treviso, il Parco dello Storga e Asolo per poi partecipare al convegno di Villa Giovanna, dove hanno seguito la presentazione del suddetto libro. Il volume, sottotitolato "Persistenze e resistenze linguistiche e culturali nel territorio della Repubblica Serenissima di Venezia", si è posto l'obiettivo di



38 ARCOBALENO
Giugno 2024 / n.6



studiare e analizzare la parlata dialettale veneta nei territori che furono i domini marciari.

La parlata veneto-istriana, le relazioni culturali nonché le filastrocche e i giochi di Buie d'Istria, integrati nel libro grazie a vari autori anche connazionali e dei questionari fatti presso la scuola di Buie vanno a sottolineare l'importanza della conservazione e della promozione del nostro patrimonio comune. Il gemellaggio rappresenta, come sottolineato



dalla direttrice della scuola di Buie, "un vero e proprio ponte che ha unito due comunità attraverso la condivisione di conoscenze, esperienze e momenti che sicuramente rimarranno nella mente di alunni e

insegnanti. Ai ragazzi è rimasto senz'altro il ricordo di un'esperienza stupenda, un'occasione per fare nuove amicizie e che va sicuramente presa d'esempio.

(Foto SEI Buie)



ARCOBALENO 39
Giugno 2024 / n.6

Dal 21 al 24 maggio una bella esperienza teatrale

“Appuntamento con la fantasia” insieme a “Didatticabaret”

Con una formula rinnovata, accattivante e creativa, è stato riavviato il progetto “Appuntamento con la fantasia”: dal 21 al 24 maggio, l’Unione Italiana ha organizzato otto spettacoli allestiti da “Didatticabaret”, compagnia di attori

che allestisce spettacoli per ragazzi basati sulla trasposizione teatrale dei classici per l’infanzia. Nell’arco di quattro giornate, sono stati coinvolti in totale 1333 alunni delle nostre scuole elementari.

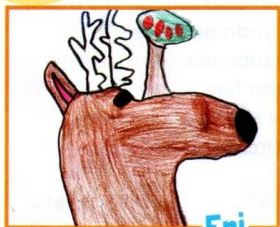
Il primo si è tenuto presso il Salone delle Feste di Palazzo Modello a Fiume e vi hanno partecipato i ragazzi delle quattro scuole di Fiume.

Per i più piccoli,

è stata rappresentata la pièce “Il barone di Münchhausen” di Italo Calvino e per i grandicelli l’“Odissea (Ovunque Dovessi Imbarcarti Stai Sempre Estremamente Attento)” di Omero”.

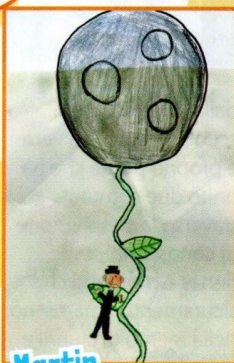
Dopo il successo riscontrato a Fiume, gli spettacoli sono stati riproposti agli alunni di Rovigno, Dignano e Pola a Rovigno presso il Teatro Antonio Gandusio. Il 23 maggio, la compagnia ha incontrato al Teatro Antonio Coslovich le scolaresche di Umago, Buie, Cittanova e Parenzo i cui alunni delle VII e VIII hanno seguito lo spettacolo “I miti greci in 60 minuti”. L’ultimo appuntamento, quello di venerdì 24 maggio,

I disegni ispirati da “Le avventure del barone di Munchausen” - Autori gli alunni di I e II cl. - Valle

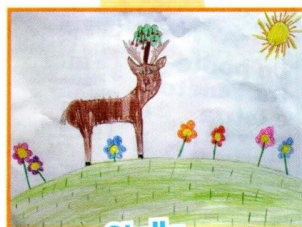


Eni

40 ARCOBALENO
Giugno 2024 / n.6



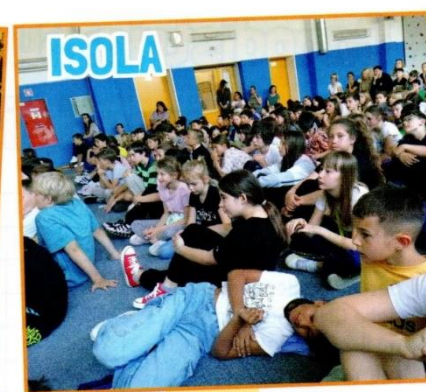
Martin



Stella



FIUME



ISOLA



ROVIGNO



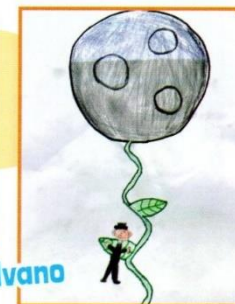
UMAGO

si è svolto nella palestra della SEI “Dante Alighieri” di Isola e vi sono stati coinvolti

i ragazzi dell’omonima sede scolastica, nonché quelli di Capodistria e Pirano.



Mirella



Ivano



Gabriel

ARCOBALENO 41
Giugno 2024 / n.6

Capodistria: Successi e delusioni ai Campionati di atletica della CNI

Con la 49esima edizione dei campionati di atletica per le scuole elementari della CNI, andati in scena il 24 maggio per la prima volta allo stadio Bonifica di Capodistria, si è conclusa la stagione 2023/24 degli eventi organizzati dall'Unione

SCUOLA	ORO	ARGENTO	BRONZO	TOTALE
Isola	8	5	7	20
Umago	6	2	5	13
Capodistria	5	4	5	14
Rovigno	3	6	2	11
Pirano	2	3	0	5
Dignano	1	2	3	6
Buie	1	2	2	5
Parenzo	0	2	2	4



Italiana con il supporto della Regione Friuli Venezia Giulia.

L'ultimo appuntamento, ha però lasciato l'amaro in bocca agli atleti di Fiume, che per questioni burocratiche legate all'agenzia di viaggio, non hanno potuto raggiungere Capodistria.

Assenti anche Pola e Cittanova, che avevano annunciato in anticipo la loro assenza.

A primeggiare nel medagliere è stata la scuola Dante Alighieri di Isola che grazie alle 20 medaglie conquistate, di cui 8 d'oro, ha vinto il trofeo Sergio Delton.



Tra gli isolani due ori a testa per Matteo Štule, Gaia Sovdat De Faveri e Matias Zanon. Due titoli anche per i rovignesi Dino Poropat e Maksim Butenko e per la capodistriana Marta Cernaz. Mattinata da incorniciare per Ana Angelini, alunna della nona della Pier Paolo Vergerio il Vecchio di Capodistria, che vince gli 80 metri, il salto in lungo e la staffetta 4x100 portando a casa tre medaglie.

La Coppa nella categoria ragazze è andata



alle atlete di Isola, ai ragazzi della Bernardo Benussi di Rovigno, alle cadette della Pier Paolo Vergerio il Vecchio di Capodistria e ai cadetti della Galileo Galilei di Umago.



ARCOBALENO 43
Giugno 2024 / n.6

Poesie e pensieri per la mamma

Gruppo artistico-letterario ScrittArt - Buie

Mamma grazie per quello che mi hai insegnato,
perché da te tutto ho imparato.
Tu sei dolce come il miele
come le ore passate sulle altalene...

Mael, VIIIa

Grazie mamma per avermi
aiutato nelle cose più difficili,
tu sei per me una fortezza...

Kristina, VIIIa

...Io amo la mia mamma,
è una persona tuttofare
proprio difficile da non amare.
Io l'aiuterò sempre
come ha fatto lei con me,
è perfetta come un chicco di caffè!

Lea, VIIIa

...La mamma ha molti talenti,
e insieme parliamo di molti argomenti.
Io amo la mia mamma,
però alcune volte con lei
faccio qualche dramma.

Emma, VIa

...La mamma che al mattino si sveglia
per prepararmi la colazione
e che mi dà un abbraccio.
La mamma, la migliore nel mondo...

Maja, VIb

Chi asciugava i pianti miei
mamma buona era lei.
In cucina cucinava
mamma cuoca canticchiava...

Maria, Va

La mamma è un dono.
La mamma è una persona che può sedersi sul trono.
La mamma è una principessa.
La mamma è sempre una campionessa...

Lara, VIIb

54 ARCOBALENO

Giugno 2024 / n.6

Mamma

A casa mi aiuti a fare tutto
anche quando non serve.
Ogni giorno ci facciamo tante coccole
anche nei momenti più tristi.
Grazie mamma
di avermi cresciuta molto bene!...

Aurora, Va

Le mamme sono tutte meravigliose,
brave e fantasiose.
Fanno di tutto per i loro figli,
danno loro molti consigli...
Grazie per rallegrarci sempre le giornate,
siete più dolci delle cioccolate.

Ana, VIa

La mamma era sempre accanto a me
e abbracciava anche te.
Due più uno fanno tre
mamma a scuola accanto a me.
La tua mano nella mia
mamma sei amica mia...

Roberta, Va

...Da sempre mi hai amata
e per sempre sarai la mia alleata
anche nei giorni neri
quando era e sarà difficile
stare in piedi.

Nola Vb

...Lei fa mille lavori
e ti cura tutti i dolori.
Diventa anche maestra
che ti prepara la minestra...

Emmama, VIb

La mamma è una persona stellare
ogni giorno da abbracciare.
Anche se faccio tanti danni
tu comunque ti ricordi dei miei compleanni.
Quando i miei amici mi sanno abbandonare
tu mi sai ritrovare...

Noemi, Va

Mistero è come fai a essere una gran persona
Amo la mia mamma
Ma dentro di te sei una fiamma
Ma guardiamo insieme tanti programmi
A te che sei la madre migliore, ti voglio bene.

Tea, VIa

La mamma è coraggiosa
lavora tutto il giorno
ed è meravigliosa.
Si prende cura dei propri figli
come se fossero dei germogli...

Nicol, VIIIa

ARCOBALENO 55

Giugno 2024 / n.6

CONCORSO LETTERARIO 2024

I RISULTATI*

CATEGORIA PICI

PRIMO PREMIO – RIA TIANI, SEI "B.

Benussi" Rovigno

Titolo: Pici brividi

MOTIVAZION: Una storia, aconpanja da de dizenji, che ne porta dentro un film, o mejo dentro un incubo dove fantasia e brivido ne tien sospezi fina l'ultima riga. Una dimostrasion che in istroveneto se pol tratar qualsiasi genere, anca el thriller.

SECONDO PREMIO – GIORGIA PIUCA,

Istituto Comprensivo "G.Lucio" Muggia

Titolo: Carneval Mujesan

MOTIVAZION: La tradision e l'amor de i mujezani par el Carneval, contado tramite un'amicisia che ne porta int'el mondo complicado de i giovani. Diferense e tristesa che se risolti in festa parché: "I veri mujezani no pol rasenjarse e rinunciari a'l Carneval càuza do jose de piova..."

TERZO PREMIO – IVAN GABRIEL

STANIĆ, SEI "B. Benussi" Rovigno

Titolo: Mi amo

MOTIVAZION: Una poezia che par un cuadro. Penelade de parole in verso libero e un/una poeta/poetesa che trova inte la natura la contentesa e l'emosion de divider co i amici.

CATEGORIA MEDI

PRIMO PREMIO – TEA DISIOT, SEI

"Edmondo De Amicis" Buie

Titolo: La dislessia

MOTIVAZION: Per el straordinario talento nel trasformar le sfide de la dizlesia in una poezia che ispira e in una testimonianza de fiducia e acetatsion de sé. Vero, la diversità xe un cualcosa de bel che va celebrado.

SECONDO PREMIO - SEBASTIAN
PAVATIĆ, SEI "Edmondo De Amicis" Buie

Titolo: Terra mia

MOTIVAZION: La poezia "Tera mia" la manifesta un amor profondo per el posto dove se xe nati, con versi intsonbadi de nostalgia. Rendendo onor a la fortsa e a la beletsa de 'sta tera, l'autor/autrice la mantien un legame forte con le pròprie radici.

TERZO PREMIO – RENEE ŠTOKOVAC,

SEI "Edmondo De Amicis" Buie

Titolo: Ma cossa servi?

MOTIVAZION: I versi "Ma cossa servi?" i esprime con pasion el dispiatser per la vèndita de la tera natia, i tselebra l'importanta de salvar 'sto patrimonio per i nostri fioi e i ne fa pensar a le conseguentse de le nostre atzioni.

CONCORSO VIDEO 2024 CATEGORIA SOTO I 18 - UNDER 18

SEZION LAVORI INDIVIDUALI

PRIMO PREMIO - ANTONIO PUTINJA,
SEI "Galileo Galilei" - Bassania

Titolo: El Carneval

MOTIVAZION: Per un racconto ben pensato e raprezentado da'l sai simpatico protagonista de'l video e la sua famija, che i ne porta inte'l pien de la tradision de'l carneval salvorin, tra costumi, figure, mascare e parole istrovenete de no dizmentigar.

SECONDO PREMIO – NOEL BERNICH,
SMSI "Leonardo da Vinci" Buie

Titolo: Diferenti

MOTIVAZION: El video, molto senplice ma profondo, el trazmete quanto la diversità de una persona pol eser una risorsa pretiosa per tuti. Persone diferenti pol zvilupar rizultati straordinari. La diversità, come sotolineado nel filmato, non xe una limitatsion, xe una fortsa.

TERZO PREMIO – STIVEN ŽUDIĆ, SEI
"Edmondo De Amicis" Buie

Titolo: La vita in campagna

MOTIVAZION: Una ciacolada tra nono e nevodo par farne conoser la storia de una fameja e de una vita fate de canpanja, tradision e fadiga.

SEZION LAVORI DE GRUPO

PRIMO PREMIO – SCOLA PERIFERICA
DE MOMIAN

*Per ragioni di spazio, abbiamo omesso di pubblicare i risultati concernenti le scuole medie, ovvero il gruppo dei Grandi.

Titolo: Le reklame

MOTIVAZION: Per un video tuto de rider, che dopera con inteligensa el strumento de'l montaggio, fazendo raddopiar el rizultato comico. Divertenti le "reklame" che i ne proponi con slogan scriti ben e interpretadi a la perfesion da i pici protagonisti.

SECONDO PREMIO – NESA MATAIJA
VALH, LEA POZZECCO, ELLI POZZECCO
della SEI "Galileo Galilei" Umago

Titolo: Una fluenser de Boscaria

MOTIVAZION: In cuesta brillante interpretatsion, la giovane nela parte de la fluenser, con ironia e carizma, la ne trazmete un mesagio divertente su'l tema de'l manjar. Comedia curta, intelligente, la mostra un risolutivo volerghe ben a la traditsion: in 'sto cazo, el piatto de pastasuta de la mama.

TERZO PREMIO – EMMA MARKOV,
IVANA ESTELLE BELETIĆ, NINA
BRAJKOVIĆ, SIMONE VEZNAVER, LIAM
ACQUAVITA KOZLOVIĆ della CI di
Buie

Titolo: Gigi Gigi Pirola

MOTIVAZION: Bravi i fioi che ne porta a far una pasegiada par le canizele de Buje, contandone storia e contrade, e doperando una filastroca come pretesto par rivar fina al "simiterio vecio". Tante informasion dade in maniera simpatica e preciza.

1-5 luglio - COLONIA

Colonia estiva nel Tarvisiano per i nostri alunni delle seste. 🌿📍

Il primo giorno gli alunni della nostra scuola e quelli di Dignano avevano tempo libero da trascorrere nei dintorni di Tarvisio, vista la pioggia abbondante si sono rintanati nell'albergo e hanno fatto amicizia con i loro coetanei. 🌧️

Il secondo giorno, in mattinata, gli alunni hanno seguito un percorso che li ha portati in Val Bartolo dove ad aspettarli c'era Alex di Leonardo, istruttore di arrampicata, che ha fatto scalare i più coraggiosi mentre gli altri hanno sfruttato il tempo a disposizione per rilassarsi in mezzo alla natura e fare conversazione. 🏞️

Il pomeriggio l'hanno trascorso sul Monte Lussari con Fulvio Pisani che ha spiegato agli alunni tutto sulle montagne circostanti e sul paesino in cima alla montagna. 🏰

Il terzo giorno è iniziato con una bella passeggiata naturalistica assieme a Leila Meroi sopra Tarvisio. Hanno scoperto tante cose sulla flora e sulla fauna locale. 🌲🐻

Interessante l'esperienza nella Miniera Cave del Predil - Parco Internazionale Geominerario del Raibl. Con tanto di caschetto e torcia hanno esplorato le antiche miniere. 🛠️🔦

Il quarto giorno per i nostri alunni è stato il più bello siccome, grazie ad Ararad Khatchikian e agli altri ragazzi della Scuola Internazionale Mushing - Sleddog Int'l School, sono stati a stretto contatto con i cani e con la natura. 🐕

Con Leila Meroi hanno visitato anche i Laghi di Fusine e non poteva mancare una bella partita a pallone! ⚽

Il quinto giorno, grazie a Davide Tonazzi, hanno scoperto il Parco Tematico della Grande Guerra "Abschnitt Seisera" - Amici di Valbruna, percorso ricco di storia e immerso nel cuore della natura. 🏰

Il pomeriggio è stato dedicato ai saluti, ai ringraziamenti e all'assegnazione delle medaglie. 🏅

Ci teniamo a ringraziare tutte le guide che hanno reso ogni visita e passeggiata indimenticabile, il nostro autista Tony che ci ha portati di qua e di là sempre con il sorriso, l'Università Popolare di Trieste e le nostre due coordinatrici Susanna Isernia e Fabiana Toffetti per aver reso tutto ciò possibile. 🙏

https://www.rtv slo.si/rtv365/arhiv/175058289?s=tv_ita

*Si è concluso
il secondo turno
della Colonia estiva
nel Tarvisiano
per le seste
e sette classi*

“**U**n sentito ringraziamento all'UPT che organizza in modo impeccabile questi soggiorni, a tutte le guide e agli insegnanti che vi hanno accompagnato alla scoperta di questo meraviglioso territorio, che è molto vasto e ricco e che avete avuto modo di visitare in lungo e in largo. Spero di ottenere da voi degli spunti di miglioramento e delle critiche, affinché a livello di amministrazione possiamo adoperarci perché possiate diventare dei piccoli ambasciatori dello stesso”, sono le parole con cui ieri il vicesindaco di Tarvisio, Serena De Simone si è rivolta ai ragazzi del secondo turno del soggiorno montano estivo progettato dalla succitata e dall'UI, in collaborazione con il Consorzio di Promozione Turistica del Tarvisiano, grazie al contributo della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e il patrocinio del Comune di Tarvisio, riservato agli alunni delle VI/VII classi delle Scuole elementari italiane della Slovenia, dell'Istria e di Fiume durante il commovente momento dei saluti. Questa volta a goderselo e a ripercorrere degli incantevoli momenti in natura sono stati gli allievi di otto scuole suddivise in quattro gruppi (per un totale di 206 ragazzi e 27 docenti), ossia quelle di Dignano e Buie, Parenzo e Rovigno, Capodistria e Cittanova, nonché Isola e Pirano. Come i colleghi del primo turno, avente avuto luogo dal 24 al 28 giugno, anche questi ultimi hanno avuto l'opportunità di riempire il cuore e i polmoni con l'aria fresca, le acque limpidissime e la bellezza del Tarvisiano tradotte nelle visite al Monte Lussari con il Santuario della Madonna (guida naturalistica ed escursionistica Fulvio Pisani), al parco naturale dei laghi di Fusine (guida naturalistica ed escursionistica Leila Merot), alla Rocca in Val Bartolo (guida alpina e storica Alessandro Di Lenardo), al parco geomorfologico di Rabl (Cave del Predil), al parco tematico "Abschnitt Seisera" dedicato alla Prima Guerra Mondiale (guida alpina e storica Davide Tonazzi) sito nel cuore della Val Saisera, nonché di provare l'adrenalina del trekking con i cani da slitta della Scuola Internazionale "Mushing" (con Ararad Khatchikian e Monica D'Eliso).

I motori trainanti

Stanche ma soddisfattissime le tre preziosissime coordinatrici della Colonia, Susanna Isernia, Fabiana Toffretti e Giuliana Sanzini, vere forze della natura che anche stavolta hanno fatto centro e regalato emozioni fortissime a tutti i partecipanti. A loro detta, organizzare il tutto è stato abbastanza impegnativo in quanto vi erano quotidianamente da gestire una miriade di attività diverse per i sunnominati macrogruppi ma, da quanto dichiarato dalla mitica Susy "sicuramente anche noi abbiamo imparato molto dai ragazzi, dai docenti e in particolare dalle guide, che sono state molto capaci e interessanti". Sulla scia delle sue parole, la collega Fabiana ha rilevato che "l'esperienza è assolutamente positiva. Certamente le generazioni sono cambiate ma non sempre lo fanno in peggio, anzi, come in questo caso, può avvenire anche il contrario. Considerate le varie prove da affrontare e superare si può dire che la Colonia è una metafora di come i ragazzi si avvicinano alla vita. Molti, anche a sorpresa degli insegnanti,



La comitiva del secondo turno



La coordinatrice Susanna Isernia e lo chef Davide Val

sono usciti dalla loro zona di comfort e hanno imparato ad avere coraggio, ma anche a rinunciare. Direi che siamo state brave e abbiamo passato la prova”.

Un percorso di crescita

Molto felici anche le guide e le insegnanti, che hanno espresso grande compiacimento per l'eccellente organizzazione, per la forza dell'esperienza e per avere vissuto i loro alunni gioiosi e spensierati. In tale contesto, la guida alpina e storica Davide Tonazzi ha riferito che "con i ragazzi ho affrontato il percorso dedicato alla Prima Guerra Mondiale sito nel cuore della Val Saisera, dove hanno potuto vedere i resti della prima linea austro-ungarica. Ovviamente il tutto non si presenta come nelle

foto d'epoca in quanto le trincee si sono riempite di rami e, nonostante abbiamo pulito un pochino, bisogna sforzarsi di immaginare la situazione in origine. Lo stesso è osservabile anche sul pannello di presentazione, sul quale vi sono le immagini nella versione invernale, per cui ci si può rendere conto che il nemico principale dei soldati, sia italiani che austriaci, erano la neve, il freddo, il ghiaccio, ovvero la natura". A confermare l'originalità dell'attività è stata la docente Medka Mihalic (SEI "Pierpaolo Vergerio il Vecchio" di Capodistria), secondo la quale "per gli allievi questa Colonia è un'esperienza di vita, in quanto si ritrovano in un ambiente fuori da casa, devono imparare a comportarsi a dovere, ma soprattutto farlo nel modo giusto in natura, come pure a convivere con

altri ragazzi che non conoscevano da prima, il che è un valore aggiunto. È bellissimo il fatto che, nonostante alcuni momenti di difficoltà, si sono sempre impegnati e, malgrado la stanchezza, sono stati sempre felici di partecipare a tutte le attività, nello specifico a quelle del dog trekking e, essendo molto appassionati di storia, al percorso dedicato al Primo conflitto mondiale". D'accordissimo anche Tea Radojkovic (SEI "Dante Alighieri" di Isola), la quale ha sottolineato l'intensità della bella avventura di vita riferendo che "gli alunni hanno trascorso una settimana in natura, senza la tecnologia, insieme ai compagni delle altre scuole con i quali hanno stretto amicizia, il che è la cosa più importante, che si porteranno sicuramente dentro. Come è rimasto impresso a me, sono convinta che il soggiorno rimarrà nei loro cuori per tutta la vita. Una lode particolare all'organizzazione".

Dionea Sirotić (SEI "Vincenzo Diego del Castro" di Pirano) e Ireneo Delzotto (SE di Dignano) hanno vissuto per la prima volta l'esperienza di accompagnatori e ne sono rimasti entusiasti. Quest'ultimo ha dichiarato che "l'esperienza è stata positiva da tutti i punti di vista. I ragazzi si sono divertiti molto e si sono anche staccati un po' dai cellulari e dai social, ai quali generalmente sono fortemente legati. Dopo un anno scolastico impegnativo la Colonia è stata una specie di valvola di sfogo, dove hanno potuto sperimentare contesti diversi e incontrare i loro coetanei della stessa minoranza, che è una cosa molto bella. "Inizialmente ero un pochino titubante, ma poi mi sono fatta coraggio e sono partita con il mio gruppo di nove ragazzi", ha riportato la collega Sirotić, aggiungendo che "a livello di scuola abbiamo deciso di non fare portare loro i cellulari, quindi guardarli è stato come vedere noi quindici anni fa. In effetti non ne hanno mai parlato, non li hanno mai chiesti e se ne sono proprio dimenticati. D'altra parte, si sono divertiti all'aria aperta, li ho visti fare le capovolte nei prati e c'era tanto baccano in corridoio, che non si sentiva più da tempo. Ciò significa che si sono ritrovati a socializzare 'dal vivo', il che non va più tantissimo di moda". A dare particolare rilievo alla possibilità di essere autonomi, socializzare e sperimentare il nuovo è stata Doris Radolovic (SEI "Bernardo Parentin" di Parenzo), a detta della quale "per ciò che concerne i nostri allievi vorrei sottolineare

l'importanza di essersi ritrovati a vivere una prima prova di autonomia e di responsabilità. Si sono divertiti molto, hanno legato tantissimo con i colleghi delle altre scuole e hanno sentito la necessità di mischiarsi, di raccontarsi, di condividere le esperienze". A confermarlo è stato Tobia Vidos (SEI "Bernardo Benussi" di Rovigno) affermando che "è stata una settimana bellissima, durante la quale i giovani hanno avuto l'opportunità di vedere e sperimentare molte cose nuove, come ad esempio l'apprezzatissima esperienza del dog trekking. Uno degli elementi più importanti, di cui anche noi docenti siamo molto contenti, è il fatto che abbiamo socializzato molto e conosciuto altri ragazzi appartenenti alla stessa minoranza, sia dall'Istria che dalla Slovenia. L'organizzazione è stata perfetta, per cui si spera di ritornare".

Gli allievi lo chef

E i ragazzi? Neanche a dirlo, tutti entusiasti, a modo di Elia Cherin (SEI "Bernardo Benussi" di Rovigno), il quale ha ribadito che "è stata un'esperienza che non dimenticherò mai. Tra tutti i luoghi visitati, mi sono particolarmente piaciuti i laghi di Fusine, immersi nella natura e con le montagne riflesse nell'acqua, il che è davvero affascinante". Ian Viler (SEI "Dante Alighieri" di Isola) invece ha rivelato che "tra le varie esperienze vissute, mi è piaciuta molto quella del dog trekking e il percorso relativo alla Prima guerra mondiale, dove abbiamo camminato nel bosco e visto i bunker in cui si nascondevano, nonché le casette nelle quali si riparavano e nascondevano le armi". A rendere più saporida e invitante la Colonia è stato anche lo chef dell'albergo "Cervo" (dove le comitive hanno pasteggiato), Davide Val, anch'egli soddisfattissimo, il quale ha spiegato che "nonostante le diverse esigenze dei ragazzi il nostro lavoro non è stato impegnativo in quanto siamo una squadra che lavora bene insieme, con buon senso, passione e amore. Ci proponiamo di offrire la cucina italiana di varie regioni e devo dire che gli ospiti la apprezzano. Lavoro al 'Cervo' da cinque mesi e grazie al titolare, il già sindaco di Tarvisio Vito Anselmi, ho carta bianca e mi posso esprimere al meglio. Per il prossimo anno non sarebbe male organizzare un concorso alla Masterchef e coinvolgere i giovani facendoli cucinare, con noi in qualità di giudici".

Ornella Sciuca



4 luglio - CONSEGNA DELLE PAGELLE IV CLASSI



Consegna delle pagelle delle quarte classi

a.s. 2023/2024



5 luglio - CONSEGNA DELLE PAGELLE VIII CLASSI

🎓 Venerdì, 5 luglio 2024 si è svolta la consegna delle pagelle per le ottave della nostra scuola. ✨

🎉📖 I ragazzi hanno concluso il loro percorso nella nostra scuola; ricorderanno i momenti trascorsi tra i banchi di scuola, le amicizie, i viaggi, i consigli, i successi e le emozioni.

È stato bello vedervi crescere! ❤️



Gli alunni che hanno terminato il percorso di studi presso la nostra scuola sono:

VIIIa:

1. Bazjak Iris
2. Biondić Nicol
3. Cadenaro Mael
4. Celega Antonio
5. Civitan Arlen
6. Dragolin Nina
7. Marinković Damian
8. Nović Kristina
9. Pernić Eiji
10. Sain Lea
11. Sirotić Aisha
12. Sussan Tommy
13. Štokovac Rocco
14. Velič Rayan
15. Zenzerović Rafael

VIIIb:

1. Agarinis Mia
2. Božić Ivan
3. Cinić Gabriel
4. Dupanović Mia
5. Garaj Denić Francesca
6. Jurjević Ivan
7. Kljajić Dino
8. Mekiš Chiara
9. Miškulin Tino
10. Pavatić Sebastian
11. Saina Diego
12. Veznaver Renne'
13. Vidonis Ilary

Dipendenti che hanno ricevuto il premio fedeltà per il lavoro ininterrotto presso la SEI "Edmondo De Amicis" Buie: Samira Laganis (25 anni), Barbara Burić (20 anni), Nataša Kostić Barbo (35 anni), Arlene Kauzlaric Ocovich (10 anni), Branka Marušić Budimir (10 anni), Boris Jugovac (15 anni).

Un saluto e un ringraziamento a Smiljana Savic-Gasparini, Caterina Vižintin e Lorena Beletić che terminano il lavoro presso la nostra scuola e al nostro caro autista Boris Jugovac un meritato pensionamento.



Matija Benčić, Samira Laganis, Nataša Kostić Barbo, Barbara Burić e Katia Šterle



La SEI "Edmondo De Amicis" di Buie

Buie. Seduta solenne all'elementare italiana in occasione della conclusione dell'anno scolastico

Alla SEI «Edmondo De Amicis» un bilancio di successi e impegno

di Erika Barnaba
BUIE

La seduta solenne della Scuola elementare italiana "Edmondo De Amicis" di Buie è stata un evento significativo per celebrare i successi e le attività dell'anno scolastico appena concluso. La cerimonia di martedì sera, presieduta dalla preside Katia Šterle, ha visto la partecipazione di importanti figure istituzionali e scolastiche. Accanto alla Šterle, alla presidenza dei lavori hanno preso parte l'insegnante Samira Laganis, in qualità di presidente del Comitato scolastico e l'insegnante Matija Benčić, fiduciario sindacale. Tra i presenti, il sindaco di Buie Fabrizio Vižintin, affiancato dal vicesindaco in quota CNI Corrado Dussich, il preside della Scuola media superiore italiana "Leonardo Da Vinci" di Buie Franko Gergurić, il preside dell'Istituto professionale di Buie Saša Stiković e la direttrice dell'asilo d'infanzia "Fregola" di Buie Francesca Deklić. Inoltre, hanno onorato l'evento con la loro presenza la viceconsole del Viceconsolato generale d'Italia a Buie Giuseppina Rajko, il sindaco di Grisignana Claudio Stocovaz, accanto a numerosi insegnanti, membri del Comitato scolastico e rappresentanti delle associazioni locali. La seduta solenne ha anche offerto l'opportunità di ringraziare pubblicamente coloro la cui dedizione è stata fondamentale per raggiungere gli obiettivi prefissati e per sostenere gli studenti nel loro percorso di crescita.

Numerosi riconoscimenti

Quest'evento ha offerto l'occasione di ripercorrere i numerosi successi conseguiti, frutto dell'impegno profuso nella realizzazione delle attività scolastiche ed extrascolastiche.



Samira Laganis, Katia Šterle e Matija Benčić

Si è visto come la SEI si distingue non solo per l'eccellenza accademica, ma anche per il forte spirito di comunità e volontariato. Durante l'anno, gli alunni e il personale hanno partecipato attivamente a numerose iniziative, contribuendo significativamente al benessere della comunità locale. Questi sforzi hanno consolidato il ruolo della scuola come punto di riferimento e centro d'aggregazione sociale. Le attività didattiche sono state arricchite da numerose uscite e visite che hanno portato gli alunni a esplorare diverse

realità culturali e storiche. Oltre alle escursioni a livello nazionale, gli studenti hanno avuto l'opportunità di viaggiare in Slovenia e in Italia. Queste esperienze hanno permesso loro di conoscere i loro "colleghi" nelle località visitate, approfondire le conoscenze acquisite in classe, sviluppare nuove competenze e ampliare i propri orizzonti culturali.

Un altro punto d'orgoglio per la SEI è stata la partecipazione a varie competizioni in ambito sportivo, musicale, matematico e letterario, dove gli alunni hanno dimostrato grande talento

e dedizione, portando a casa numerosi premi e riconoscimenti. Questi successi testimoniano non solo la qualità dell'insegnamento, ma anche l'impegno e la passione degli alunni. La partecipazione a progetti europei, regionali (Veneto e Istria) e nazionali ha promosso la conoscenza e l'interazione tra gli alunni e i loro coetanei di altre scuole e località, favorendo l'apprendimento delle tradizioni e della storia di quest'ultime.

La forza della collaborazione

Nel proprio discorso, Katia Šterle ha ripercorso l'anno scolastico trascorso, evidenziando un programma ricco di successi ottenuti grazie all'impegno di insegnanti, alunni, collaboratori scolastici, il team psicopedagogico, il settore tecnico-amministrativo, i genitori e le associazioni che supportano gli alunni in vari progetti. Ha espresso inoltre un sentito ringraziamento alla Città di Buie e ai Comuni di Grisignana e Verteneglio per il cofinanziamento di un posto di lavoro di pedagogista, dimostrando così nuovamente il loro impegno nell'istruzione. Fondamentale è stato pure il finanziamento regionale per i quattro assistenti affiancati ai bambini con difficoltà nello sviluppo e per il programma di educazione civica e di storia del territorio che la Regione istriana promuove annualmente e che coinvolge attivamente numerosi alunni. Sottolineato inoltre il fondamentale supporto e contributo finanziario dell'Unione Italiana e dell'Università popolare di Trieste che, per il tramite del Ministero agli Affari esteri e alla Cooperazione internazionale della Repubblica Italiana e della Regione Friuli Venezia Giulia, aiuta a proporre un programma annuale variegato e coinvolgente,

con tutti i materiali necessari per lo svolgimento dello stesso. La SEI di Buie, che nell'anno scolastico appena concluso ha contato 175 alunni e 60 dipendenti, suddivisi tra la sede centrale e le due sedi periferiche di Momiano e Verteneglio, a settembre accoglierà 17 nuovi iscritti nelle prime classi. Durante la cerimonia, è stato presentato un video che ha illustrato, attraverso numerose fotografie, le attività svolte durante l'anno. La seduta solenne è stata arricchita da due intermezzi musicali eseguiti dalla maestra di musica Vilma Grazia Žmak.

Premiati i dipendenti

Nel corso della cerimonia sono stati conferiti pure i premi fedeltà a cinque dipendenti per il lavoro ininterrotto presso l'istituzione: a Barbara Burić (20 anni), a Samira Laganis (25 anni) e Nataša Kostić Barbo (35 anni), presenti per l'occasione, come pure ad Arlene Kauzlaric Ocovich (10 anni), a Branka Marušić Budimir (10 anni) e a Boris Jugovac (15 anni), impossibilitati a presenziare. A Jugovac, oltre al premio fedeltà, è andato pure un pensiero per il congedo per pensionamento mentre un saluto particolare è stato rivolto pure a Smiljana Gasparini (assente), che con il prossimo anno non farà più parte del team scolastico buiese. La seduta è stata un momento di celebrazione dei risultati ottenuti e di riflessione sull'importanza dell'impegno collettivo. La scuola continua a rappresentare un esempio di eccellenza educativa e di partecipazione attiva alla vita della comunità, dimostrando che l'educazione va ben oltre le mura scolastiche e sottolineando l'importanza dell'educazione e della collaborazione tra scuola, famiglia e comunità per il futuro dei giovani.



Le autorità in prima fila